# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.



AÑO LI — Nº 17.066. Edición de 12 páginas — Precio del ejemplar Bs. 20.— LA PAZ, JUEVES 1º DE JULIO DE 1954.

## Se Iniciaron Ayer las Conversaciones de la Tregua en el Conflicto de Guatemala

**Carlos Castillo Armas se reunió con el Presidente de la Nueva Junta de Gobierno Guatemalteco, Coronel Monzón y con el Presidente de El Salvador para discutir el acuerdo de la tregua.—**

San Salvador, 30 (U.P.).— Las conversaciones de tregua en el conflicto civil de Guatemala se iniciaron hoy en el Palacio Presidencial de El Salvador, a las pocas horas de una nueva advertencia de los dirigentes del movimiento que en sus comienzos estuvo dirigido contra el gobierno de Jacobo Arbenz, diciendo que se reanudaría "inmediatamente" la lucha si las negociaciones fracasan.

**LA REUNION**

Carlos Castillo Armas, cuyas "fuerzas de liberación" provocaron la derrota el régimen de Arbenz, apoyado por los comunistas, se reunió con el presidente de la nueva Junta de Gobierno guatemalteco, el coronel Elfego H. Monzón, y con el presidente de El Salvador Oscar Osorio, para discutir el acuerdo de tregua. La reunión se inició a las 3.30 p.m., hora local, asistiendo también el coronel Aberto Funes, embajador salvadoreño en Guatemala y el Nuncio Apostólico en ese país Mons. Genaro Verolino. Estos dos últimos y el embajador de los Estados Unidos en Guatemala John E. Peurifoy, viajaron en avión especial con el coronel Monzón y los miembros de ese Gobierno a esta capital.

**CESE DE FUEGO**

En Guatemala misma ha cesado el fuego. La emisora rebelde advirtió que se mantenían patrullas aéreas sobre todo el país para vigilar el cumplimiento del cese del fuego. Dió instrucciones a civiles y personal de las Fuerzas Armadas que se mantengan alejados de los objetivos militares.

La emisora del Estado aconsejó a los guatemaltecos no alarmarse por el patrullaje aéreo, pero insistió en que se reanudaría la lucha si los contactos iniciados en la capital salvadoreña son infructuosos.

**TRIUNVIRATO**

Entre tanto, en medios informados locales se dijo que las conversaciones de tregua están aparentemente dirigidas a lograr un acuerdo en la constitución de un triunvirato que reemplazaría a la Junta de Gobierno que preside Monzón. Castillo Armas sería uno de los miembros del nuevo gobierno. Expresaron los informantes que si el jefe rebelde asume la presidencia del triunvirato los otros miembros serían el coronel Monzón y una persona "neutral".

Si Castillo Armas aceptara el cargo de jefe de las Fuerzas Armadas guatemaltecas, añadieron los informantes, Monzón presidiría el triunvirato.

**ASPECTOS QUE PRECEDIO LA REUNION**

Guatemala, 30 (U.P.).— A las doce y media de la tarde salió hacia San Salvador el coronel Elfego H. Monzón con objeto de entrevistarse en la capital salvadoreña con el coronel Carlos Castillo Armas, jefe del movimiento rebelde.

Monzón, presidente de la Junta de Gobierno, salió acompañado por el embajador de los Estados Unidos, John E. Peurifoy, el embajador salvadoreño, coronel Alberto Funes, y el Nuncio Apostólico, monseñor Gennaro Verolino.

Asimismo acompañaron a Monzón algunos colaboradores específicos que fueron designados ayer. Todos hacen el viaje por la vía aérea.

(Desde Tegucigalpa se informó que la radio de San Salvador dió cuenta de que Monzón y su comitiva habían llegado a la capital salvadoreña).

Se informó mientras tanto, que el secretario general de la Confederación Campesina, Leonardo Castillo Flores, se asiló en la Embajada de Chile, donde se encuentran otros dirigentes comunistas guatemaltecos y extranjeros.

**NUEVOS ASILADOS**

En la Embajada de México se asiló el secretario general de la Confederación General de Trabajadores de Guatemala, Víctor Manuel Gutiérrez, después de estar detenido.

Un comunicado de la Guardia Civil, entre tanto informó:

"Con instrucciones de la Junta Militar de Gobierno se han dado en toda la República órdenes terminantes para la captura de todos los individuos de filiación comunista. Varios han sido aprehendidos hasta la fecha. Unos están en la capital y otros en las cárceles de los departamentos".

Agrega, sin embargo, que los principales no han podido ser detenidos porque se encuentran asilados.

Según el comunicado, el exjuez de primera instancia de Salama, Rómulo Reyes Flores, que tuvo a su cargo el proceso contra los comunistas en esa población, ha sido capturado.

Explica el documento que Reyes Flores fué detenido después de ofrecer resistencia y dar muerte al guardia Benjamín Pelaez Córdova.

Termina informando que la Guardia Civil mantiene el orden en toda la República, y que los pequeños desórdenes que se registraron fueron rápidamente dominados.

Mientras tanto la cesación de las hostilidades — ayer a las 8 de la noche, hora de Guatemala — era un hecho en todos los frentes de combate.

**COMUNICADO REBELDE**

Un comunicado rebelde anunció: "A petición del gobierno, la lucha terminó a las ocho de la noche".

La radio rebelde recomendó a las fuerzas del Ejército de Guatemala que no hagan movimiento alguno que pueda ser interpretado como táctico. También advirtió que no se alarmen si ven aviones volando, porque estos están sólo en misión de inspección, cuyo objeto no es otro que asegurar que las hostilidades se hallan suspendidas en todo el territorio nacional.

Se conjetura aquí la posibilidad de que en la reunión que celebran Monzón y Castillo Armas en la capital salvadoreña se cree una nueva Junta Mixta de Gobierno, de la que formarían parte los dos y una tercera persona elegida por ambos.

Esta mañana se reanudaron las actividades comerciales en la capital, mientras continuaban asilándose en las embajadas extranjeras funcionarios del gobierno de Arbenz y comunistas.

**OBJETIVO REBELDE**



LOS REBELDES ANTI-COMUNISTAS DE GUATEMALA ESTAN TRATANDO DE TOMAR Zacapa, uno de los principales centros ferroviarios y de comunicaciones del país. Aquí vemos la estación de Zacapa durante una época más pacífica. — (U.P.)

## Corresponsal de United Press Relata el Ultimo Ataque de la Aviación Rebelde a Guatemala

**N. de R.— Esta información escrita ayer en la zona de guerra de Guatemala, describe las últimas horas de lucha, poco antes de que entrara en vigor la cesación del fuego. Fué enviado por mensajero y llegó a Tegucigalpa, Honduras, 16 horas después de salir del Cuartel General rebelde en Chiquimula, Guatemala. Robert Prescott, gerente de la United Press en México, relata la última incursión aérea de la guerra.**

**Por Robert PRESCOTT**

Chiquimula, Guatemala, 30 (U.P.).— La aviación rebelde del coronel Carlos Castillo Armas atacó a hora avanzada del día la ciudad de Zacapa, vital centro ferroviario guatemalteco, y la incursión, probablemente, será la última de esta guerra.

(Unas horas más tarde, a las 8 de la noche, cesaron las hostilidades).

El ataque aéreo contra el baluarte militar de Zacapa alcanzó su punto culminante a las 4 de la tarde, después de una serie de incursiones anteriores. Cuando los aviones desataron el ataque, fuerzas del Ejército guatemalteco estaban visiblemente atrincheradas en Campo Abierto, en las afueras de la ciudad.

Las tropas del gobierno estaban a merced, no sólo de la aviación rebelde, sino de la artillería ligera y las ametralladoras emplazadas por la infantería de Castillo Armas en la cima de una colina que domina el centro ferroviario.

Sin embargo, mientras los aviones y los cañones en acción eran pruebas evidentes de la guerra, la paz era esperada.

En Esquipulas, ayer, un grupo se acercó al coronel Carlos Recinas con objeto de conocer cómo marchaba la situación. Nos recibió vistiendo pantalones de jugar golf y armado de un fusil — ametralladora.

"Magnífica", exclamó el coronel Recinas explicando la marcha de la guerra.

Recinas, abogado de edad mediana, es el jefe de operaciones de los rebeldes en esta zona, a 12 kilómetros de la frontera de Honduras. La guerra es cosa seria, pero nadie parece haber sufrido mucho por este conflicto.

Hay pequeños grupos de guerrilleros comunistas en la zona, pero la guerra se ha trasladado hacia el norte; el objeto de la lucha es la ciudad de Zacapa.

Las tropas de Recinas están armadas con viejos fusiles alemanes y cada miembro de la fuerza va vestido en forma distinta. Lo que hay de común entre todos es el sombrero de ala ancha. La graduación de cada militar se designa en brazaletes azules con la insignia blanca anticomunista.

Recinas explicó que las fuerzas rebeldes han contado con la cooperación del pueblo, que se negó a cooperar con el gobierno de Arbenz.

"Se les puede pagar a los hombres para que vayan a morir por una causa, pero nadie lucha mejor que el que lucha por un principio", declaró Recinas.

## Alto el Fuego

Se ha producido el "cese del fuego" en Guatemala. En la capital de un país vecino se discuten las condiciones de paz que seguramente han de poner término a la incipiente guerra civil. Afortunadamente no fué la contienda lo cruenta y prolongada que se podía temer en un principio. No hubo la devastación, la sangría y el saldo catastrófico que esta clase de incidentes suelen traer a la vida de los pueblos. Los acontecimientos políticos fueron mucho más rápidos que los militares. Y la dinámica sucesión de aquellos no parecía a tono o justificada por las acciones en el campo de batalla.

Mientras el poder pasa de Arbenz a Díaz, y de Díaz a Monzón en una rápida retirada por relevos, las tropas de Castillo Armas no habían realizado marchas de penetración dignas de tenerse en cuenta. No es de creer que unos cuantos bombardeos aislados, sin bien de sentir, hubieran bastado para minar la voluntad de resistencia de los gobernantes y sus partidarios, a no mediar otras circunstancias que no aparecen tan a la vista en las versiones objetivas de la contienda. Todo induce a suponer que las batallas decisivas han sido libradas en la capital, y a muchos kilómetros de distancia del frente rebelde. Por incruentas, por sordas y subterráneas, estas batallas no llamaron la atención de los corresponsales que tenían la vista y el objetivo de sus cámaras puestos en la aparatosa apariencia de los frentes rurales.

Cuando se restablezca la normalidad han de conocerse muchos episodios de entretelones que fueron determinando los sorprendentes cambios en el panorama político de Guatemala.

Entre estos últimos, no deja de ser notorio el que súbitamente se ha producido en la adjetivación en crónicas y noticias de Guatemala y sobre Guatemala. Hoy se menciona categóricamente a los gobernantes "comunistas", a los funcionarios "comunistas" y a la prensa "comunista" de aquél país, cuando ayer no más se extremaba la cautela en calificar a los que negaban tal filiación. O el disimulo ha desaparecido con la caída del régimen como cae una máscara innecesaria, o la euforia de los oprimidos generaliza sin miramientos. Quizá esten siguiendo inconscientemente, en esto, la misma ceguera de los vencidos, ya que el afán de generalizar es propio del apasionamiento de nuestro tiempo.

Quizá el principal culpable de este estado de cosas haya sido el comunismo con su intransigencia antidemocrática. Uno no elige a sus enemigos, sino que estos son los que se declaran, como el comunismo se ha declarado enemigo por igual de cuantos no comparten su doctrina y línea política. La convivencia democrática de todos los partidos, no tiene sentido con aquél que comienza por no aceptar los procedimientos democráticos salvo en lo que convenga a sus fines. Si los comunistas creen que una tolerancia democrática resultaría dañina dentro de su órbita, ¿qué han de creer las democracias de la zizaña comunista aclimatada en el propio solar?

Si la tolerancia de régimen guatemalteco hacia el comunismo fué nada más que un alarde de democrático, resultó de todas maneras un error, por extemporáneo. Es de desear que aquél no resulte perjudicial a las esencias democráticas fundamentales. Y que los émulos de Ubico no obtengan ventajas de la situación.

José Luis Corujo.

## Guillermo Toriello se asiló ayer en la Embajada de Méjico

Guatemala, 30 (U.P.).— El ex—ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Toriello se ha unido al ex—presidente Jacobo Arbenz Guzmán, así como a otros altos ex—funcionarios y dirigentes comunistas asilados en la Embajada de México.

Otros ex-ministros asilados en la Embajada mexicana son Roberto Fanjul, de Economía; Julio Robedo Herrera, de Sanidad; y Augusto Charnaud Macdonald, del Interior.

Tres de los cuatro diputados comunistas en el Congreso — que ha sido disuelto — también están en la Embajada de México. Son ellos Carlos Manuel Pellecer, Alberto Cardozo y César Montenegro Paniagua.

## La Junta Militar de Guatemala nombró dos Miembros del Gabinete

Guatemala, 30 (U.P.).— Dos nuevos miembros del gabinete de la Junta de Gobierno fueron nombrados esta noche, según se anunció oficialmente.

Los nuevos ministros son el coronel Ariel Riera Saliezar, quien ocupará la cartera de Defensa; y el coronel Raúl Reina Rosal, ministro de Hacienda.

El jefe de la Junta, el coronel Elfego Monzón, se hizo cargo del Ministerio del Interior. El coronel Mauricio Dubois, otro miembro de la Junta, substituyó a Guillermo Toriello en la Cancillería. Toriello se halla actualmente refugiado en la Embajada mexicana.

El tercer miembro de la Junta, el coronel José L. Cruz Salazar, continúa en el puesto de delegado de la Junta ante el Ministerio de la Defensa.

## En una Conferencia de Prensa Churchill Refirmó su Posición de "Paz Mediante la Fuerza"

Ottawa, 30 (U.P.).— El primer ministro británico, Sir Winston Churchill, refirmó su posición de "paz mediante la fuerza", pero advirtió que el mundo occidental siempre debía presentar una alternativa de amistad a Rusia.

"No se por qué debemos abandonar la idea (de la coexistencia pacífica)", declaró en rueda de periodistas. "Tenemos que vivir con toda clase de gente en este mundo perverso".

"En Gran Bretaña no creemos que haya quien nos sobrepase en nuestro odio al comunismo", manifestó sir Winston, pero agregó que esto no debía impedir las relaciones diplomáticas y comerciales entre los dos mundos.

Reiteró que las dos ideologías tienen que coexistir, y observó que aunque la fuerza pudiera traer una reforma, duda que sea aconsejable el uso de la fuerza ya que ésta ha de traer la destrucción del mundo.

El primer ministro británico hizo sus declaraciones a los periodistas después que él y el ministro de Relaciones Exteriores estuvieron conferenciando durante dos horas con el primer ministro del Canadá, Louis Saint Laurent, y los miembros del gabinete canadiense.

Al comenzar la conferencia de prensa se le preguntó a sir Winston si creía que la perspectiva de paz mundial había mejorado después de su conferencia con los gobiernos de Estados Unidos y Canadá.

La respuesta de Churchill fué afirmativa:

"Puedo declarar que nunca he hecho visitas más fructíferas o agradables".

**OPINION DE EISENHOWER**

Washington, 30 (U.P.).— El presidente Eisenhower dijo hoy que está de acuerdo con Sir Winston Churchill en que Occidente debe encontrar la manera de vivir en paz con Rusia, pero añadió firmemente que Estados Unidos no comprará la paz al precio de apaciguar al comunismo.

Eisenhower dijo que sus conversaciones con Churchill contribuyeron mucho a armonizar de nuevo la política de Estados Unidos y Gran Bretaña en lo que se refiere a los principales asuntos mundiales. Agregó que las conversaciones lo han dejado más optimista, particularmente con respecto a la situación en el Extremo Oriente, donde las dos potencias anglo-sajonas han resuelto algunas discrepancias.

Eisenhower mencionó también en su conferencia los problemas de Guatemala y Corea.

Con respecto al primero, expresó su satisfacción por las informaciones de que la revuelta anticomunista ha triunfado y que los dirigentes rojos están huyendo de esa república.

En cuanto a Corea, dijo que hay pocas probabilidades en cuanto a perspectivas de paz en vista de la falta de acuerdo en Ginebra.

## TRIBUNAL DE LA REVOLUCION EN EL CAIRO FUE DISUELTO

El Cairo, 30 (AFP).— El Tribunal de la Revolución se declaró disuelto hoy después de más de 10 meses de existencia. Este tribunal fué creado por decreto de la Consejo de la Revolución en fecha 16 de septiembre de 1954 y han finalizado todos los asuntos que le fueron encomendados después del veredicto que pronunció el día de hoy el del coronel Amed Chawki, quien ha sido condenado a 10 años de prisión.

El Tribunal de la Revolución estaba compuesto de tres oficiales, miembros del Consejo de la Revolución. El jefe de las investigaciones hacía el papel de procurador general ante este tribunal y no había lugar a ninguna forma jurídica, y sus fallos eran definitivos e inapelables desde el momento que eran confirmados por el Consejo de la Revolución.

Una segunda sala del tribunal fué creada este año para juzgar a los 16 oficiales de caballería inculpados de conspiración contra el actual régimen. Esta sala fué formada por 5 oficiales no pertenecientes al Consejo de la Revolución. El tribunal ha examinado en total 21 casos, pronunciado seis condenas a muerte, de las cuales sólo cuatro se han efectuado.

## Estados Unidos Piensa que la Reunión de Cancilleres de Río de Janeiro debería Realizarse

Washington, 30 (U.P.).— Las autoridades norteamericanas aún creen que debe de celebrarse la reunión de Cancilleres de Río de Janeiro, dentro de una semana, a pesar de la cesación de las hostilidades en Guatemala.

Agregaron que aunque Estados Unidos desea que la reunión se celebre, dejará que la decisión final sea tomada por la Organización de Estados Americanos.

Mientras tanto, el Departamento de Estado confirmó que la censura de la prensa y los teléfonos ha sido totalmente levantada en Guatemala.

El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, manifestó que desde ayer los corresponsales han enviado sus informaciones sin interferencia alguna de parte del gobierno.

## Comenzó el Funcionamiento de la Primera Planta de Energía Atómica en Rusia

Moscú, 30 (U.P.).— El Consejo de Ministros de la Unión Soviética informó hoy que este país ha puesto en funcionamiento la primera planta industrial de energía atómica considerada como la única en el mundo.

No se dió a conocer el lugar en que se encuentra la planta, pero el anuncio oficial dijo que tiene una capacidad de 5.000 kilowatt.

El Consejo también dijo que los ingenieros soviéticos están trabajando para construir "plantas de energía industrial movidas por la energía atómica con una capacidad de 50.000 a 100.000 kilowatt".

El anuncio del Consejo de Ministros dice textualmente:

"Gracias a los esfuerzos de los hombres de ciencia y los ingenieros soviéticos, ha completado hoy con éxito en la Unión Soviética la labor de diseñar y construir la primera planta de energía industrial que utiliza la energía atómica, con una capacidad de 5.000 kilowatt.

"El 27 de junio de 1954, la planta de energía atómica comenzó a funcionar, produciendo energía eléctrica para la industria y la agricultura de la región vecina.

"Por primera vez, una zona industrial está trabajando, no mediante el consumo de carbón y otro combustible, sino por la energía atómica, la desintegración nuclear del átomo de uranio.

"Con la introducción de una planta eléctrica atómica, se ha dado un paso decisivo hacia la utilización pacífica de la energía atómica.

"Los hombres de ciencia y los ingenieros soviéticos están dedicados al trabajo de establecer plantas industriales movidas por energía eléctrica con capacidad de 50.000 a 100.000 kilowatt".

## SE AGRAVA LA SALUD DEL DRAMATURGO JACINTO BENAVENTE

Madrid, 30 (U.P.).— Persistía esta noche el estado de alarmante gravedad en que se encuentra el célebre dramaturgo Jacinto Benavente, cuyo organismo parece irse consumiendo lentamente a consecuencia de la prolongada enfermedad.

Se han acentuado las dificultades circulatorias del paciente, que sufre de una pequeña inflamación a las piernas, por lo cual los médicos han procedido a realizar nuevos análisis de sangre.

Sin embargo, el ilustre autor conserva la lucidez y sorprende a sus visitantes con su prodigiosa memoria, aunque se le están aplicando somníferos para ayudarle a conciliar el sueño.

## Júbilo por el Cese de Fuego en Guatemala

Guatemala, 30 (AFP).— Gran júbilo experimentó la capital guatemalteca al conocer anoche el cese del fuego ordenado por las dos partes beligerantes y esperan con enorme optimismo el desenlace satisfactorio de las conversaciones que se realizan entre el jefe de la revolución y el jefe de la Junta Militar.

La capital espera que la vida se normalice y que la situación se consolide dentro de la unidad democrática. Los diarios de derecha que fueron clausurados por la presión roja aparecieron esta mañana al mismo tiempo que los redactores de los periódicos comunistas se refugiaban en las embajadas extranjeras.

Por otra parte, el coronel Rubén Gonzáles que continúa ocupando el cargo de director de la Guardia Civil, ordenó hoy la captura de todos los elementos comunistas. Dijo que el líder rojo Carlos Manuel Pellicer se encuentra atrincherado en Escuel, a unos 50 kilómetros de la capital con un gran número de campesinos, pero que ya se han enviado destacamentos para que lo capturen vivo o muerto.

## Fué asesinado ayer el Director de un diario de Marruecos

Casablanca, 30 (AFP). El doctor Emile Eyraud, director del diario "El Vigia de Marruecos" fué asesinado esta mañana por un terrorista en pleno centro de Casablanca.

Dos o tres personas fueron heridas en este atentado. Ellos son, una muchacha de 14 años y un comerciante heridos ambos cuando el cómplice del asesino disparó sobre la multitud para facilitar su huida. Este logró huir pero el cómplice ha sido apresado, pues se lo encasquilló la pistola inpidiéndole defenderse.

En el momento de ser apresado y con la pistola inutilizada, el terrorista trató de tragar una bolita de estricnina que le fué impedido por sus captores. Se anuncia asimismo que el verdadero asesino de Eyraud ha sido detenido en Settat, cuando trataba de ganar en un automóvil la ciudad de Marrakech.

Según los informes de los testigos del atentado, el asesino y su cómplice siguieron a Eyraud hasta alcanzarlo y volteándolo súbitamente le dieron de costado dos tiros que alcanzaron a la victima en los riñones.

## FINALIZO UNA HUELGA DESPUES DE SIETE SEMANA EN FERRARA

Ferrara (Italia) junio 30 (UP) Terminó hoy una desastrosa huelga de siete semanas realizada por los obreros agrícolas.

Los dirigentes comunistas interrumpieron temporalmente el paro mientras aguardan el resultado de las nuevas negociaciones de mediación que comenzaron hoy en Roma en el despacho del ministro del Trabajo, Ezio Vigorelli.

Casi dos regimientos del ejército italiano fueron enviados a esta rica provincia del valle del Po hace 48 horas para restaurar el orden. Hoy, cuando los obreros volvieron al trabajo, los soldados se apartaron de los establos donde el ganado estaba a punto de perecer de hambre.

Ls obreros no sólo volvieron a atender el ganado, sino también los campos, donde el grano maduro necesita ser cosechado. La mayoría de los agricultores volvieron francamente agrados a sus tareas. La mayoría de ellos no habrían cobrado sus salarios desde hace dos meses. Habiendo negado el crédito en las tiendas de comestibles, sus familias estaban frente al hambre.

## Un Gran Peligro ha Sido Evitado en Guatemala Dijo Dulles Hablando por Radio

Wáshington, 30 (U.P.).— El secretario de Estado John Foster Dulles dijo esta noche, hablando por radio a toda la nación, que los pueblos del hemisferio ocidental pueden considerar que se ha evitado un gran peligro con los acontecimientos registrados en Guatemala en los últimos días.

Expresó al mismo tiempo sus seguridades al pueblo de Guatemala, de que Estados Unidos apoyará sus justas aspiraciones de prosperidad y progreso.

El secretario de Estado expresó su gratitud al pueblo de Guatemala que, dijo, tuvo la valentía de eliminar a los que eran instrumentos de déspotas extranjeros. Pero, advirtió, "no ha pasado el momento de suspender la vigilancia. El comunismo sigue siendo una amenaza en todas partes. Pero el pueblo de los Estados Unidos y de las demás repúblicas americanas puede considerar esta noche que por lo menos un gran peligro ha sido evitado. Además, se ha dado un ejemplo que promete una mayor seguridad para el futuro. El ambicioso y el inescrupuloso se mostrarán menos dispuestos a creer que el comunismo es su vehículo para el futuro".

## AVISOS ESPECIALES

**MAX SCHNEEMANN**
Sucesor
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Juego de comedor 16 piezas mara trabajo garantizado.

Ropero de tres cuerpos nuevo.

Baúl ropero casi nuevo.

Calentador "Sepoo", 50 galones en perfecto estado.

Máquina de escribir "Torpedo" portátil, último md.

Escritorio con 4 cajones.

### AUTOMOVILISTAS
Hagan de SABA Ltda. su Estacion de Servicios. Av. Busch 355.Teléfono 6308. Reparación de automotores en general. Trabajo garantizado. 13622

### EN ANTICRESIS
Sin intermediarios, se necesita un departamento independiente, amplio con todas sus comodidades o casita junta por San Pedro o Sopocachi. Ref.: Teléfono 2363 en horas de oficina. 12623

### BOTELLAS
De aceite vacías, desde 6 botellas, recojemos a domicilio Llamar por teléfono al 3699 15619

### COMPRO CASA
De uno o dos departamentos. Ref.: Yanacocha 425, tercer piso. Oficina No. 40. 10624

### VENDO CASAS
Renta y residenciales Ref.: Av Busch 415 3063

### TERRENO
Lote de 250 M2. a tres cuadras de la Plaza Uyuni, sobre la calle Cuba, vendo o cambio por casita. Arreglo diferencia. Juan José Pérez, primer pasaje, fondo No. 2. 8625

### SE COMPRA
Cable de andarivel inutilizado, cada hebra de 4 mm. Dirigirse: Colombia 42. Casilla 900. 10626

### URGENTE
Necesito local amplio o 2 habitaciones para instalar Ping-Pong. Preferible zona Rosario. Alquileres adelantados. Ref.: Av. Pando 910. 8527

### CAMIONETA
Vendo por viaje. Potosí 475. 5627

### SE VENDE
Un comedor, 1 mesa de estirar, 6 sillas, 1 vitrina, 1 aparador. 20 de Octubre 294. 3er. piso. 5627

### VENDO POR VIAJE
Muebles de dormitorio, comedor, living, radiola. Landaeta 168. 3er. piso. Horas 2 a 7. 5627

### TRACTORISTA
Chófer, se necesita para trabajo en el campo. Inútil presentarse sin certificados. Ref.: Comercio 126, frente al Banco Minero. 5627

### SEMBRADORA
De maíz para tractor, en perfectas condiciones, se compra. Ref.: Comercio 126, frente al Banco Minero. 5527

### COCINA
Eléctrica, vendo. Teléfono 2619. 3629

### CALEFON
Eléctrico, vendo. Teléfono 2619. 3629

### REFRIGERADOR
Eléctrico, vendo. Juan de la Riva 22. 3629

### REFRIGERADOR
Industrial, vendo. Teléfono 2619. 3629

### NEGOCIO
Lucrativo, vendo. Teléfono 2619 3629

### CAMIONETAS
International L—130, G.M.C. 3/4 modelo 1951 nuevas, vendo. Ref.: Yanacocha 235, 3er. piso Oficina No. 8. 3629

### VENDO
Casa de dos pisos, trece habitaciones. Ref.: Callejón Meza No. 22, entrada por Villamil de Rada. 5629

### COMEDOR
Diez piezas, materia importado. Bs. 220.000.—, se vende. Birman, Ayacucho 181. Sastrería. 3629

### ALQUILO
Pequeño departamento amueblado con teléfono, entrada independiente por Isabel La Católica. Llamar al teléfono 5209. 3629

### REFRIGERADOR
Eléctrico, vendo. Teléfono 2619. 3629

### OFREZCO
Bs. 1.000.000.— en anticresis por casa junta de dos departamentos independientes. Preferible en la zona de Miraflores. Teléfono 5935. 5629

### NECESITO
Departamento de dos habitaciones y dependencias. Ofrezco alquileres adelantados por 6 meses. Teléfono 5935. 5629

### TERRENO
Sopocachi Alto, vendo. Teléfono 2619. 3629

### BOMBA 1-1/2
Con motor de gasolina, se vende por urgencia de viaje. Jenaro Sanjinés 670. 3629

### CAMIONETA
Chevrolet de media tonelada, modelo 51, vendo. Santa Cruz 417. 3630

### VENDO MOTOR
Chevrolet 50-53 correa transmisión. Héroes del Acre No. 280, altos. Teléfono 3162. 4629

### NECESITAMOS
Cajista competente. Presentarse en la imprenta "Amauta" con certificados que acrediten su buen comportamiento. Mercado 242. 3629

### EN VENTA
Juego de dormitorio sólido y en buen estado a precio ventajoso Dirigirse a Evaristo Valle 91 (altos Stege) o teléfono 4104, todos los días de horas 9 a 14. 3629

### G. M. C.
Camioneta 1949 media tonelada, vendo ocasión. Pedro de la Gasca 524. Teléfono 6874. 3629

### COMPRO
Torno para mecánica. Ref.: Colón No. 290, interior. Sr. Castillo. 4629

### SE COMPRA
Teléfono comercial. Ref.: Sr Ramírez. Calle Sagárnaga 489. 3629

### CAMIONETA
G.M.C. 1951, vendo. Mercado 269 Of. 12. 4629

### CHRYSLER
Seis cilindros vendo.. Mercado 269. Oficina 12. 4629

### TELEFONO
Particular, vendo o alquilo. Mercado 269 Oficina 12. 4629

### COMPRO
Camioneta. Pago hasta 900.000 Mercado 269 Oficina 12. 4629

### SE VENDE
Se vende una polea completa de jeep para molino, etc., por Bs. 27.000.— Calle Sucre 318, segundo piso. 3629

### JEEP
O vagoneta deseo adquirir a cambio terreno en Calacoto. Entrega de terreno a mitad de su valor. Yanacocha 280. Teléfono 4478. 5629

### TERRENOS
Vendemos en Calacoto desde Bs. 300.— el metro, con facilidades de pago. Ref.: Yanacocha 280. 5629

### SIRVIENTA
Con certificados, se necesita. Av. Busch 523, entre calle Chile y Panamá. 3629

### SOCIO
Necesito para administrar propiedades en Sud Yungas; con buenas recomendaciones; de preferencia casado. Dirigirse a la casilla No. 499. 4629

### MANGUERA
Nueva una pulgada, alta presión, 15 metros con coplas, vendo. Loayza 53. 4629

### LIVING
Tallado estilo francés, vendo por motivo viaje. Av. Arce 1501. Departamento 3. 4629

### VENDO
Living estilo francés. Juan de la Riva 55. 4629

### DESEO COMPRAR
Inyector para caldero. Medidas conexión tres cuartos. Ref. Teléfono 3336. 5629

### LIVING
A precio regalado ofrece Comercial Murillo. Murillo 557. 2630

### LICUADORA
Nueva dos velocidades, vendo. Yanacocha 448. Oficina 5. 4629

### FRAC NUEVO
Vendo en Sastrería Dandy. Pantoja Hnos. Comercio No. 407, segundo piso. 5629

### PARRILLA
Para vagoneta, vendo. Ref.: Garage San Juan. Aspiazu, esquina Sánchez Lima, frente a Embajada Argentina. 5629

### HELBIL
Compra venta de vehículos. Ofrecemos a nuestros clientes. Camión Internacional L-170 nuevo, Camioneta International L-120 nueva, Willys perfecto estado modelo 1950, Automóviles Chevrolet 52—51. Cadillac de lujo 52, Chrysler 50. Precios ocasión. Referencias: Av. Mariscal Santa Cruz, frente al Estadium de Box.

### ANTICRETICO
Dos habitaciones, cocina. Beni 94. 3629

### CASITA
En venta en la calle 4 de Mayo. Ref.: Calle General González No. 141. 3629

### VENDO
O permuto lote pequeño de 118 M2. Con vehículos nuevos. Comercio 420. Oficina 1. Teléfono 4139.

### HELBIL
Compro vehículos nuevos y usados, pago al contado, acepto comisiones. Referencias Av. Mariscal Santa Cruz frente al Estadium de Box. Teléfono 4139.

### AUTOMOVIL
Chevrolet Mod. 53 o 54.compro, pago al contado. Comercio 420 Oficina 1. Teléfono 4139.

### LOTES
En Obrajes 20. puente vendo con facilidades de pago. Hermosos lotes pequeños. Comercio 420. Oficina 1. Teléfono 4139.

### SECRETARIA
Se necesita con conocimiento de inglés. Presentarse de horas 11.30 a 12.30 y de 5.30 a 6.30 en Organización Gama. Av. Camacho 369, segundo piso. 2630

### OCASION
Vendo catre bronce, cuna y coche de paseo. Ref.: Av. Saavedra 727 o teléfono No. 3047. 3630

### OCASION VENDO
Máquinas de escribir de todo precio y tamaño, radios, radiola Telefunken con bar, lindo bar apto para negocio, máquina de coser "Singer" flamante. Visítenos sin compromiso en Comercial Murillo. Murillo 557. 2630

### SE COMPRA
Latas vacías capacidad 18 a 20 litros. Ref.: Av. Busch, esquina Guatemala 1.100. 3630

### OCASION
Vendo dos máquinas de coser nuevas. Ref.. Los Andes 1220. 3630

### LIVING
Vendo de ocasión living nuevo, estilo francés. Tarija 235. 2630

### BOTICA
Se vende bien instalada. Ref.: Calle Constitución, esquina Av. Perú. 3630

### JUNKERS
Calefón leña apropiado campo, vendemos. EL DIARIO, 3er. piso. 2630

### MENAJE COCINA
Medio uso, vendemos. EL DIARIO, 3er. piso. 2630

### ROPEROS
Colchón lana, variedad cosas, liquidamos. 2630

### REFRIGERADOR
Lavadora, lustradora, lámparas alemanas. EL DIARIO, 3er. piso. 2630

### VENDO CASA
Un departamento Sopocachi. Sin intermediarios. Loayza 53. 3630

### VENDO CARPA
Y armazón para camioneta. Loayza 53. 3630

### VENDO RADIO
PYE cinco bandas para vehículo. Loayza 53. 3630

### VENDO CASA
De renta zona céntrica. Loayza 53. 3630

### OCASION
Se vende torno dental White a pedal. Ref.: Yanacocha 457, altos. 2630

### COMPRO
Camioneta International modelo 1947 o 1948 tipo K-B 20, K-B 3, que esté en perfecto estado de funcionamiento. Ref.: Yanacocha 235, tercer piso. Oficina 8. Teléfono 3393. 2630

### AUTOMOVIL
Vendo Dodge 51, particular, poco recorrido. Comercio 470. Oficina 5. 2630

### MAQUINA
De coser Singer nueva, seis gavetas, precio de ocasión. Landaeta 122. 3630

### LICUADORA
Y waflera nueva, vendo. Ver en las tardes. Federico Zuazo 441. 3630

### CAÑERIA DE 3/4
Usada, vendo. Ref.: Teléfono 6662. 2630

### COCINERAS
Y sirvientas, se necesitan. Presentarse con certificados en la Secretaría General del Sindicato de Médicos de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente al Mindefensa, de 11 a 13 horas. 3630

### ENFERMERAS
Tituladas y empíricas, se necesitan. Presentarse con certificados en la Secretaría General del Sindicato de Médicos de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente Mindefensa, de 11 a 13 horas. 3630

### OCASION
Vendo muebles, cujas, mesas, cómoda, toilet y otros. Achachicala 52, final colectivo 4. 4630

### DEPARTAMENTO
Matrimonio extranjero necesita departamento o chalet muy asoleado, con garage, en Sopocachi, Miraflores, Obrajes. Ofertas a casilla 455. 5630

### URGENTE
Se necesita contratista para distribución de aguas gaseosas que tenga movilidad. Ref.: Almirante Grau 274, de 8 a 9 a.m. 3630

### TRACTOR
International pequeño con implementos, vendo. Ref.: Riobamba 27. Teléfono 3073. 5630

### MACHIHEMBRADO
Vendo a Bs. 107 el pie cuadrado. Ref.: Sr. Sandóval. Av. Frías 251, 3er. piso. 2630

### N. S. U. 1952
Vendo motocicleta nueva. Riobamba 40. 3630

### VENDO
Chapas de turriles inutilizados para fabricación catres. Colombia 30. Once a doce. 2630

### VENDO
Escritorio de roble nuevo tipo ministro, máquina de escribir nueva, cuatro relojes de oro y otras cosas. Ayacucho 160, 3er. piso. Teléfono 2130. 2630

### VENDO
Radio "Excelsior" francesa flamante, cinco bandas. Precio ocasión. México 59 (Frial). De horas 15 adelante. 2630

### COMPRO
Materiales de construcción usados. Bueno 348. 3630

### DACTILOGRAFIA
Se dan clases a domicilio. Datos: Teléfono 4657 o Corrales 584 5630

### VENDO
Radio Philco para auto. Ecuador 922, segundo piso. Flores. De 12 a 2 y 18 adelante. 2630

### RADIOLA ZENITH
Radio R.C.A. de 11 tubos, 5 bandas ensanchadas, radio R.C.A. de 6 tubos, pick-up etc. se vende. Comercio 473. 3630

### VENDO
Por motivo de viaje radiola inglesa 3 velocidades, una radio Sobell y una bicicleta nueva. Calle Larecaja No. 133, altos. 3630

### EXTRANJERA
Con cama adentro, para atender cocina, se necesita en casa corta familia. Se paga buen sueldo. Tratar: Méndez Arcos 61. Sopocachi, 1/2 cuadra Parque Infantil. 3630

### TURRILES
Vacíos, se compra. Tiahuanacu No. 7. 4629

### INCUBADORA
Nueva a kerosene para 300 huevos, con todos sus accesorios, criadora, bebedora, etc., se vende. Ref.: Teléfono 6314. 2630

### CAMIONETA
Se vende de ocasión, modelo 51, poco recorrido. Ref.: Loayza 10, Oficina No. 4. 3630

### PERMUTO
Automóvil particular Chevrolet 52, con camión Chevrolet o con casa. Preferible Zonas San Pedro, Chijini, Chuquisaca. Ref.: Vicente Ochoa 621. 5630

### SE NECESITA
Caballero solo necesita una o dos habitaciones o pequeño departamento. Dirigirse: Av. Camachó 369. Organización Gama Teléfono 4204. 3630

### SE VENDE
Precio de ocasión, camioneta Inter de estacas perfectas condiciones. Tratar: Av. América, Imprenta Santa María, 487 o Yanacocha 230, oficina Nº. 4. (571).

### VENDO
Propiedad en Yungas con inmenso monte para explotar leña o carbón, con camión o automóvil. Ref. Illampu 325. (271)

### OCASION
Se vende torno dental White a pedal. Ref. Yanacocha 451, altos. (371).

### SE VENDE
Pasteurizadora y una lavadora pequeña. Fernando Guachalla, 415, altos. Horas 2 a 6 p.m. (271)

### AUTOMOVIL
En venta Buick, 46 en muy buen estado. Pasaje Iturralde Nº 427. (271)

### SE VENDE
A joyeros o dentistas, torno pulidor 2 velocidades, soplete a gasolina, torno de mano. Todo flamante. Av. Camacho, Edif. Sáenz, quinto piso. Oficina 6. (271)

### DENTISTAS
Por viaje se alquila consultorio dental magníficamente equipado, con numerosa y selecta clientela. Av. Camacho, Edif. Sáenz, quinto piso, Oficina 6. (371)

### VENDO
Dormitorio, living, comedor. — Teléfono 4970. (271)

### VENDO MAQUINA
Singer flamante. Calle Chaparre, Villa Mariscal Santa Cruz — Nº. 35. (271)

### EN COCHABAMBA
Se vende un lote con casita y frutales. Datos: Díaz Romero 45. Miraflores. (371)

### VENDO ARENA
Teléfono 4765. — De horas 9 a 18. (271)

### SE PRECISA
Con urgencia un departamento pequeño con baño, en anticresis. Ref. Teléfono 4617. Horas oficina. (371)

### VENDO URGENTE
Máquina escribir Underwood, escritorio, juego de té, pupitre, catres importados, pantallas. — Pichincha 593, primera puerta, derecha gradas. (171)

### CHEVROLET 51
Auto flamante, permuto con camioneta. Ref. Teléfono 3441. (371)

### ALQUILO
Departamento amueblado, Sopocachi. Living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y para servicio. Presbítero Medina Nº 1035. (371)

### SIRVIENTA
O niñera con certificados, se necesita. Av. Sánchez Lima 660. (471)

### HORNO AMPLIO
Sin cupo, necesito en alquiler. Ref. Loayza 53. Oficina 1. (271)

### REFRIGERADOR
Vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (171)

### SIRVIENTA
Con certificados, necesito. — Tratar: Av. Uruguay, Nº 36, cuarto piso. Departamento "D". (271)

### DEPARTAMENTO
Pequeño a una cuadra de la Universidad, alquilo amueblado con teléfono, jardín, para matrimonio solo. Llamar al teléfono 4232, de 3 a 5 p.m. (371)

### EMPLEADA
Para fichera, necesitamos. — Presentarse de 11 a 12 en Club Alemán. Calle Bravo. (271)

### TEJAS
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cía. de Materiales de Construcción. Av. Camacho. Edif. Bernardo, segundo piso, teléfono 5539. Correo Nº 557. (3171)

### SIRVIENTA
Se necesita con recomendaciones para casa extranjera. — Atelier. Av. Villazón 451. (471)

### PENSIONISTAS
Se recibe. Prado 155, segundo piso. Sra. Anita. (271)

### MAQUINA SINGER
Nueva de lanzadera, gabinete cerrado, 5 gavetas, vendo por Bs. 185.000. Gral. Zapata. 500. (271)

### SIRVIENTA
En casa extranjera se necesita sirvienta o niñera con práctica, cama adentro. Fábrica Lac. Alto de la Alianza 110, entre el Parque Riosinho y calle Ingavi. (371)

### ALFOMBRA
En venta. Armaza Nº 5. Sopocachi. (271)

### BAÑITO
Para bebés importado con su respectivo caballete, se vende en Yanacocha 276. (271)

### DEPARTAMENTO
En contrato anticrético San Pedro Bs. 800.000. — Oficina Peñarrieta. Potosí 368. Telf. 5863. (371)

### CASA
Renta 3 departamentos, vendo frente al asilo San Ramón. Oficina Peñarrieta. Potosí 368. Telf. 5863. (371)

### BALANZA
De plataforma Fairbanks 1.000 kilos vendo. Av. Arce 537. Tel. 2669. (371)

### BALANZA
De plataforma Fairbanks de mostrador capacidad 120 kilos, vendo. Av. Arce 537. Telf. 2669. (371)

### COCINA ELECTRICA
Vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. (171)

### RADIO
Precio de ocasión, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. (171)

### LICUADORA
Vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. (171)

### RADIO
Westinghouse siete lámparas, vendo. Hermanos Ballivián 149, San Pedro. (371)

### ALQUILO
Departamento amueblado con garage, Obrajes. Teléfono Nº. 2015. (471)

### VENDO
Refrigerador General Electric, Refrigerador "Philco", Radiola con tres velocidades. COBOL Edif. Almaraz, segundo piso. — Telf. 4994. (271)

### CASAS VENDO
En Sopocachi, ubicación céntrica. En Miraflores, con dos departamentos Bs. 6.300.000. Sopocachi alto, ganga Bs. 2.500.000. — COBOL. Edif. Almaraz, segundo piso. Teléfono 4994. (271)

### VEHICULOS
Vendo: Land - Rover, nuevo Jepp Willys 52. Chevrolet cupé 38. (271)

### RIELES
Cortina vende, INTERBOL. — Loayza 53. (371)

### PICK-UPS
Vende INTERBOL, Loayza Nº 53. (371)

### LICUADORA
Vende INTERBOL, Loayza Nº 53. (371)

### RADIO
Una onda vende INTERBOL Loayza 53. (371)

### TERRENO
Copacabana, vende INTERBOL, Loayza 53. (371)

### REFRIGERADOR
Eléctrica y a kerosene, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### RADIOLA
Nueva, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### TOCADISCOS
Automático, tres velocidades, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### MAQUINA
Escribir y calculadora, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### MOTOR
Generador, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### VEHICULOS
Camioneta Chevrolet 1951, cupé 1947, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### YUTE
Arpillera, vendo. Ayacucho 257 altos, Of. 3. 171

### CAJA
Fuerte y registradora, vendo. Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### MUSICA
Colección La mejor música del mundo", vendo. Ayacucho — 257, altos, Of. 3. 171

### BICICLETA
Compro, Ayacucho 257, altos, Of. 3. 171

### LIVING
Nuevo, vendo Ayacucho 257 altos, Of. 3. 171

### VENDO
Buick cupé modelo 39, perfectas condiciones. Automotriz Unión, Avenida Busch, esquina Díaz Romero. 271

### PLANCHADORA
Eléctrica, vendo. Camacho 45 primer piso. Of. 1. (171)

### MAQUINA
Remington, 30 pulgadas, vendo. Camacho 45, primer piso. — Oficina 3. (171)

### VEHICULOS
Automóviles: Chevrolet 1952-1949; Buick 1951, 1947; Pontiac 1951; Ford 1951; Station Wagon Chevrolet 1951, vendo. Camacho 45, primer piso Of. 3. (171)

### MAQUINA
Singer, compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. (171)

### JEEP
Buen estado, compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. (171)

### MAQUINA
Escribir, flamante, vendo. — Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (171)

### LLANTA
670 x 15, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. (171)

### CARROCERIA
Metálica para camión, especial para transporte arena, piedra, etc., muy buen estado, vendo. Arce 537. Telf. 2669. (371)

### MOZO
Con garantía, necesito para servicio doméstico. Pasaje Ondarza 57. tercer piso (calle Landaeta). (371)

### VENDO
Carbonato de sodio. Ayacucho 160, tercer piso. Teléfono 2130. (271)

### OCASION
En venta armazones, mostradores, vitrina para tienda y otros. Ballivián 72, esquina Colón (tienda). (471)

### PIANOLA
Vendo con 70 rollos. Ref. Calle Murillo 255. (371)

### LIVING
Vendo. Riobamba 222. (371)

### COCINERO
Se necesita para Confitería - Restaurant. Av. 16 de Julio, al lado del Nº 362. Después horas 10. (171)

### SEÑORITA
Para cajera confitería, se necesita. Av. 16 de Julio al lado Nº 362. Después horas 10. (271)

### PARA MEDICOS
Vendo instrumental, mesa de operaciones, auto clave, estuches y muebles consultorio. Av. Ecuador 569. (271)

### TERRENO
En Miraflores ... lote con vagoneta, camioneta, ... Riobamba Nº ... Arreglo diferencia. ... imprenta. (271)

### MAQUINA
Singer de pedal y bobina flamante, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

### RADIOLA
Sparton, cuatro bandas, pick-up tres velocidades, nueva, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

### LICUADORA
Cuatro velocidades, vendo. — Camacho 18, primer piso. (171)

### LEICA
Máquina fotográfica 1111, Summitar 1.3, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

### FILTRO
De agua, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

### MAQUINAS
Kodak y Sanderson, para profesionales, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

### PICK-UPS
Automáticos y manuales, tres velocidades, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

### MUNDOS GEMELOS

AHORA ESTAMOS EN EL PARAISO MARINO... UNOS ARRECIFES DE CORAL EN LOS TROPICOS...

NO HAY NADA MAS BELLO QUE ESTO...

¡CIERREN LOS CONTROLES!

¡QUEDAN DETENIDOS!

¿POR QUE...POR FAVOR? ¿POR VELOCIDAD SUBMARINA?

¡NO BROMEES! ¡ES LA TEMIDA POLICIA SECRETA DE LANDIA!

# AVISOS ESPECIALES



# Casi la Tercera Parte de la Ayuda de E. U. al Extranjero Será Dedicada a Indochina

**Washington, 29 (U.P.)**— La Cámara de Representantes, al aprobar hoy con reformas el presupuesto de ayuda al exterior, que asciende a 3.470 millones de dólares, dejó en pie la partida de 13.000.000 de dólares para ayuda militar a la América Latina.

Durante el debate del presupuesto, la Cámara expresó su oposición a un pacto de no agresión para el sudeste de Asia, al estilo del de Locarno, como quiere Gran Bretaña, o a todo pacto que dé garantías al comunismo en alguna forma en territorio asiático.

Tal manifestación se hizo en la forma de una enmienda que fué aprobada para que Estados Unidos no dé ayuda económica o militar a todo país que suscriba un pacto de tal naturaleza.

La Cámara votó contra una enmienda que presentó el representante demócrata Burr P. Harrison para impedir que Estados Unidos pudiera usar sus tropas, en guerras no declaradas por el Congreso con los fondos que se incluyen en el presupuesto para ayuda a Indochina. (Casi la tercera parte del presupuesto de ayuda se dedicará a la guerra de Indochina).

**PRERROGATIVA DEL CONGRESO**

El representante republicano John M. Vorys explicó que dicho presupuesto incluye ya un artículo que "prohibe claramente el uso de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos y que confirma la prerrogativa del Congreso de declarar la guerra".

El representante Vorys dijo también que la enmienda contra pactos de no agresión como el propuesto por el ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, "pone de manifiesto en forma contundente" que Estados Unidos no está dispuesto a participar en ningún pacto estilo Locarno en el sudeste de Asia.

**RESOLUCIONES**

Trabajando a prisa para terminar con el debate del presupuesto en la sesión de hoy, la Cámara tomó las siguientes resoluciones con respecto al mismo:

1.— Rechazó una enmienda para eliminar de él una partida de 800.000.000 de dólares para la guerra de Indochina. El presupuesto dá al presidente Eisenhower la facultad de emplear dicha partida en otras partes de Asia, si fuere necesario, o para el pacto defensivo del sudeste de Asia, si éste llegara a cristalizar.

2.— Eliminó una partida de 27.000.000 de dólares que pidió el presidente Eisenhower para el perfeccionamiento de ideas especiales no atómicas por los aliados.

3.— Desestimó una moción para que se eliminara una partida de 198.000.000 de dólares para obras públicas en Europa, durante los años fiscales de 1956 y 1957.

4.— Rechazó tres intentos de diluir o eliminar un artículo contra la continuación de la ayuda militar a Francia e Italia mientras éstas no ratifiquen el pacto de la Mancomunidad de Defensa Europea.

5.— Rechazó una moción de eliminar toda referencia a las Naciones Unidas en el presupuesto.

Entre las partidas de ayuda militar que fueron aprobadas sin enmienda figuran las siguientes: 617.500.000 dólares para Europa; 181.200.000 dólares para el Cercano Oriente; 583.600.000 dólares para el Lejano Oriente; y 1.000.000 dólares para la América Latina.

La única reducción que se hizo fué la de los 27.000.000 de dólares para el perfeccionamiento de armas especiales y atómicas, por no haberse utilizado aún la partida de 50.000.000 de dólares que se aprobó el año pasado con el mismo propósito.



# Ministerio de Defensa Nacional

**Dirección General de Asuntos Jurídicos y Servicios Sociales. Sección II - Listas Pasivas del Ejército.**

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional y en cumplimiento al Decreto Supremo Nº 03760 de fecha 10 del presente mes, se comunica a las pensionistas que son atendidas por la Caja de Jubilaciones Militares, que, el reajuste de sus beneficios sociales, se comenzará a concederles a partir del presente mes de junio, en la proporción de Bs. 2.000.— mensuales, de acuerdo a lo determinado por el citado Decreto Supremo, teniendo en cuenta para ello los años de servicios de los militares fallecidos, la edad de los menores y con sujeción al porcentaje que establece la Ley Orgánica del Ejército, el Decreto-Ley de 28 de julio de 1937 y otras disposiciones complementarias. Las interesadas, deberán presentar una solicitud expresa pidiendo reajuste en la ciudad de La Paz ante el Tribunal Supremo de Justicia Militar y en el interior de la República ante los Comandos de Región Militar. Esas solicitudes deberán presentarse acompañando el último auto de revisión practicado por el Tribunal Supremo de Justicia Militar, conforme al Decreto Supremo de 5 de julio de 1939, y el expediente completo, con la indicación de la dirección de su domicilio.

La Paz, 28 de junio de 1954.

**Cnl. Serv., CARLOS MANUEL SILVA**
Director Gral. de Asuntos Jur. y Servicios Sociales.

Vº Bº

**Cnl. LUIS RODRIGUEZ BIDEGAIN**
Subsecretario de Defensa Nacional.

# LAS AGUAS DE UN RIO MEJICANO EMPEZARON A INUNDAR LAREDO

**Laredo, Tejas, junio 30 (U.P.).** - El desbordado Río Grande, que a hecho abandonar sus hogares a no menos de 40.000 personas, llegó esta noche a la máxima altura jamás registrada, 56,6 pies, y sigue subiendo, y ha empezado a inundar esta ciudad y Nuevo Laredo en el lado mejicano.

Veinticinco personas han muerto o desaparecido hasta ahora en las inundaciones, y se han perdido millones de dólares.

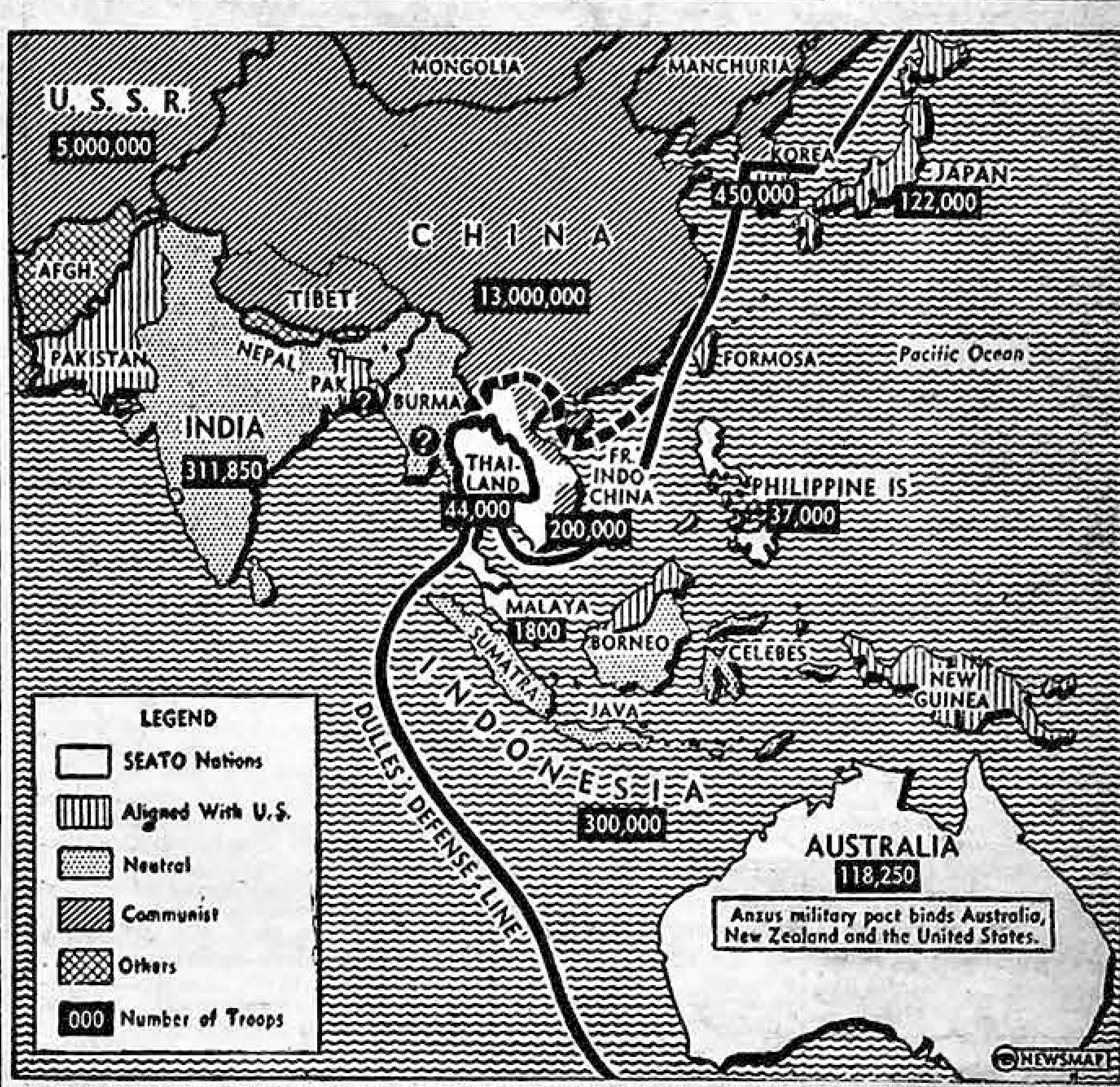
Un total de 87.000 personas viven en las dos Laredos, separados solo por el río, que el año pasado se secó totalmente por primera vez en la historia. Sus aguas esta noche aumentan a razón de un pie por hora y se espera que llegue a 60 pies probablemente mañana. Durante la peor inundación anterior, en — 1932, la altura máxima del Río Grande fué de solo 50 pies.

# MANIFESTACION DE APOYO A GUATEMALA EN MONTEVIDEO

**Montevideo, 29 (U.P.)**— Organizada por dirigentes políticos, gremiales y estudiantiles se realizó esta noche una manifestación y desfile de solidaridad con el pueblo de Guatemala. En la concentración frente al Palacio Municipal hablaron el senador herrerista Angel Cusano, el diputado socialista José Cardozo, el comunista Rodney Arismendi, el colorado batllista Mario Goyena y otros oradores, quienes calificaron duramente la presente intervención de Estados Unidos en los asuntos internos de Guatemala.

El acto no registró incidentes. Hubo fuerte control policial.

# "CERCO" PARA UN FRENTE UNIDO ANTI - COMUNISTA




SE INFORMA QUE UNA DE LAS COSAS QUE TRATARON EL PRESIDENTE DWIGHT D. Eisenhower y el secretario de Estado, John Foster Dulles con el primer ministro de Gran Bretaña, Winston Churchill y el canciller Anthony Eden, fué la creación de la Organización del Tratado del Sureste del Asia para detener más agresiones comunistas en el Asia. La línea negra señala la línea de defensa Dulles que se extiende desde la punta septentrional del Japón hasta Australia, e incluyendo las Indias Orientales. La Indochina será incluída si lo pide o si la China roja realiza "una abierta agresión militar". — (U.P.)

# Los 9 Países que Deliberan Sobre el Futuro de Indochina no Llegaron a Ningún Acuerdo

**Ginebra, 29 (U.P.)**— En fuentes diplomáticas bien enteradas de las cosas se dice que Estados Unidos y Gran Bretaña están dispuestos a hacer cumplir cualquier acuerdo a que llegue Francia con los comunistas para terminar la guerra de Indochina, aún cuando no esté del todo de acuerdo con el mismo.

Mientras tanto, los nueve países que deliberan sobre el futuro de Indochina no llegaron a conclusión alguna en la sesión secreta que tuvieron esta tarde para buscar la fórmula de dar cumplimiento al armisticio, pues no pudieron ponerse de acuerdo ni sobre la composición ni sobre las funciones del propuesto organismo internacional de vigilancia.

Cuando la Conferencia de Ginebra comenzaba sus deliberaciones, Estados Unidos había insinuado que Washington se desvincularía de cualquier arreglo que se hiciera sobre Indochina si éste no era del agrado de las autoridades norteamericanas.

Los informantes dijeron hoy que Estados Unidos sigue aun renuente a secundar a aprobar en su totalidad un arreglo desventajoso que Francia pueda hacer directamente con los comunistas, pero que el país norteamericano está dispuesto ahora a unirse a Gran Bretaña para garantizar el cumplimiento por los comunistas del convenio que estos hagan con Francia en la conferencia.

Esta diferenciación de la actitud de Estados Unidos pudo ser palpada hoy, después de las conversaciones que tuvieron en Washington el presidente Eisenhower y el primer ministro Winston Churchill.

En los círculos diplomáticos se dice que la situación equivale a lo siguiente: Estados Unidos no se hará parte de un acuerdo entre Francia y los comunistas que no siga los principios básicos de la diplomacia norteamericana, pero una vez suscrito, Estados Unidos se opondrá a la violación de cualquiera de sus términos o de las fronteras que se fijen.

En las esferas oficiales de la conferencia se opina que lo más que Occidente podría lograr ahora de las deliberaciones sería la neutralización de Laos y de Combodia y la división de Vietnam, el más populoso de los tres Estados Asociados de Indochina.

# TASS DENUNCIA LA INTERVENCION DE E. U. EN GUATEMALA

**Londres, 29 (U.P.)**— La agencia soviética Tass parece tener tantas dificultades como cualquier otra agencia noticiosa para seguir los acontecimientos de Guatemala, a juzgar por una transmisión de hoy de la radio de Moscú.

En una transmisión para los diarios de provincias, la radio de Moscú mencionó un despacho de Tass en el que se dijo que el gobierno del coronel Carlos Enrique Díaz "ha traicionado los progresos democráticos logrados por el pueblo de Guatemala durante la presidencia de Arbenz".

Posteriormente, la radio informó sin comentarios que la Junta de Díaz había renunciado, pero dando como fuente de su información a la United Press, la Associated Press y la Reuter.

En su primera transmisión, la Tass dijo:

"Las declaraciones y actitudes del nuevo gobierno (el de Díaz) muestran que ha capitulado ante los inspiradores de la intervención. Las informaciones publicadas por la prensa de Estados Unidos dejan en claro el verdadero significado de los últimos acontecimientos en Guatemala y el papel desempeñado en el golpe de estado por Peurifoy, el embajador norteamericano en Guatemala y conocido experto en la supresión de los movimientos de liberación nacional en los países pequeños (una aparente referencia a su anterior misión diplomática en Grecia). La prensa burguesa de Estados Unidos no oculta su júbilo por el golpe de estado en Guatemala".





# Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos.

## CONVOCATORIA PARA LA ADJUDICACION DE 40 VIVIENDAS CONSTRUIDAS EN LA CIUDAD DE SUCRE.

Se pone en conocimiento de los asegurados activos y pasivos de la Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos que la construcción de las 40 viviendas del Barrio Ferroviario situado en la zona de Tucsupaya de la ciudad de Sucre se halla concluída; circunstancia por la que se dispone la CONVOCATORIA a todos los afiliados que tengan interés en la adjudicación de las mencionadas viviendas.

Los postulantes deberán sujetarse a las siguientes especificaciones:

a) Podrán intervenir en la presente CONVOCATORIA los afiliados de la entidad que tengan un mínimo de ocho años de servicios prestados en empresas afiliadas a la Caja y que perciban un haber mensual de más de Bs. 12.000.—;

b) Deberán acreditar no ser poseedores de bien inmueble alguno tanto el interesado como su cónyuge. mediante certificado expedido por el Sindicato o la Federación de Ferroviarios;

c) En la adjudicación de viviendas se dará preferencia a los casados con hijos;

d) Se establece que una vez adjudicada la vivienda, ésta deberá ser ocupada por el beneficiario, esposa o hijos en el plazo indefectible de 30 días, a contar de la fecha de entrega de las viviendas, en caso contrario, quedará nula la adjudicación. En tal circunstancia, la Caja estará facultada para adjudicarla a los inmediatos postulantes;

e) Se determina que el adjudicatario no podrá subalquilar por ningún concepto a terceras personas el inmueble adjudicado, en cuyo caso, quedará igualmente nula la adjudicación;

f) Se subraya el hecho de que la adjudicación de la vivienda se la efectuará a condición de que el adjudicatario no podrá transferir su derecho propietario a particulares durante toda su vida; pudiendo hacerlo solamente a otros afiliados de la institución al mismo precio de la adjudicación y con la intervención de la Caja;

g) Para el caso de que el número de los postulantes fuera mayor al de las viviendas, el procedimiento de adjudicación se efectuará por sorteo con la intervención de la Confederación Sindical de Ferroviarios y Ramas Anexas;

h) La presentación de los expedientes con todos los certificados que acrediten los extremos de esta CONVOCATORIA se la efectuará en la Agencia de la Caja en Sucre o en la Secretaría de la entidad situada en la calle Mercado esq. Ayacucho, de esta ciudad, hasta el día 31 del mes de julio próximo, a horas 12.

La Paz, 15 de junio de 1954.

**ABELARDO E. VALDEZ**
Gerente.

# Ocho Millones de Belgas Esperan que el Rey Baudoin Decida Contraer Matrimonio

Por Rosette Hargrove.

Bruselas, Bélgica, junio 29 — (U.P.). — Los ocho millones de habitantes de Bélgica creen que ya es hora de que el joven rey Baudoin se case. Este cuenta con 24 años de edad.

Los belgas desean tener una reina. Han deseado tener una desde que ascendió al trono Baudoin. Ellos creen que una reina joven le aliviaría la carga, eliminaría la nube de tristeza que cuelga sobre él y finalmente que pondría fin a lo que se conoce en Bruselas como la "ansiedad real".

Tanto su padre como su abuelo se casaron antes de cumplir los 25 años. Pero el casamiento de un rey está lleno de toda clase de obstáculos. ¿Con quién se podría casar Baudoin?

En los círculos reales se tiene una lista de seis princesas europeas elegibles, todas las cuales son bellas y jóvenes y cualquiera de las cuales se podría convertir en la esposa de este rey joven, pero serio a quién se le llama "el melancólico".

La primera que está en la lista es la princesa Margarita Rosa, hermana de la reina inglesa Isabel II., seguida por la princesa Margareth de Suecia, Isabel de Francia, María Cristina y Doña Sandra Vittoria, ambas de las cuales son miembros de casas reales italianas y finalmente Alejandra de Kent.

LA PREFERIDA

Sin embargo, hasta este momento la preferida parece ser María Cristina, según los rumores reales. Recientemente corrió la voz de que el rey Baudoin había pedido la mano de la hija del finado Duque de Aosta.

La corte belga inmediatamente negó este rumor aun cuando circularon rumores parecidos hace dos años cuando Baudoin estuvo en Italia y le mandó a María Cristina un bello ramo de rosas.

En cuanto a la princesa inglesa, Margarita Rosa, algunas personas creen que existen demasiados abstáculos para que se pudieran poner de acuerdo.

OBSTACULOS

Primero que nada, está la cuestión del "enfriamiento" en las relaciones entre las dos casas reales que datan desde que el finado Rey Jorge VI criticó al padre de Baudoin, el Rey Leopoldo durante la pasada guerra mundial. Esta es la razón por la cual el Rey Baudoin no asistió al sepelio del monarca británioo y mandó a su hermano Alberto para que asistiera a la coronación de la reina Isabel Segunda.

Pero hay dos obstáculos más: el Rey Baudoin es católico y la princesa Margarita Rosa es protestante y además hay la cuestión del capitán Peter Townsend, de quien se dice que es el preferido de la princesa británica.

Baudoin, al igual que su padre se podría casar con la princesa Margarita de Suecia quien tiene 20 años de edad y es una típica belleza nórdica y la princesa más democráticamenet educada de Europa. Ella sería recibida con los brazos abiertos por el pueblo belga el que recuerda y venera hasta hoy a la finada reina Astrid.

## TRIBUNAL CHECO CONDENO A CARCEL A TRECE PERSONAS

Viena, junio 29 (U.P.). — Un tribunal militar checoeslovaco condenó a 13 personas a penas de prisión que van de nueve meses a cadena perpétua, acusados de "espionaje en favor de los Estados Unidos. La información fué dada a conocer hoy por el diario checoeslovaco "Parce".

En el proceso, que se realizó desde el 22 al 24 de junio, los trece fueron acusados de haber creado un grupo ilegal del Partido Socialista del Pueblo, del extinto Presidente Benes, y de haber trabajado en actividades de espionaje para el Servicio de Contraespionaje de los Estados Unidos.

## F. Dulles ofrecerá un informe acerca de los sucesos de Guatemala

Washginton, junio 30 (U.P.). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, presentará esta noche un informe sobre los acontecimientos en Guatemala, que se difundirá por radio y televisión a todo el país.

El discurso de Dulles, que durará 15 minutos, será transmitido a las 8.45 de la noche de mañana por la American Broadcasting Company y la Dumont Televisión. Otras cadenas de radio y televisión difundirán el discurso más tarde.

## SE ACUSO DE PRECIPITACION AL SENADO DE E. UNIDOS

Washington, junio 29 (U.P.). — El senador republicano William Langer, declaró hoy que el Senado actuó con indebida precipitación y sin pleno conocimiento de los hechos al aprobar, la semana pasada, una resolución advirtiendo al comunismo internacional que debe permanecer fuera del Hemisferio Occidental.

El senador Langer advirtió al Senado que la resolución fué "redactada con precipitación y aprobada con apresuramiento... y puede ser un paso que envuelva a nuestro gobierno en una guerra en América".

Langer fué el únioo senador que el viernes se opuso a la resolución, aprobada por otros 69 senadores. La resolución había sido presentada el martes por el senador demócrata Lyndon B. Johnson, y junto con la advertencia antes citada al comunismo internacional decía que Estados Unidos estimaba que la situación de Guatemala debería ser considerada por la O. E. A., y no las Naciones Unidas.

Al explicar su voto negativo, Langer dijo hoy que era "un triste signo de estos tiempos" que él tuviera que reiterar que "me opongo al comunismo internacional tanto como cualquier otro senador". Pero que consideraba que la decisión de aprobar una resolución como la presentada por Johnson "debía tomarse con calma, con pleno conocimiento e información, y sólo después de conocer todos los hechos".







ESTAS SON CINCO DE LAS SEIS PRINCESAS ELEGIBLES PARA CASARSE CON EL REY BELGA. DE IZQUIERDA A DERECHA: Margarita de Inglaterra, Margaretha de Suecia, Isabel de Francia, María Cristina de Italia y Alejandra de Kent. (U.P.)

## LLEGO A LONDRES LA MISION COMERCIAL DE CHINA COMUNISTA

Londres, junio 28 (U.P.).— Gran Bretaña dió la bienvenida hoy a la delegación comercial de la República Popular China que llegó a Londres para aumentar el intercambio comercial entre los dos países.

Los preparativos para la visita se hicieron en Ginebra.

Se espera que más adelante Gran Bretaña corresponderá enviando una misión semejante a Pekín.

Las negociaciones para el aumento del intercambio comercial se referirán únicamente a productos no estratégicos, para mantenerse dentro de las restricciones impuestas por las Naciones Unidas al tráfico con países comunistas.

China ha prometido también enviar a Gran Bretaña su primer Encargado de Negocios.

Antes de salir para Estados Unidos, el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, defendió enérgicamente en la Cámara de los Comunes la política de tener relaciones comerciales más estrechas con la República Popular China.

## Principales centros de cobre de Chile paralizarían labores

Santiago, junio 30 (U.P.). — Dos de los principales centros de cobre, Chuquicamata y Potrerillos, se encuentran en peligro de paralizar sus labores, después que los sindicatos obreros aprobaron ir a la huelga.

Potrerillios fijó la huelga para el primero de julio y Chuquicamata para el ocho. Ambos conflictos son motivados por peticiones de carácter económico.

## Nehru y el Canciller Chino Chou En Lai, Estudiaron las Perspectivas de Paz en Asia

Nueva Delhi, 29 (AFP). — Un canto de optimismo con respecto a los resultados de la Conferencia de Ginebra y un himno a los beneficios de la paz, la libertad y el respeto mutuo es el comunicado que se publicó ayer sobre las conversaciones que sos tuvieron en esta capital el primer ministro indio J. Nehru y el canciller chino Chou En - Lai.

El comunicado comienza diciendo que los dos ministros "discutieron varias cuestiones de interés común para China e India y en particular las perspectivas de paz en el sudeste de Asia, como también la evolución de las negociaciones ginebrinas relativas a Indochina.

"La situación Indochina es de vital importancia para la paz en Asia y el mundo. Los dos ministros desean el éxito de los esfuerzos de la Conferencia de Ginebra y muestran su satisfacción por los resultados ya obtenidos y esperan que los esfuerzos tengan por resultado una solución política de los problemas de esa región".

EL TRATADO CHINO - INDU

Después de afirmar en el segundo punto que los dos ministros favorecen todas las iniciativas para la solución pacífica del conflicto indochino, el comunicado para reiterar los cinco principios básicos del tratado chino - indú que son los siguientes:

Respeto mutuo para la integridad y soberanía. No agresión. No ingerencia en los asuntos internos. Igualdad y Coexistencia Pacífica.

Luego de manifestar que esos principios pueden servir de base a las relaciones entre los estados asiáticos y mundiales, el comunicado destaca en su cuarto punto la diferencia de sistemas políticos en el Continente y en el mundo que, de aceptar los principios, no crearían obstáculos a la paz.

El quinto párrafo del comunicado dice que los ministros esperan que esos principios sean aplicados al problema indochino a fin de que prosperen en esa peninsula los estados libres, democráticos, unificados e independientes. Después de expresar en el sexto punto "su confianza en la amistad entre India y China, que ayudará a la causa de la paz", los estadistas, en el séptimo punto, hacen votos por que sus conversaciones promuevan la paz y la cooperación en el mundo.

Estiman también que sus países respectivos deben mantener contactos más estrechos a fin de que continúe existiendo completa comprensión entre ellos.

## Interesante plan para el desarrollo industrial en América

Nueva York, junio 29 (U.P.). — La creación de un fondo común de unos 100.000.000 de dólares anuales (producto del uno por ciento del total de las exportaciones de los países americanos), para financiar el desarrollo industrial, es una de las propuestas que se estudia para su presentación en la próxima Conferencia de Ministros de Hacienda y Economía, a efectuarse en Río de Janeiro en noviembre.

Bajo el título de "temario para la Conferencia de Río", el diario "Journal of Commerce", de hoy comenta también que esta propuesta probablemente no será fácil de hacer aprobar.

El temario que ha sido preparado por una comisión ad - hoc integrada por Argentina, Brasil, Costa Rica, Chile, Estados Unidos, Panamá y Venezuela, seguramente será aprobado esta semana —continúa el diario— y para este fin se reunirá en sesión plenaria el Consejo Económico y Social Interamericano - (IAECOSOC).

El diario publica que los países latinoamericanos buscarán en la Cuarta Conferencia de - IAECOSOC, de Río de Janeiro, que Estados Unidos participe activamente en su desarrollo industrial.

Algunos delegados —agrega el diario— propondrán el establecimiento de un fondo que se formará con las contribuciones de todos —uno por ciento del total de las exportaciones anuales— con lo que se espera reunir unos 40 o 50.000.000 de dólares entre los países latinoamericanos

# Ministerio de Economía Nacional

## Convocatoria a Propuestas para la Provisión de Papel para Imprenta y Obras Tipográficas por Cuenta de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura.

Por orden del Sr. Ministro de Economía Nacional se convoca a propuestas para la provisión de papel para imprenta y obras tipográficas de acuerdo al siguiente pliego de especificaciones:

PAPEL BOND BLANCO SIN MADERA
50 grs/m2 (tamaño 67x87 cms. 77x110 cms. y otros) 100 tons.
60 grs/m2 " " " " 800 "
70 grs/m2 " " " " 50 "
80 grs/m2 " " " " 40 "

PAPEL LEDGER PARA LIBROS ETC.
90 grs/m2 (tamaño 80 x 120 cms) . . 15 "
100/105 grs/m2 " " . . . . . 20 "
120 grs/m2 " " . . . . . 30 "
135 grs/m2 " " . . . . . 10 "

PAPEL CARATULA EN VARIOS COLORES
70 hasta 180 grs/m2 (tam. 68.88 cms.) 40 "

CARTULINA
Blanca del 160 hasta 400 grs/m2 (tamaño 65 x 100 cms.) 50 "
De color: 180 hasta 300 grs/m2 (tamaño 65 x 100 cms.) 40 "

PAPEL COPIA
Blanco de 30 grs/m2 (tamaño 67 x 87 cms.) 150 "
De color: 30 grs/m2 (tamaño 67 x 87 cms.) 200 "

PAPELES OFFSET
Diferentes calidades incluyendo los del tipo Bond en diferentes tam. y grosores 200 "
Papel satinado blanco 70 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) . . . . . . . . . . . 100 "
Papel satinado de color 70 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) . . . . . . . . . . 30 "
Papel periódico de color (Poster) 52 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) . . . . 40 "
Papel para obras calidad fina 75 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) . . . . . . . 10 "
Papel para obras (Periódico abultado) 75 grs/m2 . . . . . . . . . . . 20 "
Papel Couché 90, 110 y 140 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) . . . . . . . . 30 "
Papel apergaminado blanco y de color 30 grs/m2 (tam. 70 x 100 cms.) 15 "
Papel mantequilla 42 grs/m2 (tam. 70 x 100 cms.) . . . . . . . . 20 "
Papel Couché 125 x 190 grs. . . . . . 100 "
Papel Manila . . . . . . . . . . . 20 "
Papel Pluma . . . . . . . . . . . 100 "
Papel Aéreo . . . . . . . . . . . 10 "
Papel Kraft . . . . . . . . . . . 20 "

COTIZACION.— En dólares americanos CIF (costo, flete y seguro) puerto de desembarque: Antofagasta, Arica, Mollendo.

SEGURO.— Sobre el valor CIF más 5% cubrirá TODO RIESGO incluso el de guerra hasta destino final en Bolivia, para cada embarque con sesenta días de estadía en puerto.

ENTREGAS.— En tres partidas cuatrimestrales. El arribo a puerto de cada partida de papel debe producirse un mes antes del primer día en cuyo curso debe realizarse la distribución y el consumo.

Si hubieren recargos de estadía de los barcos en los puertos de embarque y desembarque, estos recargos serán de cuenta del vendedor salvo el caso de que el despachante de puerto fuera designado por el Ministerio de Economía Nacional o por el Banco Central de Bolivia, caso en el que los recargos de estadía en los puertos de desembarque no correrán por cuenta del vendedor.

DISTRIBUCION.— La entrega y distribución de las cantidades adquiridas por el Ministerio de Economía Nacional estará a cargo de los adjudicatarios de las partidas respectivas y ella se efectuará en todo el territorio de la República conforme al programa de distribución de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura.

Los adjudicatarios gozarán de los porcentajes de utilidad legal y de gastos generales sobre las partidas distribuídas al público, correspondientes a la primera categoría.

CONTROL.— El vendedor deberá dar constancia de que dispone del permiso de exportación del país de origen o de que asume el compromiso de conseguirle antes del plazo señalado para el primer embarque.

FORMA DE PAGO.— Mediante cobranza.

PROVEEDOR.— Deberá señalarse el nombre y dirección completa de la firma proveedora y de sus banqueros o de un Banco que pueda dar informes sobre la firma proveedora. No se aceptará sustitución del proveedor.

GARANTIA.— Deberá acompañarse la señalada por ley. (Boleta de garantía o depósito a la vista). El 5% del valor total de la oferta, calculada al cambio de Bs. 190 por dólar, como garantía de seriedad, debiendo en caso de adjudicación depositarse el 5% como garantía de ejecución, o una adicional que exija el Ministerio. Los depósitos de los ofertantes cuyas propuestas no fueran adjudicadas serán devueltas por este Ministerio.

PUJA ABIERTA.— A propuesta del Ministerio de Economía la Junta de Almonedas podrá llamar a "puja abierta" reservándose el derecho de desestimar las propuestas que no fueran convenientes a los intereses del Estado.

CONTRATO.— El plazo para la firma del contrato será de una semana después de adjudicada la propuesta por la Junta de Almonedas.

DOMICILIO Y PERSONERIA.— Los proponentes y sus apoderados deberán acreditar su personería a satisfacción del Ministerio de Economía. Todo desacuerdo entre el vendedor y el Ministerio, será de competencia de los tribunales de la República de Bolivia.

FORMA Y PLAZO DE ENTREGA DE LAS PROPUESTAS.— Los interesados presentarán sus propuestas en sobre cerrado y lacrado en papel sellado y con timbre de ley acompañando la respectiva garantía bancaria de seriedad de su oferta con la leyenda en el dorso: "LICITACION PARA LA PROVISION DE PAPEL DE IMPRENTA Y OBRAS TIPOGRAFICAS" hasta el 30 de julio de 1954, en la Oficialía Mayor del Ministerio de Economía Nacional. Las propuestas deberán ajustarse estrictamente a las bases señaladas en el pliego de especificaciones. Toda propuesta que no reuna las condiciones señaladas o se aparte del pliego de especificaciones será desestimada de hecho.

La Paz, 30 de junio de 1954.

JAIME ESCOBAR Q.
Oficial Mayor del Ministerio de Economía Nacional.

ORURO

## EL TESORO MUNICIPAL DE ORURO SE HALLA DESNIVELADO PORQUE HAN SIDO AGOTADOS VARIOS ITEMS DEL PRESUPUESTO DE 1954

Oruro, 30 (EL DIARIO). — Acerca del hecho de que muchos ítems del presupuesto municipal se han agotado o están a punto de agotarse debido al creciente aumento de gastos, el Director del Tesoro Municipal, señor Lorenzo Ramírez, dijo, que en efecto, se ha presentado un caso difícil y delicado, pero que esperaba nivelar el estado actual de cuentas gracias a una política de ahorros económicos en que se halla empeñada la Comuna.

El presupuesto ordinario para 1954 había sido previsto en 75 millones, pero debido a recientes disposiciones sobre el aumento de sueldos y el reajuste en los precios de los artículos y materiales de construcción se había producido un visible desnivel. La única forma de solución pronta y la más aconsejable, dijo el señor Ramírez, sería dar paso a la solicitud que tenemos pendiente para el aumento proporcional en los gravámenes municipales, hasta balancear el presupuesto de mayores gastos. Agregó indicando que este paso que lo considera necesario debe ser prontamente resuelto para que no se produzcan incidentes más graves.

**VACACION JUDICIAL**

Oruro, 30 (EL DIARIO).— A partir de hoy comenzó la vacación judicial. Igualmente los universitarios ingresaron a la vacación invernal de acuerdo con una última disposición del Consejo Universitario.

**PLAN DE REFECCIONES**

Oruro, 30 (EL DIARIO).— A horas 10 se llevó a cabo la entrega oficial de la Comisaría y dependencias del edificio policiario que fueron refeccionadas. Este acto se realizó de acuerdo con el programa de festejos que se preparó con motivo del Día del Policía y del Carabinero. La entrega estuvo a cargo del mayor Gilberto Iturralde Catacora, quien hizo notar que esta política de construcciones será invariable en la institución del cual es jefe y que esta política de realizaciones ha de continuar mientras lo permitan, por otra parte, las disponibilidades hacendarias. También hizo uso de la palabra el Jefe de Investigaciones, señor Pedro Dávalos.





# Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Hacienda y Estadística, la Dirección General de Aduanas, llama a propuestas para la provisión de telas y demás implementos de confección para uniformes de oficiales y tropa para el personal de la Policía Aduanera y Fronteriza, bajo las siguientes cantidades y especificaciones:

a) CANTIDADES:

| | | |
|---|---|---|
| 1.— Tela tricott o gabardina para oficiales | Mts. | 400 |
| 2.— Tela kaky para oficiales y tropa | " | 1.500 |
| 3.— Tela jerga o paño para tropa | " | 2.700 |
| 4.— Algodón aprensado | " | 405 |
| 5.— Forro "Eximia" | " | 165 |
| 6.— Entretela de yute | " | 135 |
| 7.— Yute encolado | " | 48 |
| 8.— Paño para vivos de color guindo | " | 145 |
| 9.— Hule negro para tafiletes | " | 17 |
| 10.— Opal para forros | " | 34 |
| 11.— Percalina rayada | " | 57 |
| 12.— Lona verde para entretelas | " | 400 |
| 13.— Entretela de crin | " | 17 |
| 14.— Tocuyo "D", para forros | " | 10 |
| 15.— Tocuyo torcido para forros | " | 104 |
| 16.— Tocuyo San Martín para forros | " | 18 |
| 17.— Entretela de Pope | " | 8 |
| 18.— Tafiletes de cuero para gorras de Of. | Pzs. | 73 |
| 19.— Alambre delgado para gorras de oficiales | " | 42 |
| 20.— Alambre plano para gorras de oficiales | " | 42 |
| 21.— Viseras de cuero para oficiales | " | 73 |
| 22.— Viseras de cuero para tropa | " | 644 |
| 23.— Carrileras de cuero para gorras de oficiales | " | 73 |
| 24.— Carrileras de cuero para gorras de tropa | " | 644 |
| 25.— Botones para gorras de oficiales | " | 146 |
| 26.— Botones para gorras de tropa | " | 1.288 |
| 27.— Uniones para gorras de oficiales | " | 73 |
| 28.— Fustes de cartón para gorras de oficiales | " | 73 |
| 29.— Fustes de cartón para gorras de tropa | " | 644 |
| 30.— Celuloide para gorras de oficiales | " | 42 |
| 31.— Botones metálicos grandes | " | 4.324 |
| 32.— Botones metálicos en forma de discos para blusas de oficiales | " | 252 |
| 33.— Botones pequeños para uniformes tropicales | " | 372 |
| 34.— Botones de presión para uniformes de oficiales | " | 252 |
| 35.— Botones de sastrería para pantalones | " | 336 |
| 36.— Botones pequeños de sastrería para camisas | " | 372 |
| 37.— Broches Nº 50 para pantalones | " | 1.500 |
| 38.— Botones pequeños de coco para capotes | " | 128 |
| 39.— Botones medianos para guerrera | " | 1.768 |
| 40.— Botones hormillas | " | 8.226 |
| 41.— Discos para precillas | " | 1.148 |

b) El color de las telas deberá ser plomo ceniza, debiendo hacer juego con éste los demás implementos de confección.

c) De acuerdo con lo previsto por Ley, depósito de garantía del 5% sobre el monto total del valor de la propuesta.

d) Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta el 10 de julio próximo, en la Sección Suministros de la Dirección General de Aduanas.

e) Demás especificaciones en la Sección Suministros de la Dirección de Aduanas.

La Paz, 26 de junio de 1954.

FRANCISCO MEALLA RUIZ
Director General de Aduanas.

## *Directorio de la F. Departamental de Maestros de Oruro*

Oruro, 30 (EL DIARIO). — Mediante una ceremonia especial realizada en el salón de actos de la Jefatura del Distrito Escolar, tomó posesión de sus cargos el directorio de la Federación Departamental de Maestros de esta ciudad, cuyo personal es el siguiente:

Secretario General, Sr. Humberto Cartagena; Secretario de Relaciones, señor Fernando Bravo J.; Secretario de Cultura, Sr. Angel Mendoza Justiniano; Secretaria de Hacienda, Sra. Sofía de Aramayo; Secretaria de Prensa y Propaganda, señorita Adela Navia; Secretario de Vinculación Sindical, Sr. Luis Ordoñez; Secretario de Actas, Sr. Eduardo López Rivas; y Secretaria de Estadística y Matrícula, Srta. Griselda Liendo.

**REVISTA DE EDUCACION**

Oruro, 30 (EL DIARIO). — Representantes del magisterio local indican que hasta la fecha no han recibido la revista que el Ministerio de Educación dió a publicidad y piden que les sea remitida ya que en ella —según se manifiesto— se hallan consignadas importantes disposiciones relacionadas con la educación en Bolivia. Por otra parte, solicitan también que el Código de Educación, importante documento, debe ser dada a conocer en las columnas de la Revista del Magisterio.

LA PAZ

## 34 Propiedades de la Provincia Ingavi fueron afectadas por la Reforma Agraria

Viacha, 29 (EL DIARIO). — Una información proporcionada por el Presidente de la Junta Rural de la Provincia Ingavi, nos hace saber que de acuerdo con los estudios realizados, se ha establecido que 34 propiedades agrarias de esta provincia resultaron afectadas por la Reforma Agraria. Agrega la información que la Junta Rural continúa estudiando 9 casos más que pertenecen a la primera zona.

En las tres audiencias que se realizaron hasta el presente para resolver los problemas del campo —agrega la información telegráfica del Presidente de la Junta Rural de Ingavi— ha primado un acuerdo conciliatorio entre patronos y trabajadores agrarios, demostrando de esta manera el espíritu de mútua comprensión. Por otra parte, la tardanza de la demora de la distribución de tierras a los campesinos, se debe en gran parte a la falta de un topógrafo. Firma Chambilla, Presidente de la Junta Rural.

## *Nombramientos del Min. de Gobierno*

El Ministerio de Gobierno de acuerdo con el Comité Político Nacional, ha designado ayer a las siguientes autoridades provinciales:

Subprefecto de Alonzo de Ibáñez, al señor Ruperto Leytón y Subprefecto de la provincia Dalence al ciudadano José Alcócer Heredia.

**INDULTO A UN REO**

La Asesoría Jurídica del Ministerio de Justicia ha enviado a la Corte Suprema, el expediente del reo rematado Mariano Rojas, que ha interpuesto indulto, en vista de haber cumplido los dos tercios de la condena que se le ha impuesto y haber observado intachable conducta en la cárcel pública de Sucre, donde se encuentra detenido desde el 13 de octubre de 1944, por el delito de asesinato perpetrado en la persona de Pedro N. (alias el Brujo).

**REPARACION DE LA CARCEL DE TRINIDAD**

El Presidente del Tribunal Supremo de Justicia ha pedido al Ministerio del ramo, que disponga la inmediata reparación de la cárcel y la Casa de Justicia de Trinidad, capital del departamento del Beni, que amenaza ruina.

## Prolifera el Abigeato en la Zona Ganadera del Beni

En la Dirección General de Policías se ha recibido un oficio del Ministerio de Gobierno, dando cuenta que se han presentado a ese despacho los señores Antonio Tobías y Jorge Simon, delegados de la Prov. Ballivián, con objeto de gestionar la cooperación de este portafolio, para combatir en forma seria y enérgica, las actividades de los abigeatistas en esta zona ganadera, que están diezmando el ganado con el robo que hacen de los animales, que luego son trasladados en contrabando al Perú.

**MAS CARABINEROS**

El Ministerio de Gobierno ha impartido reiteradas instrucciones sobre este caso a la Dirección General de Policías, habiendo ordenado se refuerce las intendencias de policías de Reyes. San Borja y Santa Rosa con mayor número de carabineros.

**COOPERACION ECONOMICA**

Los delegados ganaderos expresaron que, el problema que confronta la industria es realmente alarmante por la intensificación del abigeato, por lo que sugirieron solucionar la falta de carabineros con una contribución de todos los ganaderos, para el mantenimiento de una policía especial compuesta por carabineros y civiles destinados exclusivamente a restringir el robo de ganado. Estos elementos serían distribuídos en cada una de las poblaciones de Reyes, Santa Rosa y San Borja y dependerían naturalmente en su organización y régimen interno de la Dirección General de Policías.

Esta sugerencia está siendo estudiada por el organismo superior de la Policía, para dar una solución adecuada al problema que confronta el ganadero beniano.

TARIJA

## Luz eléctrica para el hospital San Juan de Dios de Tarija

Tarija, 29 (EL DIARIO). - Ha llegado a esta ciudad el motor que servirá para proporcionar luz y corriente eléctrica para el Hospital San Juan de Dios, cuya financiación se hizo gracias a la colaboración del pueblo y del Comité de Damas y Caballeros Pro Hospital San Juan de Dios, que preside la señora Carmela Navajas de Mogro Moreno.

## 28 maleantes fueron remitidos al Chapare

Por disposiciones de las autoridades superiores de la Brigada Departamental de Policías, en días pasados fueron enviados al Chapare 28 maleantes reincidentes, cuya nómina es la siguiente:

Julio Ramírez Daza (a) Macsota; Calixto Mendoza Quispe (a) Kencha; Franz Arce Tamayo (a) "Rubio"; Job Alcócer Figueroa (a) "Conde"; Juan Aruquipa María (a) "Gordo María"; Luis Espinoza Huanca (a) "Pilpinto"; Sinforoso Rojas Camacho (a) "Kochalas"; Alberto Sánchez Cortez (a) "Negrillos"; Samuel Paucara Rojas (a) "Dedo gallo"; Saturnino Calderón Rivero (a) "Gato maula"; Victor Clavijo Ponce (a) "Huaco"; Juan Miranda Aguilar (a) "Negro Miranda"; Roberto Quispe Ticona (a) "Khaka"; Germán Chacón Salas (a) "Relojitos"; Mateo Quispe (a) "Churchito"; Sebastián González Paucara (a) "Ahuichas"; José Prieto García (a) "Zorro Negro"; Tomás López Mamani (a) "Angelito"; Domingo Saravia Alvarez (a) "Loro"; Jorge Rodríguez Vera (a) "Chambi"; Rosendo Méndez Orozco (a) "Largo Méndez"; Luis Rojas Peñaloza (a) "Pajitas"; Victor Rodríguez Rodríguez (a) "Zorro Pardo"; Casimiro Rojas Apaza (a) "Brujo"; Anacleto Calle (a) "Indio Manzaneda"; Mario Rivera Villca (a) "Peruano"; Cosme López López (a) "Monstruo" y Lucio Bilbao (a) "Chino".

**COMUNICADO**

La Jefatura de Policías ha expedido el siguiente comunicado:

"Habiéndose comprobado de que elementos ajenos a la Institución Policiaria, cometen abusos con ciudadanos y súbditos extranjeros, decomisando documentos personales y cobrando multas tanto en la ciudad como en los ferrocarriles. Desde la fecha, cualqueir intervención de esta naturaleza, el agente deberá acreditar su condición de tal, con su respectiva PLACA, CARNET POLICIAL, o en su defecto con un MEMORANDUM otorgado por este Comando de Brigada. La Paz, 29 de junio de 1954. El Comandante de Brigada y Jefe de Policía. (Fdo.) Tcnl. Guillermo Guzmán Zambrana".



# Nuevo llamamiento a propuestas

**Construcción del Ferrocarril La Paz-Beni y del camino San Pedro-Caranavi**

Habiéndose declarado desierto el llamamiento a propuestas de fecha 7 de mayo de 1954, el Comité Directivo del F. C. La Paz-Beni ha resuelto convocar nuevamente a propuestas para la construcción de cinco kilómetros de plataforma ferroviaria comprendidos en la Segunda Sección Chuspipata-Atalaya y de diez kilómetros del camino San Pedro-Caranavi.

Las propuestas deben ser presentadas con las formalidades de ley, hasta el 19 de julio del año en curso, horas 16 (4 de la tarde), en la Oficialía Mayor del Ministerio de Obras Públicas.

Las Bases, Pliegos de Especificaciones y demás informaciones, tanto para la plataforma ferroviaria, cuanto para el camino, los interesados pueden solicitar en la Secretaría del F.C. La Paz-Beni, Edificio Forgnone — Avenida Montes 673, 4º piso, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 16 horas.

La Paz, 1º de julio de 1954.

INGENIERO DIRECTOR.



# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904.— Decano de la Prensa Nacional.— Condecorado con la Gran Cruz del Cóndor de los Andes.

Director: Jose Carrasco Jiménez


## Nuestras relaciones con el Perú

La condecoración de la Orden de El Sol del Perú, que en acto protocolar se impuso en la Embajada del país hermano a S.E. el Jefe del Estado, dió lugar a poner de relieve, con discursos conceptuosos, las cordiales relaciones existentes entre ambas repúblicas.

El Embajador Gamio Palacio, con cabal percepción del momento político, hizo resaltar la elevada significación del cometido que cumplía en nombre de su mandatario General de División Don Manuel A. Odría. Por su parte, el Presidente Paz Estenssoro fué explícito al decir que "todo concurre para que la armonía entre Bolivia y Perú sea inalterable" Realidades de la geografía física, origen común de nuestra historia y estrecho parentesco étnico de las masas de nuestras poblaciones andinas. "Las iniciativas prácticas de ambos Gobiernos —añadió— encaminadas a una completa vinculación ferroviaria y el aprovechamiento, en beneficio común, del gran potencial hidroeléctrico que encierra el Lago Sagrado, abren amplias perspectivas para que, en el futuro, se establezcan sólidos vínculos económicos que complementen la tradicional amistad que nos liga". "Nuestros pueblos —subrayó finalmente— tendrán un destino común, dentro del proceso general que, algún día, ha de convertir en realidad el genial sueño de Bolívar".

En el orden de iniciativas prácticas, indudablemente que la complementación ferroviaria perú—boliviana representa la realización más inmediata a la conveniencia de las dos naciones. En nota editorial de 25 de abril del presente año, EL DIARIO se refirió a este problema al ocuparse de la importancia interoceánica del F. C. Santos — Pacífico, remarcando el hecho de que resultaba realmente poco comprensible cómo pudo haber quedado hasta ahora pendiente de ejecución esa unión directa entre Perú y Bolivia siendo corta, relativamente, la distancia que separa el punto terminal ferroviario de Puno con el puerto de Guaqui, y más aún tratándose de un trayecto llano de fácil construcción para una ferrovía; en territorio peruano habría, en efecto, un recorrido no mayor de 170 kilómetros, hasta la frontera del Desaguadero, y de allí a Guaqui algo menos de 15. En el Tratado económico y comercial Sáenz García—Revoredo Romero, que no llegó a ratificarse, suscrito en Lima el 15 de junio de 1948, hay previsiones concretas para la construcción del empalme ferroviario Puno — La Paz.

Múltiples son los aspectos de relación común entre Bolivia y Perú, y debemos admitir que sí, saliendo ahora de la inacción que caracterizó la convivencia interestal de estos dos países, se inicia auspiciosamente una era constructiva, en función de recíprocas conveniencias, el porvenir será de fecundas realizaciones, como cabe entre pueblos afines llamados a practicar por naturaleza una política de verdadera cooperación. Los actuales gobiernos denotan haber comprendido así, dispuestos como están a actuar en un plano de franco entendimiento, entendimiento que creemos que podría ser mucho más eficaz si los Presidentes Odría y Paz Estenssoro conviniesen en llevar a cabo una entrevista próxima, por ejemplo en la población fronteriza del Santuario de Copacabana, que es tan caro a los sentimientos religiosos de ambos pueblos. !No se olvide que aún no ha sido reciprocada la visita oficial del Presidente Saavedra a Lima, en diciembre de 1924, con motivo del centenario de la Batalla de Ayacucho!

## EL DIA HISTORICO

### EL FERROCARRIL DE MEJILLONES

**El 1º. de julio de 1877, el Presidente Hilarión Daza expidió una resolución suprema por la cual declaró rescindido el contrato que el gobierno de Bolivia hubo celebrado en 1872 con la empresa de Enrique Meiggs, para la construcción del ferrocarril de Mejillones a Caracoles, haciendo responsable a dicho empresario de los daños y perjuicios ocasionados por su falta de cumplimiento.**

Con referencia a la construcción de este ferrocarril, cuyos trabajos fueron iniciados en los últimos días del mes de enero de 1873, el diario El Pacífico publicó la siguiente crónica en su edición del 30 de dicho mes.

"El día de ayer el puerto de Mejillones ha presenciado un espectáculo sublime. En él tuvo lugar la iniciación oficial de los trabajos del ferrocarril que debe unir el mar Pacífico con el rico mineral de Caracoles. El entusiasmo es tanto más justo y natural, cuanto se trata de la primera ceremonia de este género en Bolivia, del primer ferrocarril que se implanta en la República.

"La localidad presenta un risueño aspecto. La población embanderada; los buques embanderados. El buque chileno de guerra, "Abtao", con las banderas de Chile y Bolivia al tope; el "Abtao" en el momento preciso de la inauguración, disparó veintiun cañonazos.

"El señor José Manuel Brown, como empresario y representante de la empresa, leyó un discurso, el que fué contestado por el subprefecto señor Buitrago.

"Sucesivamente hicieron uso de la palabra el cura señor Juan José Pizarro Mendoza y el juez de partido, doctor Orihuela.

"Concluída esta ceremonia, la concurrencia regresó al puerto, donde se sirvió un lunch de doscientos cubiertos, en un salón arreglado con todo gusto. Ahí se destacaban, entre otras, y en grandes caracteres, estas inscripciones: "Viva la República de Bolivia. Ferrocarril de Mejillones. Nil desparandum. Libertad y progreso. La industria es la vida y la vida de los pueblos".

"El señor Buitrago brindó en el banquete por el comandante del "Abtao" y la marina chilena".

Una vez iniciados los trabajos a que hace referencia la anterior crónica, prosiguieron lentamente, con largas interrupciones, hasta que al final se paralizó la obra por completo, lo que motivó que el gobierno de Bolivia dictara la resolución arriba mencionada, de 1º. de julio de 1877, en la que declaró rescindido el contrato suscrito con Enrique Meiggs.

## DIA DEL CANADA

Hoy se celebra un aniversario más del Dominio del Canadá, que casi desde un comienzo resultó ser una asociación de pueblos, de idiomas, religión y costumbres distintas.

Regiones orientales de lo que hoy es Canadá fueron colonizadas por los franceses y llegaron al país, su idioma, su religión, que aún perduran hasta ahora. Tales zonas pasaron más tarde al dominio británico, cuyas autoridades y exploradores penetraron a las regiones occidentales, colonizando una vasta extensión y soportando penalidades que demuestran el temple de esos hombres extraordinarios.

Junto con los hombres de empresa, los exploradores, los mineros, los labradores, entraron también los misioneros, católicos primero y protestantes después, cuya obra, en regiones selváticas y peligrosas, lindó también en lo heroico.

Ya en 1867, fecha de la organización actual del Dominio del Canadá, el país alcanza la plenitud de sus formas democráticas, y, a pesar de la diversidad de sus razas y religiones, de una recia constitución orgánica, que constituye un ejemplo para el mundo libre.

Desde 1867 desarrolló una sabia política económica que la llevaron más tarde a una posición privilegiada entre las naciones más importantes del orbe. Hoy día es una de las que invierte mayores recursos en la educación primaria, secundaria, universitaria y post—universitaria.

Económicamente, a la par, Canadá ha obtenido un desarrollo envidiable cuyo colorario se traduce en la fortaleza de su comercio y de su unidad monetaria.

Las relaciones entre nuestra patria y el gran país del Norte se han mantenido siempre en el campo de la cordialidad y la comprensión y últimamente se han visto acentuadas con un fuerte impulso de intercambio comercial y cultural. Baste citar sólo un ejemplo, que la totalidad de los diarios bolivianos se desenvuelven con el permanente suministro de papel canadiense.

En este día de grata recordación histórica saludamos a la patria de John Macdonald, Wilfred Laurier, Charles Tupper y de tantos otros estadistas que han dado esplendor a la historia del Canadá.

V.S.C.

# Por Resolución de la COB. el Primer Gran Congreso de Trabajadores se Realizará en Esta Ciudad a Partir del 31 de Octubre

Ayer celebró una importante reunión la Central Obrera Boliviana, con objeto de considerar asuntos relacionados con el Primer Gran Congreso Nacional de Trabajadores, cuyos principales lineamientos fueron preparados por el Comité Central de ese organismo.

**LA FECHA**

Como informamos anteriormente, el Consejo Central de la C.O.B. sugirió el 31 de octubre del presente año —segundo aniversario de la nacionalización de las minas— para la inauguración de esta importante reunión. Anoche, luego de algunas consideraciones, se aprobó esa fecha, siendo posible que la duración se prolongue por una semana, en virtud de los variados números que contempla el temario.

**OTROS DOCUMENTOS**

Luego, se pasó a considerar el resto de la documentación preparada por el Consejo Central de la COB, la misma que fué aprobada en el siguiente orden: a).— Convocatoria y Temario del Congreso Nacional de Trabajadores; b).— Escala de representaciones; c).— Plan Económico y d).— Reglamento interno del Congreso.

El temario de este congreso, donde estarán representados —según cálculos estimativos— más de medio millón de trabajadores de todas las actividades, comprenden temas de gran importancia, en el orden político, económico y social.

**LLAMADA DE ATENCION**

Al concluir la sesión se entregó a la prensa la siguiente lista de asistentes, donde por otra parte se hace una llamada de atención a los delegados inasistentes: "Germán Butrón y Domingo Méndez por fabriles; Félix Durán, por petroleros; Antonio Cornejo, por bancarios; Andrés Echegaray, por gráficos; Simón Ayala por la Federación de Porteros; Erasmo Tarifa, por la C.O.D. de La Paz; Arturo Zelaez, por la COD de Tarija; Miguel Angel de Ugarte y Carlos Cervantes por los trabajadores del arte; Miguel Alandia Pantoja, por los artistas; Gregorio Pérez, por los campesinos de La Paz; Genaro Márquez, por la Confederación Universitaria, y José Zegada T., secretario de Actas y Permanente.

Por resolución adoptada en la sesión se pide a los organismos afiliados aperciban a los delegados inasistentes por su indisciplina y falta de interés por resolver los problemas de los trabajadores.

La Paz, 30 de junio de 1954.

José Zegada T., Secretario Permanente".

## SE OBTUVO EL TOTAL DE VOTOS NECESARIO PARA EL ACUERDO INTERNAL. DEL ESTAÑO

Londres, junio 30 (U.P.). — La fecha límite para la firma del acuerdo internacional del estaño expiró esta noche, con la firma de todos los países productores y la mayor parte de los consumidores, con excepción de Estados Unidos, Alemania Occidental y Brasil, el tratado puede entrar ahora en vigor, sujeto a ratificación.

El Líbano e Italia pusieron su firma al pie del documento esta noche, a último momento, en tanto que Thailandia, Japón y España lo hicieron ayer, y Australia, Dinamarca, Canadá y Ecuador, el lunes pasado.

Una vez ratificado el tratado por los parlamentarios correspondientes, los documentos de ratificación deberán ser depositados en el Ministerio de Materiales, en Londres. No se ha fijado fecha para esta acción, pero se espera que todos los países signatarios cumplirán con ese requisito. Los países deben decidir luego una fecha —que debe ser un primero de mes— en la que el tratado entrará en vigor.

El texto del acuerdo, que fué redactado el año pasado en Ginebra, establece un precio mínimo de 640 libras esterlinas por tonelada larga y un máximo de 880 libras, así como el establecimiento de una reserva "paragolpes" para asegurar la estabilidad de los precios.

Todos los países productores firmaron el acuerdo. Entre ellos se incluye Bolivia, Malaya, Indonesia, el Congo Belga, Ruanda-Urundi, Nigeria y Thailandia, con un total de 1.000 votos en conjunto.

Dieciocho de los países consumidores, con un total de 427 votos, firmaron también el acuerdo, que establece que por lo menos nueve países consumidores con un total de 333 votos deberán firmar el tratado para que éste pueda entrar en vigor uno vez ratificado.

El acuerdo se considera viable, a pesar de que el más importante de los consumidores —Estados Unidos— no ha firmado el documento. La actitud "de benevolente neutralidad" adoptada por los norteamericanos, se espera que ayudará al funcionamiento del acuerdo; por otra parte esa razón ha animado a otras naciones a firmar el documento.

El destino del acuerdo era dudoso a comienzos de la última semana, hasta que Francia puso su firma. Francia se oponía en principio a los precios máximo y mínimo establecidos en Ginebra, pero después de habérsele asegurado que tales límites serían abiertos al ajuste una vez que el acuerdo entrara en vigor, se avino a firmar. Esta decisión de Francia alentó a otros países a unirse al acuerdo y pronto se logró entre las naciones consumidoras el total de votos necesarios.

## Preparativos para la entrevista Paz Estenssoro-Vargas

En círculos bien informados se anunció que en estos días se dará comienzo a los preparativos para la entrevista entre los presidentes de Bolivia y Brasil, Víctor Paz Estenssoro y Getulio Vargas, la misma que tendrá lugar en la ciudad de Santa Cruz. Nuestros informantes señalaron que con este motivo viajó ayer a Santa Cruz el Canciller, doctor Walter Guevara Arze, para impartir las primeras instrucciones.

En cuanto a la fecha de la entrevista, hasta el momento nada se ha dicho en forma oficial.

## CREARASE NUEVO ORGANISMO DE ADQUISICIONES

Fuentes bien informadas anunciaron extraoficialmente, que se halla en estudio del Supremo Gobierno un Decreto Supremo relacionado con la creación de la Dirección General de Abastecimientos y Adquisiciones, dependiente del Ministerio de Economía.

El organismo a crearse tendrá, entre otros objetivos, el de centralizar las adquisiciones de mercaderías para el Ejército, Corporación Minera de Bolivia, Ferrocarriles y otras reparticiones fiscales.

## FENECIO EL PLAZO PARA UN CONCURSO

El Comité Organizador del Tercer Congreso Interamericano Indigenista, anunció que, ayer a las 18 horas, feneció el plazo para la presentación de trabajos al Concurso Literario sobre Ensayo del pasado, presente y Futuro del Indio Boliviano, la Novela Corta y el Cuento Ambientado.

Los trabajos entregados a la Secretaría Ejecutiva son nueve y pasarán a conocimiento del Jurado Calificador a objeto de conocer el veredicto en la próxima semana.

Informó también la Secretaría Ejecutiva, haber recibido la visita del Dr. Domingo Flores, miembro de la Sociedad Geográfica de Potosí y Director de la Casa de Moneda. El doctor Flores, presentará importantes trabajos relacionados con la vida indígena, durante la realización de este Congreso.

## SECRETARIO GRAL. DE LA PREFECTURA

Por disposición de la Primera Autoridad del Departamento, ha sido nombrado Secretario General de la Prefectura, con carácter interino, el señor Orestes Paredes C., que venía desempeñando el puesto de Jefe de la Sección Gobierno.

El nuevo funcionario inició sus funciones el día de ayer.

## Hoy se Inaugura la Conferencia Ncl. del Bloque de Izquierdas

Ayer viajaron a la ciudad de Cochabamba los miembros del Secretariado Nacional del Bloque de Izquierdas señores Javier Gallindo Cuzo, Mario Lanza Suárez y Juan Flores Oblitas para inaugurar la Conferencia Nacional del Bloque de Izquierdas. Esta reunión aprobará el nuevo programa de reivindicaciones inmediatas y será nombrada también el directivo que ejercitará su dirección nacional.

# El 30 se Reiniciarán las Tareas Demarcadoras en la Frontera con el Brasil

En una breve entrevista que celebramos ayer con el subsecretario de Relaciones Exteriores, don Eduardo Arce Quiroga, nos expresó que el 30 del mes en curso se reiniciarán las tareas demarcadoras boliviano — brasileñas debiendo reunirse ambas delegaciones en la zona de San Matías. Así recomenzará de nuevo esa ardua tarea iniciada desde hace varios años en la zona más selvática de la zona oriental.

Preside la comisión boliviana, nos dice el doctor Arce, el coronel Arturo Cuéllar Rea, quien hoy, me presentó un extenso informe acerca de las labores desarrolladas por los delegados bolivianos en el curso del año pasado, con los correspondientes anexos. El coronel Cuéllar Rea viajará de inmediato a San Matías.

**VIAJO EL CANCILLER**

Más adelante nos expresó el subsecretario que ayer viajó a la ciudad de Santa Cruz el canciller, don Walter Guevara Arce, debiendo regresar a esta capital en la tarde de hoy.

**VISITAS**

En la tarde de ayer visitaron al subsecretario los embajadores de España y México, y el encargado de negocios de España señores Del Llano, Laborde y Baldivieso.

## LLEGARA EL MARTES UN CATEDRATICO DE LOS ESTADOS UNIDOS

El próximo martes llegará a esta ciudad, prosiguiendo su jira por varios países sudamericanos, el prestigioso catedrático norteamericano doctor Alan K. Manchester, profesor de Historia de la Escuela de Artes y Ciencias de la Universidad de Duke.

Durante su corta permanencia en La Paz, el profesor Manchester dictará una conferencia, en idioma inglés, en el Centro Boliviano Americano, el día 7 de julio. Abordará el tema "The Teacher and his function in the Educational System of the United States". El 9 de julio, a horas 18.30 dictará su segunda conferencia abordando el tema "El significado de la Democracia desde el punto de vista de los norteamericanos". En aquella oportunidad la conferencia tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

El doctor Manchester tiene una brillante foja de servicios en las labores universitarias de su país. Igualmente, trabajó durante mucho tiempo y en diferentes funciones en el Cuerpo Diplomático de los Estados Unidos. Tiene amplia versación sobre los problemas latinoamericanos y especialmente sobre cuestiones relacionadas con la cátedra que dicta en la Universidad de Duke.

## SE DESIGNARON JUECES AGRARIOS PARA OTROS CUATRO DEPARTAMENTOS

Se ha dictado una Resolución Suprema mediante la cual se designa jueces agrarios para otros cuatro departamentos:

"VISTOS Y CONSIDERANDO: Que, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 12 y 18 del Decreto-Ley No. 03471 de 27 de agosto de 1953, corresponde al Excmo. Sr. Presidente de la República la designación de Jueces Agrarios y Presidentes de Juntas Rurales;

RESUELVE:

Artículo 1o.— Desígnase Jueces Agrarios:

En el Departamento de Cochabamba: A la Provincia Campero con asiento en Aiquile es designado el Dr. Andrés Barriga A. En el Departamento de Potosí: A la Provincia Linares con asiento en Puna, el Dr. Andrés Caballero I. en reemplazo de Antonio Paputsachis.

Artículo 2o.— Desígnase asimismo Presidente de Juntas Rurales: En el Departamento de La Paz: A Caquiaviri es designado el ciudadano Juan Fernández. A. Chuma, Alfonso Pando G. en lugar de Juan Cruz. En el Departamento de Santa Cruz: A Comarapa, Zenón Rojas C. en reemplazo de Máximo Pérez.

Regístrese, comuníquese y archívese".

# UNA COMISION ESTUDIO EL SISTEMA DE IMPOSICIONES EN LA PRODUCCION DE ALCOHOLES EN 4 DEPARTAMENTOS

### MEDIANTE DECRETO SE CREARA UNA COMISION CALIFICADORA PARA LAS IMPORTACIONES DE ARPIC Y MARCUS

En buena fuente se ha informado que el Ministerio de Hacienda y Estadística, ha faccionado un proyecto de Decreto Supremo mediante el cual se creará una Comisión Nacional encargada de calificar las peticiones que hagan las diferentes instituciones públicas y personas particulares con referencia a las maquinarias para minería y agricultura que deberán ser importadas de acuerdo a los contratos suscritos con Markus y Arpic.

Esta comisión estará representada por algunos ministerios y organismos técnicos, quienes analizarán cuidadosamente los fines y otros aspectos relacionados con los peticionarios.

Posiblemente, el decreto sea aprobado en la próxima reunión de gabinete.

**RETORNO DE UNA COMISION**

Ha retornado a esta ciudad una comisión técnica constituída por el asesor de las Naciones Unidas, señor Paul Hesler y el señor Jorge Larrea después de una jira que realizó por Beni, Pando, Santa Cruz y Cochabamba.

Según las informaciones que nos llegaron de Cochabamba, dicha comisión viajó a esos departamentos para verificar las imposiciones relacionadas con la producción, extracción, internación y consumo de alcoholes, aguardientes, vinos, licores, etc.

Posiblemente la Comisión indicada informe en breve tiempo más al titular del portafolio de Hacienda y Estadística sobre los resultados de su labor.

Por otra parte se informó que, en base de aquellos informes, se hará una unificación de impuestos que inciden sobre estos productos.

La comisión estuvo dirigida por el asesor técnico de las Naciones Unidas, señor Paul Hesler, en asuntos impositivos, que presta servicios en el portafolio anteriormente indicado.

## ENTREVISTAS DEL JEFE DEL ESTADO

Durante el día de ayer, el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, concedió las siguientes audiencias: En la mañana al Ministro de Asuntos Campesinos, señor Ñuflo Chavez Ortíz y al Ministro de Higiene y Salubridad, doctor Julio Manuel Aramayo.

El Presidente consideró con sus tres colaboradores asuntos relacionados con sus portafolios.

Por la tarde, el doctor Paz Estenssoro concedió algunas audiencias a personas particulares.

# 23 Asuntos de Gran Interés Serán Estudiados en el Primer Congreso Ncl. de Agronomía

El Comité Organizador del Primer Congreso Nacional de Agronomía que se realizará en esta capital, a partir del 31 de julio, comprende un interesante temario, donde se contemplan veintitrés temas de gran actualidad e importancia, los mismos que son:

1.— Reforma Agraria en Bolivia. 2.— Investigación y experimentación agrícola. 3.— Extensión agrícola. 4.— Química agrícola. 5.— Suelos y abonos. 6.— Climatología y meteorología agrícola. 7.— Ecología. 8.— Botánica y zoología agrícola. 9.— Fitopatología y entomología. 10.— Patología animal. 11.— Genética. 12.— Fitotécnica. 13.— Zootécnica. 14.— Tecnología agrícola. 15.— Conservación de recursos naturales renovables. 16.— Silvicultura. 17.— Furticultura. 18.— Economía agrícola. 19.— Diversificación económica. 20.— Sociología y asistencia rural. 21.— Colonización y Migración. 22.— Ingeniería agrícola. 23.— El ingeniero agrónomo y la profesión en Bolivia.

**OTROS DETALLES**

El comité organizador de esta importante reunión nacional, ha dispuesto que son miembros del congreso: El Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, como Presidente Honorario; como Vicepresidente Honorario el doctor Hernán Siles Zuazo, Vicepresidente de la República y miembros honorarios las autoridades locales y otras de jerarquía.

Asistirán a las deliberaciones del congreso, los socios activos de la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia, los médicos veterinarios que soliciten su inscripción en el congreso, los ingenieros agrónomos diplomados por Universidad reconocida por el Estado, los ingenieros agrónomos y médicos veterinarios de nacionalidad boliviana que residan en el extranjero y que soliciten la inscripción respectiva y los delegados de la Facultad de Ciencias Agronómicas de la Universidad de San Simón.

## FONDOS PARA LAS ESCUELAS RURALES

El Núcleo Escolar Campesino de "Sallar", Departamento de Tarija, con el objeto de recaudar fondos destinados a la construcción de su propio local, según informaciones recibidas en el Ministerio de Asuntos Campesinos, ha realizado una serie de actuaciones recaudando una suma de dinero con la cual serán iniciados los trabajos. Por otra parte, la Dirección de Educación Fundamental cooperando a esta obra ha pedido informes para la expropiación de terrenos destinados a la construcción del local escolar.

## Preparativos para el Congreso Departamental de campesinos

En el Despacho del Oficial Mayor de Asuntos Campesinos, se reunieron los miembros de la Federación de Trabajadores Agrarios del Departamento de La Paz, con objeto de cambiar ideas realacionadas con la realización del Congreso Departamental Campesino que tendrá lugar el próximo 2 de agosto en esta ciudad.

Entre los primeros acuerdos se convino la aprobación del temario el que se sujetarán las deliberaciones del Congreso.

## Instrucciones para la compra - venta de objetos usados

El Jefe del Departamento de Investigaciones, mayor José Daniel Soria, en vista de que las casas de compra y venta y cachivacheros vienen fomentando la delincuencia con la adquisición de obejtos robados, ha impartido instrucciones terminantes al Jefe de la Sección Delitos Contra la Propiedad, para que los comerciantes que se dedican a estos menesteres, abran un libro y registren obligatoriamente la compra y venta de todo objeto que realicen.

En caso de no darse cumplimiento a esta determinación, la Policía procederá al decomiso y además, levantará un inventario de sus existencias para conocer su procedencia.

También se abrirá un registro para filiarlos como "albertos", a los propietarios de estos negocios que incurran en la compra de objetos robados.

## VOTO RESOLUTIVO DE LA CENTRAL OBRERA DEPTAL. DE LA PAZ

El siguiente voto resolutivo, ha emitido el Comité Central de la Central Obrera Departamental de La Paz:

CONSIDERANDO:

Que en días pasados el compañero Mario Sanjinés Uriarte, ha presentado renuncia irrevocable del cargo que actualmente ejerce en el Banco Minero de Bolivia, como Gerente General de esa Institución.

CONSIDERANDO:

Que el compañero Mario Sanjinés U., en el período que le cupo actuar desde la Gerencia de esa Institución bancaria, ha demostrado un amplio espíritu de entendimiento y colaboración con la clase trabajadora en general y con los empleados bancarios en particular, situación que le permite el afecto de la clase trabajadora.

RESUELVE:

Solicitar al compañero Víctor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República, y Jefe de la Revolución Nacional, desestime la renuncia presentada por el c. Mario Sanjinés Uriarte, del cargo de Gerente General del Banco Minero de Bolivia, por constituir un hombre de confianza a los intereses de los trabajadores.

Es dado en la sala de sesiones de la Central Obrera Departamental a los veinte y seis días del mes de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

Por el Comité Central Ejecutivo de la COD.

Fdo, Teodoro Machado.— J. Daniel Aramayo.— Mario Ballón.— Jorge Ortiz.— Juan Céspedes.—Erasmo Tarifa.— Julio González.— Julio Pino.— Raúl Paz.

## Regresó una Comisión de Santa Cruz

Procedente del interior de la República ha retornado ayer a esta ciudad la Comisión de Centralización de Ferrocarriles, luego de haber efectuado estudios por diferentes tramos ferroviarios.

La comisión dirigida por el Ing. Luis Vidal Haguigorri, Director General de Ferrocarriles, inspeccionó los siguientes tramos La Paz-Oruro; Oruro-Cochabamba; Cochabamba-Santa Cruz y Episana Aiquile-Mizque Vila Vila-Cochabamba.

La comisión estudia la forma de acelerar la construcción del F.C. Cochabamba-Santa Cruz, siendo su primer paso el enrielado de Vila-Vila hasta Aiquile, para dar mayor importancia y vida a esa importante ferrovía y también a los pueblos productores de Mizque y Aiquile que ahora se encuentran totalmente desvinculados.

La comisión, también ha efectuado un estudio sobre la posibilidad de establecer un servicio automotriz combinado en el tramo: Sucre- Aiquile- Mizque- Vila Vila-Cochabamba.

El grupo de ingenieros que forma la Comisión de Centralización de Ferrocarriles, permanecerá esta semana en esta ciudad, debiendo luego proseguir su viaje de inspección al sector Potosí-Sucre. Posteriormente retornarán para hacer un detallado informe que lo presentarán para conocimiento del c. Angel Gómez García, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, que presidirá los posteriores estudios para las resoluciones que adoptará la Comisión de Centralización de Ferrocarriles.

**LLAMAMIENTO A PROPUESTAS**

La Junta de Almonedas del F.C. La Paz, Beni; habiendo resuelto declarar desierto el anterior llamamiento a propuestas, acordó en su última reunión con el Ministro Obrero Gómez García, hacer un nuevo llamamiento para la construcción de 5 kilómetros de plataforma ferroviaria, comprendida en la Segunda Sección Chuspipata Atalaya y otros 10 kilómetros del tramo San Pedro-Carapavi.

## LABORES DE LA DIRECCION DE ABASTECIMIENTO

La Dirección Municipal de Abastecimiento, a cargo de Alejandro Justiniano Tamibilio, ha realizado en el curso del mes de junio, una intensa labor, en beneficio del pueblo.

La tarea de abastecer al público consumidor, con artículos de primera necesidad, no ha sido descuidada y la distribución de leche, azúcar, arroz, alcohol de quemar y otros elementos de subsistencia, se ha efectuado rebasando los límites de anteriores gestiones.

Por otra parte, el funcionamiento de las Casas de Abastos de las diferentes zonas, es otra muestra de cómo se trabaja en las reparticiones municipales bajo la constante supervigilancia de la primera autoridad municipal y con el ejercicio responsable de los jefes de las reparticiones, así como del personal subalterno.

DISPOSICIONES DEL CEMENTERIO GENERAL

La Administración del Cementerio General de nuestra ciudad, ha emitido un comunicado, por intermedio del cual se hace conocer a los deudos de las personas fallecidas que fueron inhumadas en la necrópolis de esta ciudad, el año de 1939 o antes, la obligación que tienen de efectuar la revalidación de nichos respectivos, por un lapso de 15 años.

De no procederse conforme a la anterior disposición, se declararán los nichos caducos y disponibles, de acuerdo a la Ordenanza Municipal No. 7\50, sin lugar a reclamaciones posteriores.

Por otra parte, en el mismo comunicado se recuerda a los propietarios de mausoleos, la ineludible obligación de hacer refacciones y labores de aseo en sus pertenencias, hasta la próxima celebración de Todos Santos.

DISTINCIONES RECIBIO EL ALCALDE MUNICIPAL

En el curso de la presente semana, el Alcalde Municipal de La Paz, don Juan Luis Gutiérrez Granier, ha recibido numerosas distinciones, entre las cuales, se destacan las siguientes:

La Junta de Vecinos de la zona Norte, lo ha designado por unanimidad de votos, Presidente Honorario.

La Sociedad de Beneficencia "San Vicente de Paul", le ha hecho conocer la designación de Socio Honorario, en atención a los méritos que ha acumulado al servicio del pueblo y de las clases menesterosas.



## SE APROBO EL PROGRAMA DE FESTEJOS PARA LA EFEMERIDES DEL DIA 16

El martes, a las 14 y 30 horas, bajo la presidencia del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, se reunió el Comité de Festejos del 16 de Julio, en el Salón de Acuerdos de la Municipalidad habiéndose prolongado la reunión hasta las 21 horas.

En el curso de las deliberaciones se aprobó en definitiva el programa de las fiestas julias. Los actos que se han preparado para conmemorar con solemnidad el aniversario del grito emancipatorio de Pedro Domingo Murillo, comprenden numerosas entregas de obras públicas municipales, en todas las zonas de la ciudad y, especialmente, los barrios populares, como ser: Villa San Antonio, Zona del Gran Poder, Villa Fabón, Miraflores, Sopocachi, Alto Nuevo Potosí, los Centros de Urbanización de El Alto, etc.

El programa, cuya impresión se ha ordenado ya, será dada a conocer en el curso de estos días.

## LA CAJA NACIONAL DE SEGURO PROPUGNA LA EXCEPCION QUE FORMULARON LOS ENCAUSADOS

El gerente General de la Caja Nacional de Seguro Social, señor Alfonso Albarracín, remitió ayer, a conocimiento del juez de la Sumaria, doctor Tito Atahuichi, un extenso memorial, por el que propugna la excepción prejudicial propuesta por los encausados, dentro del juicio que sigue esta institución contra los que resulten autores por los delitos de estafa, falsificación y suplantación intelectual y material de documentos de fe pública, agregando, que siendo la acción penal muy diferente de la acción civil "pido que se rechace la excepción propuesta, con costas y multa de ley, ya que no se puede permitir que queden impunes los delitos denunciados, que son graves y se han efectuado a expensas de una institución de carácter social.

AUTO CABEZA DE PROCESO

En la querella criminal que sigue Elisa Fernández contra Efraín Rojas por tentativa de asesinato y heridas, el juez de turno ha dictado el respectivo auto cabeza de proceso, calificando los hechos denunciados en las sanciones previstas por los Arts. 479 con referencia al — 37,322 y 600 del Código Penal.

SEÑALAMIENTO DE AUDIENCIA

En el sumario criminal seguido por el Ministerio Público contra Santiago Rivera por homicidio involuntario, el juez 3o. de instrucción en lo penal ha señalado para la audiencia de calificación de fianza de libertad provisional el día de hoy, a horas 16.

AUTO DEFINITIVO

Como emergencia del proceso criminal, instaurado por el Ministerio Fiscal contra Luis Suárez y otros por hurto de drogas de la Farmacia del Policlínico de la Caja Nacional de Seguro Social, el juez de la materia, doctor Germán Vera Alarcón, viene preparando el respectivo auto definitivo de este juicio.

## EL MINISTERIO DE EDUCACION ASIGNO BECAS PARA ESTUDIANTES

El Ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata, por intermedio de la Sección Becas de dicho portafolio ha asignado la suma de 4.000 bolivianos por beca concedida a los estudiantes pobres, pagaderos en los doce meses del año, habiendo superado de esta manera, el monto que percibían en años anteriores, repartidas como sigue: Instituto Normal Superior 200 becas, Escuela Nacional de Maestros, 300; Instituto de Educación Física, 60; Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo", 250, Escuela de Bellas Artes, 5; Instituto Comercial Superior de la Nación, 5.

Asimismo, se otorgó la suma de 400 bolivianos, en los siguientes distritos: La Paz, 100, Chuquisaca, 50; Oruro, 50; Cochabamba, 50; Santa Cruz, 30; Potosí, 50; Tarija, 25; Beni, 25; Pando, 15.

Además, se canceló el beneficio de beca para todos los alumnos que efectúan estudios en los colegios particulares.

COCURSO FOLKLORICO

Como emergencia de la noticia emitida por la prensa y la radiotelefonía en sentido de que el Instituto Cinematográfico Boliviano y la Colonia Israelita auspician el Concurso Folklórico Nacional de Instrumentos Nativos, numerosas entidades comerciales, públicas y particulares han ofrecido su valiosa colaboración, a fin de dar mayor realce a esta fiesta de arte nacional.

## CARRERA DE COCHECITOS SIN MOTOR

### CONVOCATORIA

La Posta Municipal de Reparaciones, dependiente de la Comuna paceña y el Club Deportivo Municipal, dentro del rol de beneficio colectivo que deben desempeñar al servicio de las mayorías nacionales y en favor de las futuras generaciones del país, han resuelto efectuar una CARRERA DE COCHECITOS SIN MOTOR, que se llevará a cabo el próximo 1º de agosto.

Será esta la última competencia que realiza la Posta Municipal de Reparaciones de la H. Municipalidad, conmemorando un aniversario más de la gesta libertaria de don Pedro Domingo Murillo y los protomártires de la Independencia.

Es deseo por otra parte, del Club Deportivo Municipal, impulsar las inquietudes de la niñez boliviana, en torno de la práctica del deporte y conducir sus aspiraciones, por el terreno seguro de la comprensión, la cooperación y la superación.

Siendo una competencia formalmente estructurada el único medio para responder a las aspiraciones de los niños del pueblo, es que la H. Municipalidad de La Paz, mediante su Posta de Reparaciones y el Club Deportivo Municipal.

C O N V O C A N:

A todos los niños residentes de la ciudad, nacionales o extranjeros sin distinción de clases, para que participen en la CARRERA DE COCHECITOS SIN MOTOR, que se efectuará el domingo 1º de agosto, sujeta al siguiente reglamento y condiciones:

PRIMERO.— La carrera se efectuará de acuerdo al siguiente recorrido: LA PARTIDA ha sio señalada en la esquina 6 de Agosto y Avenida Arce, continuando por la Avenida Libertador y la Hernán Siles Zuazo, para concluir en la Plaza de Obrajes.

SEGUNDO.— Podrán tomar parte todos los niños que no sean mayores de 15 años, ni menores de 5. Están en la entera libertad de competir con cualquier tipo de cochecitos, bajo su exclusiva responsabilidad.

TERCERO.— Se clasificarán en 4 categorías: PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA Y CUARTA ESPECIAL.

CUARTO.— La revisión de cochecitos se efectuará en la Posta Municipal de Reparaciones, de acuerdo a la orden de llegada, donde serán inscritos legalmente para los efectos de su participación.

QUINTO.— Las inscripciones se recibirán a partir del 5 de julio y permanecerán abiertas hasta el 29 del mismo mes, previa la presentación de un documento por el cual consta la autorización de los padres, con certificados de nacimiento, y una fotografía, además de un certificado del establecimiento donde el concursante estudie.

SEXTO.— La carrera se desarrollará de acuerdo a lo dispuesto en el Reglamento de la Posta Municipal de Reparaciones.

SEPTIMO.— El certamen preparado por la Posta Municipal de Reparaciones y el Club Deportivo Municipal, contará con la eficaz cooperación de la Dirección General de Tránsito.

OCTAVO.— Los premios que se disputarán en esta competencia serán fijados y dados a conocer diez días antes, de la realización del certamen.

La Paz, 1º de Agosto de 1954.

Vo. Bo.

JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER
Presidente del Club Dep. Municipal

Angel Escóbar,
Admdor. de la Posta Municipal.

## El Punto Cuarto y las NN. UU. inspeccionaron Belén y Warisata

Se informó que el Director del Servicio Agropecuario Interamericano, señor Green Willams, el Jefe de la Misión Técnica de las Naciones Unidas, señor Sune Carlson y otras autoridades, se constituyeron en la Estación Experimental de Belén, habiendo apreciado los importantes experimentos que allí se desarrollan en base de semillas importadas para mejorar la producción de trigo, remolacha, forrajes, hortalizas, etc. y la importancia de ciertos cultivos de invierno, desconocidos hasta ahora. Según se informó con dichos cultivos especiales ha sido mejorada la parte alimenticia de los campesinos altiplánicos.

LABOR SATISFACTORIA

Tanto el señor Green Williams y doctor Sune Carlson han sido recibidos afectuosamente por el sindicato de agricultores de aquella región, habiendo puesto suma atención a las experiencias hechas en aquella Estación.

Los técnicos tanto del Servicio Agropecuario Interamericano y los de las Naciones Unidas, que desarrollan una labor coordinada felicitaron a los agrimensores y técnicos de dicha estación.

Uno de los técnicos que inspeccionó expresó que apreciaron la inseminación artificial de ovejas con suma satisfacción, que esta está a cargo del Veterinario Cobarrubias.

EN WARISATA

Tanto la comisión del Punto Cuarto como de las Naciones Unidas visitaron también Warisata, donde visitaron la Escuela Normal, que funciona bajo la dependencia de maestros nacionales y del Servicio Cooperativo Interamericano de Educación. En este establecimiento prestan sus servicios los profesores José Valencia y Leñella Romero y otros que desarrollan labor sacrificada.

GANADO VACUNO

Los inspectores a otro aspecto indicaron que los corrales para ganado vacuno en Belén están siendo terminados y que dentro de poco tiempo más llegarán ejemplares de ganado vacuno procedentes de Suiza para mejorar en Bolivia el ganado altiplánico. El ganado que llegará será del grupo "marón".

UNIVERSITARIAS

## Estudiantes de Sucre piden el co-Gobierno

La Directiva de la Federación de Estudiantes de Sucre ha lanzado un comunicado pidiendo el Co-Gobierno paritario de catedráticos y estudiantes en la Universidad. Con este motivo ha convocado a una asamblea general.

EXACTAS HA ANUNCIADO QUE REANUDARA LABORES

El Secretario General de la Universidad, señor Juan Albarracín M., nos ha informado que la Facultad de Ciencias Exactas, ha anunciado que reanudará labores a partir del día lunes de la próxima semana.

EL DR. BURGOA NO ACEPTO UNA CATEDRA

Una delegación de la Facultad de Derecho visitó al doctor Modesto Burgoa, Vocal de la Corte Superior del Distrito, para invitarlo a asumir la cátedra de Práctica Forense. El magistrado agradeció la distinción de que le hacían objeto, manifestando que, por razones de índole legal, estatuídas en la Ley de Organización Judicial, se veía impedido de aceptar esta invitación.

FUE RATIFICADO EL DR. I. PACHECO JIMENEZ

Los alumnos de la Facultad de Derecho hicieron una enérgica representación ante el Consejo Universitario Provisorio, por no haberse ratificado al titular de la cátedra de Derecho Minero, en vista de lo cual el organismo superior de "San Andrés" ratificó al doctor Isaís Pacheco Jiménez en dicho cargo.

EL 10 DE AGOSTO SE ELEGIRA AL RECTOR

El Consejo Universitario Provisorio continúa considerando una nueva reglamentación, para poner en vigencia en las elecciones del Rector, que se efectuará impostergablemente el 10 de agosto próximo.

RENUNCIA DE UN CATEDRATICO

El catedrático Sr. Guillermo Rivero Elío ha enviado la siguiente carta.

'Señor Noel Sanjinés Secretario de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras. Presente.

"Muy señor mío:

"Cumplo en comunicarle mi renuncia a la cátedra de Derecho Administrativo que dictaba en esa Facultad.

"Espero satisfacer así, el propósito de que en lo futuro puedan egresar de la "Universidad Mayor de San Andrés" más y mejores profesionales.

"Me complazco en saludarlo muy atentamente.

Guillermo Rivero Elío.

## Los días 15, 16 y 17 serán de recordación cívica en La Paz

La Alcaldía Municipal, mediante resolución, declarará de recordación cívica los días 15, 16 y 17 de julio próximo en la ciudad de La Paz y en el Departamento, debiendo permanecer izada la bandera nacional en todos los edificios públicos y particulares, durante las mencionadas fechas.

Los actos conmemorativos del CXLV aniversario de la Revolución del 16 de julio de 1809, organizados por la Municipalidad de La Paz y su plan de inauguración como de entrega de obras, se sujetarán a un programa especial en las diferentes zonas de la ciudad.

El programa es amplio y se consignan números especiales de orden cívico, cultural, social y deportivo.

## UN HALLAZGO ARQUEOLOGICO

Una comisión especial, encomendada al Sr. Maks Portugal, Director de la Casa de Murillo, hizo un importante hallazgo en el terreno de la arqueología boliviana, que aportará grandes luces en torno a las características del proceso histórico de las civilizaciones precolombinas de nuestro pueblo.

En efecto, el mencionado funcionario de la Comuna paceña visitó la Hacienda Wacuyo, en las proximidades al santuario de Copacabana y fotografió una pieza arqueológica de gran importancia, que según las investigaciones preliminares que se han realizado, acusa una correspondencia cultural con las piezas líticas de las localidades de Mockani, Ckonkio, Wanqani, Tiahuanacu y Santiago de Huata.

Se ha dispuesto que los estudios de este hallazgo y las conclusiones a que se arribe serán divulgados, en el acto cultural del 16 de julio próximo que se efectuará en la Casa de Murillo.

## MARINEROS CHILENOS PASARON POR LA PAZ

A las 16 horas de ayer, en el "Interamericano", del servicio de aviones Panagra entre Buenos Aires y Lima, arribó a El Alto de La Paz un grupo de marineros de la Armada de Chile. Funcionarios de la Embajada del indicado país estuvieron a saludarlos.

Dicho grupo de marineros, cuya presencia en el altiplano boliviano a cuatro mil metros de altura puso una nota pintoresca, después de adquirir algunos objetos y vestimentas de la Oficina de Turismo de el Aeropuerto, prosiguió viaje con destino al Perú.

## ALCANZA A MAS DE 40 MILLONES EL VALOR DE LAS MEDIAS "NYLON" QUE SERAN REMATADAS POR LA ADUANA NL.

Se ha terminado la apertura, inspección y recuento de los diez bultos que contenían el contrabando de más de treinta y siete mil pares de medias "nylno", de una gran cantidad de "parker" 51 y 21 y de mallas para relojes.

Como es de conocimiento público, hace algunos meses que fué descubierto el contrabando de estos artículos, resultando ser autor Moisés Greemberg, comerciante israelita.

La Comisión Investigadora de los Bienes del Estado estuvo presente en la inspección y el recuento, para establecer la base para el remate a realizarse próximamente, de acuerdo a publicaciones que señalarán día y hora para su verificativo

INGRESO PARA EL ESTADO

Los datos recogidos por nuestros redactores en fuentes autorizadas dan cuenta de que el valor de aquel contrabando de medias 'nylon" alcanza a más de cuarenta millones de bolivianos, los cuales ingresarán a beneficiar las arcas fiscales.

OTROS CONTRABANDOS

Asimismo, tenemos conocimiento de que hay otros ocho bultos conteniendo igualmente medias "nylon" en la Aduana Nacional, cuyo expediente se halla en trámite en las oficinas del Jurado Nacional de Aduanas.

Se indicó también que, aparte de estos, también fueron decomisados otros bultos de medias 'nylon", cuyo proceso ha ingresado en una etapa de primera instancia.

Al respecto, las autoridades respectivas deben informar a la opinión pública.

## El Rotary Club dona Drogas al Hospital de Broncopulmonares

En una de sus visitas a esta ciudad, don Rodolfo Kalteis, rotario del Club de Sucre, lanzó la iniciativa para que el Rotary Club de La Paz funde un Banco de Drogas destinado a prestar ayuda a las personas que no puedan por sí mismas costearse este servicio. La idea fué acogida con entusiasmo y se pidió, con el concurso de la Agrupación de Damas Rotarias, la ayuda de los rotarios y de las casas importadoras de Drogas de esta capital. Conforme a los fines específicos y al espíritu que anima la obra rotaria, en el curso de algunos meses se logró reunir un gran stock de drogas cuyo valor sobrepasa a los 400.000 Bs., éxito que pudo lograrse gracias a la generosa contribución de varios rotarios y de muchas casas importadoras, siendo de justicia mencionar al iniciador Rodolfo Kalteis, a los rotarios Roberto Stazesky, Fernando Alvarez y otros, y a las firmas comerciales C. Zalles y Cía., Laboratorios Life, Droguería Inti, Clavijo Hnos., Farmaca, Moises Pacheco y Mac donald y Cía. (Bolivia) S. A. En un acto sencillo, que se realizará el día de mañana a las 17 Hs., en presencia del señor Ministro de Higiene y Salubridad y del señor Director de Sanidad, los rotarios harán entrega de estas drogas al Hospital de Broncopulmonares en la persona de su Director el rotario Dr. Florentino Mejía. De esta manera el Rotary Club de La Paz, continua con su obra de ayudar, en la medida de sus posibilidades, a cubrir las necesidades de la comunidad donde actúa.

## CITACION

ARTILLEROS DEL CHACO.—

Se cita con carácter general, a la asamblea que se realizará esta noche a horas 20 y 30, en su local de costumbre, se insinúa puntual asistencia por tener que tratar asuntos de mucha urgencia.

El Strio. de Propaganda.

## La oferta de cobre no es tan amplia como era hasta hace unos meses

NUEVA YORK, junio 29 (UP).— Según informaciones recibidas en esta la situación del cobre refinado en el mercado mundial ha cambiado radicalmente porque la oferta no es tan amplia como era hasta hace unos meses.

El "American Metal Wrket" informa hoy que las entregas de cobre refinado correspondientes al mes de junio enfrentaron la posibilidad de una escasez de suministros.

Los grandes productores, que hasta hace poco eran capaces de satisfacer órdenes para julio con comodidad, se encuentran ahora en la misma situación que los fundidores. Se entiende que la escasez de existencias se aplica tanto al cobre de Chile como al nacional.

Las ventas de productores locales alcanzaron durante la pasada semana a 4.435 toneladas, de las cuales 825 correspondieron a junio y 3.605 a julio, hás 5 toneladas correspondientes al mes de agosto.

El total de ventas, que hasta el momento se conoce es de: junio 96.430 toneladas, 22.049 para julio y 3.195 toneladas para agosto.

Mientras tanto despachos procedentes de Santiago de Chile anuncian que a partir del primero de julio habrá huelga en las minas de Potrerillos y otro paro similiar se efectuará el 8 de julio en las minas de Chuquicamata, ambas de la Compañía Anaconda, lo que puede contribuir a agravar la situación.

## LOS MUROS DE LA CATEDRAL NO SON APROPIADOS PARA CONSTRUIR TORRES

En la mañana de ayer, una comisión técnica de la Prefectura realizó una inspección detallada del interior y exterior de la Basílica Metropolitana, a objeto de comprobar los informes proporcionados por el Ingeniero Leif Thorsen, que durante los años 1930 y 1931 colaboró con el Arquitecto César Villavicencio en la construcción de la Catedral, relacionados con la próxima construcción de torres que se anunció empezaría en el próximo mes de octubre.

OBSERVACIONES TECNICAS

La comisión de ingenieros y arquitectos de la Prefectura, llegaron a las siguientes apreciaciones:

1o.— Los muros no están trabados y no constituyen una estructura monolítica capaz de resistir el peso de las torres.

2o.— En caso de construirse las torres serían demasiado elevadas para guardar relación con la estructura de la cúpula.

3o.— Los muros son anchos y el revestimiento es sólo interior y exterior, ya que en el centro existe relleno de piedra (cantos rodados).

4o.— Teniendo en cuenta la altura de la cúpula, las torres deberán tener una altura considerable que no guardaría relación con el ancho de la fachada.

MAYORES DATOS

Finalmente, con los datos suministrados por el Ingeniero Thorsen, antes de emprender la construcción, se ha de ver la necesidad de recoger informaciones respecto a la cimentación y la construcción. Estos datos y los planos respectivos, al parecer, estarían en poder de las autoridades eclesiásticas de la Basílica Metropolitana.

## Importante reunión en el Ministerio de Minas

En horas de la tarde de ayer se realizó una importante reunión en el despacho del Ministerio de Minas y Petróleo, señor Juan Lechín, a la misma que asistieron los miembros del directorio de la Corporación Minera de Bolivia.

Oficialmente, tan solo se dijo que se trataba de una reunión donde se consideraron asuntos de gran importancia, pero extraoficialmente se señaló que se estudian nuevos planes de trabajo en lo que respecta a las minas nacionalizadas.

## HOY SERA ENTREGADO A LA CRUZ ROJA EL EDIFICIO DEL TAMBO QUIRQUINCHO

Ayer, en el Despacho del Prefecto, se llevó a cabo una reunión conjunta entre personeros de la Cruz Roja Boliviana, Directorio del Hospital San José y la Primera Autoridad del Departamento, para resolver los detalles relacionados con la entrega del local denominado "Tambo Quirquincho" que fuera recuperado por la Prefectura con el objeto de que sirva a los fines sociales estipulados en la escritura de donación.

A LA CRUZ ROJA

La Cruz Roja Boliviana, en la mañana de hoy recibirá una parte principal del edificio para la instalación de una "Cantina del Lactante" y "Restaurant del Niño". Estas obras de carácter social, tenderán a favorecer a niños de primera infancia proporcionándoles los alimentos necesarios y facilitando que las madres de los beneficiarios concurran a sus ocupaciones sin ser afectadas por la atención permanente de sus hijos.

Para niños de segunda infancia y edad pre—escolar, funcionará el "Restaurante del Niño", siendo su finalidad proporcionar a infantes sanos —hijos de madres trabajadoras— los alimentos adecuados para mantener su estado de salud y los cuidados necesarios durante el día.

COOPERACION OFICIAL

Debiendo realizarse una serie de trabajos para la adaptación de las reparticiones que requerirá la Cruz Roja, la Prefectura proporcionará brazos y vehículos para las demoliciones y movimiento de tierra.

Tanto los personeros de la Cruz Roja como del Hospicio San José, al concluir la reunión con el Prefecto, destacaron la colaboración prestada por el señor Gastón Velasco en la realización de esta obra de carácter social y manifestaron; al mismo tiempo, el beneficio que ha recibido la población y, en particular, la zona de San Sebastián, por la clausura del local "Suma Aruma" que venía funcionando en el Tambo de Quirkincho que, en lo sucesivo, cumplirá las humanitarias finalidades señaladas en los efectos de la donación.

## El congreso de ciegos apoya al Gobierno Ncl.

El Primer Congreso Nacional de Ciegos, que se celebra en esta ciudad, ha expedido un voto resolutivo mediante el cual hace público su apoyo y reconocimiento al Presidente de la República y su gobierno. La parte principal expresa:

"RESUELVE:

Primero.— Hacer llegar al Excelentísimo señor Presidente de la República su más profundo reconocimiento por la comprensión demostrada hacia los hombres que por azar del destino quedaron físicamente disminuidos y luchan por sus derechos para ser incorporados a la sociedad, como entes capaces de contribuir a la grandeza de nuestra Patria y a la marcha progresiva de la Revolución Nacional.

Segundo.— Declarar que la política del gobierno del M.N.R. es el más identificado con el pueblo, y por tanto a nombre de todos los ciegos del país, hacen llegar su más decidido y franco apoyo al partido del M.N.R. y hace votos porque éste siga en su marcha progresiva y llega a realizar el mas caro anhelo del pueblo boliviano, el cual es la justicia social.

Tercero.— Reconocer en el Excelentísimo señor Presidente de la República como al mas acrisolado conductor del país y declararlo Compañero Predilecto de los ciegos bolivianos.

Es dado en la sala de sesiones del Primer Congreso Nl. de Ciegos a los 30 días del mes de junio de 1954.

Alfredo Tarifa, Presidente; Ricardo Cortez y C. Vice Presidente; David Meleán, Vice presidente; René A. Quiroga G., Secretario de Relaciones; Alberto Dávila, Secretario de Actas; José Rivero Q., Secretario de Prensa y Propaganda".

## Objetos Extraviados

TELEGRAMA DE TUCUMAN

Telegrama para la señorita Wally Peró se encuentra en nuestra redacción. La interesada puede recogerlo en horas de la tarde.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Insinúan devolver a la calle Colón No. 126 (Foto Linares), documentos que han sido extraviados en una cartera el día martes 29 en uno de los colectivos No. 2.



## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Cementerio General

### COMUNICADO

Por orden del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal, se comunica que áquellas personas cuyos familiares fallecidos hubiesen sido inhumados en la necrópolis de esta ciudad el año 1939 o antes, están obligadas a efectuar la correspondiente revalidación por el tiempo de 15 años más. En caso contrario, de acuerdo a la 'Ordenanza Municipal Nº 7/50, serán declarados nichos caducos y disponibles para otras inhumaciones sin lugar a reclamación alguna.

Se recuerda asimismo a las instituciones y personas que poseen mausoleos en el Cementerio General, la obligación que tienen que hacer reparar y asear sus pertenencias para la fiesta de Todos Santos.

La Paz, 30 de junio de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA
Oficial Mayor de la Municipalidad

ERASMO TARIFA,
Admdor. del Cementerio General.

**ÑUFLO MAX OTAZO F.**

MEDICO-OCULISTA

Abrió su consultorio en Montevideo 7 (Av. Arce). Atiende de horas 15 a 18.

5630

# ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. — Matinée, tanda y noche la grandiosa producción M.G.M. QUO VADIS última película del famoso festival M.G.M.

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinée, tanda y noche 6º y gran estreno del Festival Metro QUO VADIS en tecnicolor. Matinée, tanda y noche, platea 170.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche estreno SENTENCIA DE MUERTE con Richard Conte y Audrey Totter, además el noticiero boliviano Nº 62. Matinée, platea 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche estreno Arthur Kennedy y Peggy Dow en LUZ EN LAS TINIEBLAS. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche estreno de la dramática preducción LUZ EN LAS TINIEBLAS con Arthur Kennedy, Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO— Matinée la dramática película EN LA NOCHE DEL SABADO con María Félix. Luneta 45.— alta 30.— tanda y noche novedoso programa de variedades Carlos Trujillo y su Compañía, Don Facundo el muñeco, con alma y Fermín Barrionuevo con sus orquestas.

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche Juanita Reina en LOLA LA PICONERA. Matinée, tanda y noche platea 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche en tecnicolor ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS totalmente en dibujos de Walt Disney, además el noticiero latinoamericano. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tanda y noche sigue el drama PUEBLO SIN HOMBRES con Gene Tierney y Glenn Ford. Precios matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche presenta LA BIEN AMADA con Columba Domínguez y Roberto Cañedo Precios matinée 45. y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche presenta el drama LA BIEN AMADA con Columba Domínguez y Roberto Cañedo, además el film nacional noticiero Nº 62. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY.— Matinée, tanda y noche presenta el film ACAPULCO con Elsa Aguirre y Armando Calvo Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas presenta el drama LA HIJA DEL PENAL con María Antonieta Pons. Precio 50. además el noticiero nacional Nº 62.

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Matinée, tanda y noche presenta el dramático film guerrero BAYONETA CALADA con Richard Basehart y Gene Evans. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5409. Matinée, tanda y noche el film mejicano de mucho exito MI ESPOSA Y LA OTRA con Arturo de Córdova y Marga López. Precios matinée 45— y 30.— tanda y noche 50. 35.—

CINE COLON. — Matinée, y tanda función triple LA DIOSA BLANCA 1 al 12. Tanda el film en tecnicolor HASTA EL ULTIMO HOMBRE con Richard Widmarw. Precios matinée 45.— y 30. — tanda y noche 50.— y 35.—

## CORO POLIFONICO DEL I.C.B.

El Instituto Cinematográfico Boliviano, invita a todos los jóvenes y señoritas que cultiven el canto, a inscribirse en sus oficinas de la calle Indaburu Nº 212 con objeto de formar el Coro Polifónico del I.C.B. que organiza actualmente como parte integrante de la Gran Embajada de Arte Nacional que deberá viajar al exterior.

El libro de inscripciones abierto con este motivo, será cerrado a horas 18 del día 5 de julio próximo.

HOY

CINE

**BOLIVAR**

Presenta

RICHARD BASEHART
GENE EVANS y
MICHAEL O'SHEA

*"Bayoneta Calada"*



Una espectacular y fulminante aventura bélica sobre los últimos acontecimientos en Corea.

Emoción... Heroismo... Muerte...

Pasajes inolvidables de una guerra sin cuartel.

HOY

GRAN CINE

**AVENIDA**

Ofrece la aplaudida creación mejicana con:

Arturo de Córdova
Marga López

*MI ESPOSA Y LA OTRA*

Un film sentimental y ameno cual ninguno. LOS MAS ENCONTRADOS SENTIMIENTOS DEL AMOR Y EL ODIO, SOBRE EL TEMA SAGRADO DE LOS HIJOS SIN PADRE.

Dramática... Un éxito...

# HOY: TANDA NOCHE - CINE MURILLO

*¡NOVEDOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA!*

# CARLOS TRUJILLO

*Y SU GRAN COMPAÑIA DE VARIEDADES*

**DON FACUNDO**

*EL MUÑECO con ALMA*

**FERMIN BARRIONUEVO**

*Y SUS ORQUESTAS*

Un Espectáculo Inolvidable ¡No lo Pierda!

## TEATROS MUNICIPAL y PRINCESA

HOY JUEVES 1º DE JULIO

Cierran con broche de oro el grandioso FESTIVAL DE LA M-G-M

Presentando la tan esperado producción



*¡La M-G-M ha unido la gloria de sus estrellas con el esplendor de su* **ESPECTÁCULO!**

**¿QUO VADIS?** significa "¿A dónde vas?"... y todo el mundo va a ver la película M-G-M

Cristiana y pagano... su amor era un conflicto entre la fe y la carne. ¡El inolvidable drama de una fabulosa era!

¡Inspirada en una inmortal novela!

LA COLOSAL-

# QUO VADIS

en color por TECHNICOLOR

con ROBERT TAYLOR • DEBORAH KERR • LEO GENN y PETER USTINOV • GUIÓN CINEMATOGRÁFICO POR JOHN LEE MAHIN y N. S. BEHRMAN, SONYA LEVIEN BASADO EN LA NOVELA DE ENRIQUE SIENKIEWICZ • DIRECCIÓN: MERVYN LeROY PRODUCCIÓN: SAM ZIMBALIST • Una Película M-G-M

Nos hacemos un deber en advertir al público, que debido al largo metraje de esta película, las funciones emzarán a las siguientes horas:

| | "PRINCESA" | "MUNICIPAL" |
|---|---|---|
| Matinée | 3 p.m. | 3,20 |
| Tanda | 6 p.m. | 6,20 |
| Noche | 9.15 p.m. | 9,30 |

METRO-GOLDWYN-MAYER
y
CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

Agradecen al distinguido público la gentil acogida dispensada a éste gran evento cinematográfico.

**SIRVIENTA**

Se precisa. Ballivián esq. Colón 5º piso Guippner. horas 12 a 13, cama afuera.

3630

**TERRENO**

Urgente vendo, Prolongación Sucre. Ref. Linares 318.

271

**Dr. Julio Mendoza**

CIRUJANO DENTISTA
Atención diaria de 10 a 1. y 14 a 19
YANACOCHA 451

**A. P. E. I. N.**

Se cita a los socios a la Asamblea General que se llevará a cabo el día de mañana jueves 1º a horas 18 y 30 en el local de la Escuela Industrial.

La Directiva.

2630



*¿Sufre de Salpullido? ¿Piel Agrietada?*

¡Póngase Mentholatum pronto! Calma la comezón. Ablanda y suaviza el cutis áspero o agrietado. Es magnífico para aliviar la irritación que los pañales húmedos suelen causar al bebé.

Insista en el legítimo

**MENTHOLATUM**

**El arte perdido de la oratoria**

Los buenos discursos no se improvisan. (Deben aprenderse de memoria.) ¿Hablar pausadamente? No señor: Eso es fatal. Declame con rapidez normal, accione usted, paséese de un lado al otro. Aprenda en la revista SELECCIONES de mayo, ya a la venta, el secreto de los grandes oradores de antaño y cómo el micrófono es el mayor enemigo de la oratoria. Además un gran libro condensado y 25 artículos de gran actualidad. ¡Adquiera hoy mismo su ejemplar!

**VENDO POR VIAJE**

Un ropero tres cuerpos; 1 peinador con luna redonda; 1 chiffonier; 2 mesitas de noche; 1 aparador; dos cunas de metal, varios objetos.

Atiende de 10 a 12 y de 3 a 6.

Alonso Mendoza Nº 241 segundo piso.

171

## TESLA - MIRAFLORES

HOY — ESTRENO — HOY

"UNIVERSAL - INTERNATIONAL" Presenta

**"LUZ EN LAS TINIEBLAS"**



La historia de un amor verdadero, que se alimenta de pequeñas renunciaciones y grandes sacrificios.

¡UN AMOR CIEGO, COMO CIEGO FUE EL POR EL AMOR A SU PATRIA!

PROTAGONIZADA por:

ARTHUR KENNEDY y PEGGY DOW

## CINE PARIS

HOY — ESTRENO — HOY

PARA VENGARSE TENÍA QUE HUIR Y PARA HUIR TENÍA QUE MATAR ...PRIMERO, A CUALQUIERA...




Protagonizada por RICHARD CONTE • AUDREY TOTTER con JOHN McINTIRE • SAM JAFFE • SHEPPERD STRUDWICK

...n de GEORGE ZUCKERMAN • Dirigida por TED TETZLAFF • Producida por RALPH DIETRICH

PELICULA UNIVERSAL-INTERNATIONAL

PRESENTA EN BOLIVIA LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, LIMITADA.

# El "Lloyd Aéreo Boliviano S. A."

Se complace en anunciar que la Empresa iniciará desde el viernes 18 del presente mes, un vuelo semanal de itinerario entre La Paz - Tipuani - La Paz, en sus

## Aviones de PASAJEROS

Y al mismo tiempo recibe encomiendas y servicio de correo, garantizando a nuestros pasajeros con un SEGURO DE VIDA, al igual que en todas nuestras rutas.

ROGAMOS PEDIR MAS INFORMES EN NUESTRAS OFICINAS DE LA Av. CAMACHO

La Paz, junio de 1954.

## SEPELIOS

✝ Sra. CLEOFE ESCOBAR de NALLAR (Q. E. P. D.).— Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir. Rodolfo Nallar, esposo; Efraín, Hugo, Eduardo, Sharife, Latife, Hagar y Rodolfo Nallar, hijos; Jesús v. de Escobar madre; Benigno, José Escobar y Cristina de Inofuentes, hermanos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a la Colonia Arabe, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Jueves 1º de julio a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la calle Illampu Nº 467. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta.

Sepelios Casa Guzmán. Tel. 4014.

## MISAS

✝ Sra. Doña CLARA PEÑALOZA v. de BURGOA (R.I.P.). Fallecida el 2 de julio de 1951.— Sus hijos: María, Asunta, Luis Amador, Delfina y David Burgoa P., sus hijos políticos, nietos, bisnietos, ruegan a los parientes y amigos acompañarlos a encomendar el alma de quién nunca olvidarán, en la recordación 3º del día que se fué en el viaje sin retorno. Sacrificio de la misa que se oficiará el día viernes 2 a horas 10 y 30 a. m. en el Altar Mayor de la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. Una oración al Altísimo y se lo agradecen de corazón.

✝ Sra. SERAFINA VALLE (Q.E.P.D.). Falleció el 2 de enero de 1954. My. de Carabineros Carlos Valle, María Valle, María Angélica de Mena, hijos; Cleto Mena, Elvira Romero de Valle; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen a concurrir a la misa que recordando los 6 meses de su fallecimiento se oficiará el día 2 del presente a horas 10 en el Templo San Francisco. Su asistencia a este acto de piedad cristiana será muy reconocida por la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

✝ MARIA v. de SANTALLA (Q. E. P. D.).— Hugo Arellano y familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el 1er. año de su sensible fallecimiento se celebrará en sufragio de su alma el día viernes 2 de julio a horas 10 a. m. en el Templo de San Juan de Dios. Atención que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. 171

✝ Gte. de Ejército HUGO SANCHEZ RODRIGUEZ (Q. E. P. D.) Rafael (ausente) Emilio, Héctor, Jorge, Sara S. v. de Bruzonic, Maruja S. de Brun, Lidia Ch. de Guzmán, Ana y Julia hermanos Tncl. Alberto Brun, Lorenzo Guzmán, Julia de Sánchez, Angélica de Chávez hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia ruegan a Uds. se dignen asistir a la misa de Requiem que recordando el tercer año de su sensible fallecimiento mandan oficiar en sufragio del alma del extinto el día de mañana viernes a horas 10 y 30 a. m. en el templo de San Juan de Dios su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. 171

✝ Sr. Don VITALIANO RAMIREZ (Q. E. P. D.).— Concepción Leonardo S. de Ramírez, esposa; Manuel Ramírez Leonardo, hijo; Dora S. de Ramírez, hija política; Manuel Angel, Lilia, Gerardo, Mary, Martha y Mercedes Ramírez, nietos y demás familia; ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se celebrará el día viernes 2 de julio próximo a horas 10 y 30 a. m. en el Templo de Santo Domingo. Favor que comprometerá la gratitud de la familia. El duelo se despide en la puerta del Templo. 171

✝ Sr. ADOLFO FLORES SUAREZ ARANA (Q. D. D. G.).— Frida K. de Flores, esposa; M. del Rosario de Mier, Frida K. de Valdivia, Marilú, Javier y Patricia Flores Kommert hijos; Carlos Mier, Eduardo Valdivia hijos políticos. Ruegan a sus parientes amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma recordando el primer mes de su fallecimiento se celebrará en la Iglesia de los PP. Carmelitas el día de mañana viernes 2, a horas 10 a. m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia. 171

✝ CARLOS BENAVIDES BASCON (Q. E. P. D.).— Rosa Betzabé v. de Benavides esposa Antonio, Mario, Oscar, Ana, Inés, Hugo y Martha, hijos; Oscar Benavides Bascón hermano; Sara de Benavides, hermana política; Elsa Alliaga de Benavides hija política; Inés Benavides A. nieta; primos, sobrinos y demás parientes ruegan a sus parientes y personas piadosas, una oración por su alma y se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se celebrará en la Parroquia de la Merced el día viernes 2 de julio a horas 11 y 30. Favor que agradecerá la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

---

Señora doña

### ✝ Demetria Machicado v. de Gutiérrez

(Q. E. P. D.)

Guillermina, Mercedes, Miguel Angel y María Teresa Gutiérrez Machicado, hijos; Juan Villagomez, María Silvia C. de Gutiérrez, hijos políticos; María Luisa, María Eugenia, Miriam Ericka, nietos; Josefina v. de Machicado, madre; Alejandrina de Bernal, Arminda de Linares, Paulina de Carreón, hermanos; y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa de requiem que recordando los seis meses de su sensible y llorado fallecimiento y en sufragio de la extinta se celebrará el día de hoy jueves 1º de julio del presente, a horas 10 y 45 a.m., en el templo de San Juan de Dios.

Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1954.

---

### ✝ Sra. CLAUDINA ANZE DE VIAÑA

(Q. E. P. D.)

Fallecida el 30 de diciembre de 1953.

Humberto Viaña B., esposo; Enriqueta A. de Hoyos, hermana; José A. Hoyos, hermano político, Luis Saavedra Vidal y Cristina de Peláez, tíos; sobrinas y demás familia, invitan a sus amistades, familiares y personas piadosas, asistir a la misa vigiliada que en sufragio del alma de la extinta, mandarán oficiar el día de mañana viernes 2 de julio en la Iglesia San Agustín a horas 10.45, recordando los seis meses de su sensible fallecimiento.

Favor que agradecerá la familia doliente.

171

---

### ✝ Cnl. JOSE MANUEL GONZALES

Benemérito de la campaña del Acre y Ex-combatiente de la Guerra del Chaco.

(Q. E. P. D.)

Balvina v. de Gonzáles, esposa, José Manuel, Alberto, Arturo, (ausentes) y Olga Gonzáles de Burgoa, hijos; Renato Burgoa Alarcón, Carmen Rosa Mier de Gonzáles y Lenny Roca de Gonzáles, hijos políticos (ausentes); la hermana, los hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se oficiará el día de mañana viernes 2 de julio a horas 9 a.m. en la Iglesia de Santo Domingo (antigua Catedral). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

171

---

## DIA DEL CANADA

Con motivo del aniversario nacional del Canadá, a las 20 horas de hoy, 1º de julio,

**Radio Illimani**

transmitirá un programa dividido en dos partes:

1.— Palabras de homenaje.

2.— Música canadiense.

---

## Crónica Social

OFICIALES.—

—Viajó a Santa Cruz el Ministro de Relaciones Exteriores, don Walter Guevara Arze.

DIPLOMATICAS.—

—Hoy reune en una cena a sus relaciones diplomáticas y sociales el embajador de Italia, señor Luigi Nardi.

—El Encargado de Negocios de los Estados Unidos con motivo del aniversario de la independencia de su país, ofrecerá el día domingo 4 de julio una recepción a la que están invitadas personalidades diplomáticas y sociales.

—Ayer viajó con destino a Caracas el Encargado de Negocios de nuestro país ante el gobierno de Venezuela, señor Raúl Murillo Aliaga.

ROTARY CLUB.—

—Mañana en la tarde en una ceremonia que ha sido especialmente preparada el Rotary Club de esta ciudad donará al hospital de Broncopulmonares un lote de drogas. Al acto de entrega asistirán caballeros y damas rotarios, habiendo sido especialmente invitados el ministro de Higiene y Salubridad y el Director General de Sanidad.

REUNIONES.—

—La señora María Luisa Cuéllar de Estenssoro ofrece hoy un te-bridge en obsequio de sus relaciones sociales.

—En honor del Embajador de Bolivia en el Perú señor Mario Diez de Medina y su esposa señora Faby Valle, ofrecieron una cena los esposos Humberto López Villamil y Cristina L. de López.

—La señora María Esthér Lavayén Gamio ofreció un te a sus relaciones sociales.

—La señorita Rosario Quijarro Bustillo, con motivo de su cumpleaños, ofrecerá un coctel a sus relaciones sociales.

FIESTAS INFANTILES.—

—Celebrando el cumpleaños de su hijo Luis Antonio, los esposos Alvaro Cariaga y Elba Ergueta de Cariaga ofrecerán una fiesta el día lunes en su residencia de la Plaza Isabel la Católica.

NACIMIENTOS.—

—El hogar de los esposos Gustavo Carrasco y María Luisa Moscoso ha sido alegrado con el nacimiento de un niño.

ENFERMOS.—

—A consecuencia de un accidente se halla internada en el Sanatorio La Paz la señora Rosa Carrasco Clavijo.

—Igualmente el señor Hugo Carrasco C.

—Delicada de salud la señora Fanny Dorado Vargas.

—Restablecido el doctor Rafael Montenegro.

—Totalmente restablecido el señor Alberto Monje Pinedo.

—Sigue delicada de salud la señora Alicia Letellier de Rodríguez, esposa del Presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar.

VIAJEROS.—

—De Santiago de Chile la señorita Mirian Elío y hermano.

—A Santiago de Chile se ausentó ayer el señor Marcelo Urquidi Moore.

—De Cochabamba el señor Marcelo Obregón.

—De Potosí el señor Jaime Giwercer.

—Llegó de Cochabamba el señor Humberto Franco García.

—De Oruro el señor Juan Mendoza Grandy.

—De Arica el señor Carmelo Oyola y familia.

—Del mismo punto la señora Adela de Justiniano.

—A Cochabamba la señorita Graciela Paccieri de Tapia.

—A la misma ciudad la señora Blanca Paccieri v. de Moller.

—A Santa Cruz el señor Roberto Forgues Tapia, en compañía de su esposa e hijos.

MISAS.—

—Mañana a horas 10 y 45 en la Iglesia de San Agustín se dirá una misa en memoria de la que fué señora Dina Anze de Viaña.

—Hoy a horas 10 se dirá una misa en memoria del que fué señor Adolfo Flores Suárez Arana en la Iglesia de los Padres Carmelitas.

---

## CULTO CATOLICO

DE LA VIRGEN DE FATIMA

En el templo de San Agustín se viene realizando los siguientes actos religiosos, en homenaje a Nuestra Señora de Fátima: Hs. 5 de la madrugada, Procesión de penitencia con la Virgen de Fátima. A las 6, solemne misa cantada. Por la noche a las 19 y 30, rosario, sermón por el párroco R.P. Manuel Saavedra, exposición del Santísimo y bendición con S.D.M. La procesión de hoy, se llevó a cabo, a la hora indicada. Recorrió las calles adyacentes al templo. La Virgen de Fátima estuvo conducida por un grupo de caballeros. Asistieron el padre Saavedra, los miembros de la "Cruzada de Fátima" y centenares de personas devotas. Durante el trayecto se entonaron varios cánticos sagrados. Los fieles llevaban en una mano el simbólico farolito y en la otra el santo rosario.

LA NOVENA DEL CORAZON DE JESUS

En la Basílica Menor de San Francisco de Asís se reza con toda solemnidad, la novena del Corazón de Jesús a horas 7 y 9 de la mañana, después de los santos oficios sagrados. Por la noche a las 20, rezo de la corona seráfica, plática moral por el R. P. Reinerio Molina, novena, exposición del S.D.M., y bendición con S.D.M.

TEMPLO DEL MONASTERIO DE LAS CARMELITAS

En la iglesia del Monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas, la misa de hoy, se dirá a horas 7 y 15.

EN LA MERCED

En el templo de la Virgen de las Mercedes, se reza también la novena del Sagrado Corazón de Jesús a horas 18 y 30: rosario, sermón, novena, exposición eucarística, bendición y procesión claustral. Su fiesta tendrá lugar el domingo próximo.

EN SAN JUAN DE DIOS

En la iglesia de los RR. PP. de la orden de los Redentoristas, las misas de hoy, se oficiarán desde horas 7 a 11.

TEMPLO DEL ROSARIO

En la iglesia del Rosario, los oficios divinos se celebrarán hoy, a horas 8, 8.30 y 9. A las 20 y 15, rezo del rosario a cargo del párroco R. P. Manuel Cuba.

EN LA RECOLETA

En el templo de los RR. PP. de la orden de los Recoletos, las misas de hoy, se dirán desde horas 6.30 a 9. A las 20, rezo de la corona seráfica.

TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Los oficios divinos, en el templo de la Compañía de Jesús se celebrarán desde horas 6.30 a 9. A las 18 y 30, función religiosa preparada por las socias de la Asociación Hijas de María.

---

## SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

JUEVES, 1o. de julio.— Los nacidos hoy no tendrán ganancias espectaculares como desearían tenerlas, pero les llegarán a su debido tiempo si se aferran a su ideal. Deben perseguir su objetivo con toda conciencia y mantenerse alerta siempre para cuando se les presente una oportunidad de adelantar. Tienen una mente científica y hasta mecánica. Todo para ellos debe progresar exactamente de la manera más científica. Afortunadamente su paciencia parece ser igual o comparable a la tarea que se imponen.

Son muy sensitivos o quisquillosos o débiles a la influencia de otras personas. Más de lo que deberían ser. Tienen un sentido agudo de la justicia y comprensión de los problemas de los demás. Están siempre dispuestos a ayudar a aquellos que ellos creen que son menos afortunados que ellos. Y debido a esto, frecuentemente descuidan sus propios asuntos. —Se imaginan que siempre hay suficiente tiempo para que obtengan lo que quieren mientras tanto creen que otros deben tener lo que necesitan.

Tienen una personalidad magnética y son muy atractivos a los miembros del sexo opuesto. Hacen muy buenos compañeros y serán excelentes maridos o esposas. Sería los más felices si se casarían jóvenes, pues son de lo más felices cuando tienen su propio hogar y se ven rodeados de aquellos que ellos quieren. Son amigos de la músioa, de la poesía y del arte. Su casa estará siempre muy bien arreglada y muy bien amueblada y será siempre una meca agradable y un lugar atractivo para que sus amigos los visiten y pasen horas placenteras con ellos.

Rochambeau, el gran patriota francés, nació bajo este signo.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

VIERNES, 2 DE JULIO

CANCER (22 junio— 23 julio). Haga planes para pasar bien divertido la semasa del 4 de julio aunque su vacación no empiece todavía.

LEO (24 julio— 23 agosto).— Mantenga firmes sus ideales en estos días si es que desea llegar a sus objetivos. Es importante que se concentre.

VIRGO (24 agosto— 23 sept). Si trabaja siempre y no se divierte usted puede llegar a ser muy monótono. Cultive un pasatiempo agradable y después busque tiempo para cultivarlo.

LIBRA (24 sept.— 23 oct.)— No haga caso de chismes. Una observación descomedida puede hacerle mucho daño.

ESCORPION (24 oct.— 22 nov.)— Aliente y estimule a sus amigos. Sus nuevas ideas pueden resultar muy importantes. Atiéndalos.

SAGITARIO (23 nov). — 22 dic).— A menos que esté seguro que usted puede producir buenos resultados, no se mezcle en los problemas de otros.

CAPRICORNIO (23 dic.— 20 enero).— Aténgase a una rutina ordinaria hoy, más bien que experimentar demasiado en su trabajo

ACUARIO (21 enero —19 febrero).— Trate de seperar el trigo de la paja y trate de seleccionar solamente aquellos que son útiles.

PISCIS (20 febrero—20 marzo).— Postergue el tomar decisiones o hacer nuevos contratos o acuerdos hasta un poco más tarde.

ARIES (21 marzo— 20 abril). Trate a los demás como le gustaría que le trataran a usted. Este es el sabio consejo. Sígalo.

TAURO (21 abril— 21 mayo).— Hoy es buen día para viajar si usted ha proyectado pasar el fin de semana en el campo. Empiece temprano.

GEMINI (22 mayo— 21 junio).— Si tiene tareas en su casa este fin de semana, ¿por qué no las empieza esta tarde?.

---

## Para Ocupación Inmediata se Precisa en Alquiler

### CASA RESIDENCIAL

Perfectamente amueblada, con recepción amplia, tres dormitorios mínimo, jardín, garage y demás comodidades; en la ciudad de La Paz o alrededores.

Ofertas por escrito con todos los detalles a:

AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ Nº 38, piso 5º

271

---

### "CLUB SOCIAL MIRAFLORES"

Aviso a los socios en general

Se cita a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se realizará en su sede social de la Av. Saavedra, el día sábado 3 de julio a horas 17. (5 p.m.) con objeto de reorganizar el CLUB. Se ruega asistir a los SOCIOS y EX-SOCIOS, cualquiera sea su situación; sin excepción tendrán voz y voto, para resolver sobre el futuro del Club.

---

### HOTEL HAMBURGO

CHULUMANI informa:

Desde el 1º de julio se atenderá a la distinguida clientela en la NUEVA AGENCIA en el Hotel Austria Ayacucho 339 frente al Correo — Tel. 3519.

471

---

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

POLICIA URBANA

COMUNICADO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se concede el término perentorio de diez días a partir de la fecha, a todos los vendedores de los mercados, que expenden sus artículos al peso, para que procedan a la reparación de sus balanzas y pesas, por hallarse en completo estado de deterioro. La infracción será severamente sancionada por la Inspección General de Mercados.

La Paz, 24 de junio de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA
Of. Mayor de la Municipalidad

EDGARD THAINE
Intendente Municipal.

---

### UNIVERSIDAD AUTONOMA "JUAN MISAEL SARACHO"

Convocatoria a Concurso de Planos

Se convoca a Concurso de Anteproyectos de planos para la construcción del edificio de esta Superior Casa de Estudios.

Las bases del Concurso, especificaciones y el plano de ubicación, pueden ser solicitados a la Secretaría General de esta Universidad.

El plazo para la presentación de los proyectos, vencerá el 1º de octubre del presente año, a horas 12 m.

Tarija, 1º de junio de 1954

EL RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD.

---

### Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Venéreo del Hospital. — Cirugía General, Especialmente Operaciones del Riñón, Vejiga, Próstata, Matriz, Ovarios, etc. y tratamiento de la Esterilidad.

Consultas Plaza Franz Tamayo 411 (Antes del Estudiante) de 3 a 5

---

### Inglés

intensivo. Sistema norteamericano. Clases individuales privadas. Telf. 4752. Llamadas de 9 a 11 a.m.

---

### LOCAL CENTRICO Y AMPLIO

Para oficinas, se traspasa. Referencias esta Administración Sr. U. Saavedra.

---

### SINDICATO DE COMERCIANTES MINORISTAS EN ABARROTES

Comunicado Nº 28/54.

Comunica a todos sus afiliados, que a partir del día martes 22, de acuerdo a la resolución de ASAMBLEA GENERAL realizada el día lunes 21 de los corrientes, deben apersonarse por nuestra Secretaría Permanente, para aportar con su cuota extraordinaria PRO CONGRESO NACIONAL DE COMERCIANTES MINORISTAS, a realizarse en esta ciudad del 10 al 14 de julio próximo.

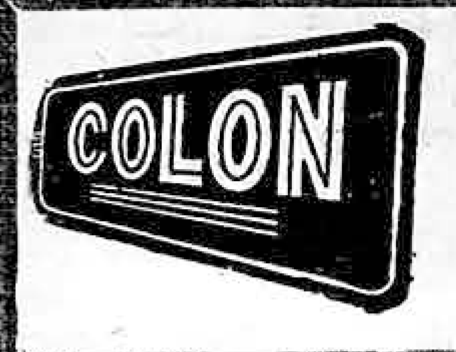
Se tomará debida nota de todo socio que no cumpla con esta obligación, hasta el día 8 de julio.

La Paz, Junio de 1954.

EL DIRECTORIO.

2630

---




VIERNES

El más grande acontecimiento cinematográfico de la Revolución Mejicana.




PROGRAMA PARA HOY JUEVES

Matinée y Noche extra

LA SUPER-SERIAL EN SUS 12 EPISODIOS

La Diosa Blanca

TANDA: Hasta el Ultimo Hombre

---

## III Congreso Indigenista Interamericano

### Redactores y Dactilógrafos

Se convoca a exámenes de competencia para la provisión de cargos de REDACTORES PARLAMENTARIOS y DACTILOGRAFOS para el III Congreso Indigenista Interamericano que se reunirá en esta ciudad en agosto próximo.

Los interesados deberán inscribirse en la Oficialía Mayor de la H. Cámara de Diputados. Las pruebas de eficiencia se llevarán a cabo el día jueves 8 del presente.

La Paz, 1º de julio de 1954.

LUIS F. OROPEZA
Oficial Mayor de la Vicepresidencia y miembro del III C. I. I.

# EL DIARIO

TELEFONOS:
Dirección 6696
Jefe de Redacción 6679
Redacción 2363
Gerencia y Avisos 2703
Cables, radiogramas y Telegramas DIARIO
Cajón Postal Nº 5
Calle Loayza Nos. 18 al 24
Edificio EL DIARIO
La Paz - Bolivia
Cables, radiogramas y Telegramas DIARIO
Cajón Postal Nº 5.
Calle Loayza Nos. 18 al 24.
Edificio EL DIARIO
LA PAZ — BOLIVIA


## CASAS Y TERRENOS se vende

VENDO casita de 9 habitaciones, a una cuadra arriba del mercado Hinojosa, Av. Buenos Aires, Ref.: Rodríguez 429. 271

VENDO lote terreno sección mausoleos para familia, Cementerio General 1ª categoría 9 m2. 3m. por lado esquina, precio viaje Bs. 39.000 m2. Ref.: Tel. 2586 o Administración Cementerio para ver. 571

SE vende lote de terreno 126 m2. en Obrajes, Ref: Av. Hernán Siles 42. 371

SIN intermediarios se vende casa nueva 2 departamentos en la Av. 20 de Octubre, precio convencional, Ref.: Loayza 223, tercer piso. 371

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno calle Francisco de Miranda Miraflores, 225 m2. Bs. 5.000.— m2. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno calle Chaco, Sopocachi 400 m2. Bs. 4.500 m2. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno con construcciones Av. Busch 800 m2. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casita calle El Quindal, Miraflores, 2 departamentos, 1 dormitorio, cosjurero dependencias, cada departamento, patio, Bs. 2.650.000.— entrega inmediata. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa Plaza Alonzo de Mendoza de renta, superficie 1300 m2. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa zona comercial calle Tumusla 2 departamentos, dependencias, 2 tiendas, patio, Bs. 6.000.000.— 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa Av. Iturralde Miraflores, medio construir, 2 departamentos dependencias superficie 400 m2. Bs. 2.700.000.— 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa Av. Saavedra, 2 departamentos, 2 dormitorios dependencias cada departamento, patio, 2 tiendas Bs. 5.000.000.— reconoce deuda bancaria. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa calle Chuquiaca, 2 departamentos, 3 dormitorios, dependencias cada departamento, patio Bs. 3.300.000.— 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa calle Almirante Grau, San Pedro, 3 departamentos, 2 dormitorios, dependencias cada departamento, patio. 3630

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo hermosa casa de renta calle Batallón Sucre, 4 departamentos 3 dormitorios, dependencias cada departamento, terraza, patio. 3630

SE vende un lote de terreno de 418 m2. ubicado entre la Av. Arce, 6 de Agosto sobre calle particular de 10 mts. a 10 mts. de la Av. Arce a Bs. 20.000.— el m2. Ref.: Av. Arce Nº 1184. Tel. 3608 5630

GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Of. 9. Tel. 2794. Vende casa Av. Tejada Sorzano otra en Av. Buenos Aires con tiendas, prestamos dinero, hipotecarios y prendarios. 3630

GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Of. 9. Tel. 2794. Vende excelente lote terreno 450 m2. Obrajes agua cercado; casa Sopocachi con todas las dependencias necesarias, superficie 450 m2. Bs. 6.500.000.— 3630

VENDO pequeña propiedad en Yungas, Ref.: Tel. 4167. 8629

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vende lotes de terreno facilidades zona Munaypata, lotes sobre Av. Brasil, Villa Armonía 250 m2., Villa Potosí 137 m2. 3629

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vende casa Plaza Belzu 825 m2. 22 habitaciones, 2 tiendas 8.000.000.— reconoce deuda. 3629

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Vende hermosa casa sobre 1.000 m2. 8 departamentos, Miraflores solo por 17.000.000, reconoce deuda. 3629

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Gran oportunidad vende casa 6 habitaciones 208 m2. Natanlel Aguirre. Facilidades pago, solo por Bs. 1.500.000.— 3629

VENDO espaciosa casa en calle Loayza, entre calles Camacho y Mercado, especial para futura edificación, precio razonable, otra casa sobre Plaza Alonzo de Mendoza y Av. América especial para construcción de hotel o cine, Yanacocha 368. 3629

VENDO magnífica casa comercial en calle Comercio, precio módico; otra casa en la zona de San Pedro de 5 departamentos espléndida casa en Sopocachi de un departamento. Ref.: Héctor Borda. Yanacocha 368, 4º piso, Tel. 3720. 3629

VENDO hermoso lote en Av. Arce 650 m2., otro lote de 500 a 1.000 m2. en Obrajes espléndida ubicación; otro lote en Seguencoma de 500 m2.; en El Alto 2.000 m2. Ref.: Héctor Borda, Yanacocha 368, 4º piso, Tel. 3720. 3629

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Vendo lote de terreno Av. Brasil 400 m2., Alto Sopocachi, frente vivienda Ferroviarios 165 m2. 4629

LOTE de 250 m2. a 3 cuadras de la Plaza Uyuni, sobre la calle Cuba, venta o cambio por casa, arreglo diferencia, Juan José Pérez, primer pasaje fondo Nº 2. 8625

ESCALIER Técnica Comercial, Ayacucho 160, 3er. piso. Vende chalet nuevo 5.200.000, Miraflores otro 3.600.000, casa 2 departamentos — 9.000.000.— lotes diversas zonas. 3639

## CASAS y departamentos Se compra

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Compra urgente casa zona San Pedro, Miraflores, Sopocachi pago de 5 a 8.000.000, urgente. 3629

## RAMONA




COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243 Compro casas por cualquier zona. 3630

COMPRO casa en Sopocachi, entre Avenidas 20 de Octubre y 6 de Agosto, de un departamento, jardín y garage, Ref: Héctor Borda, Yanacocha 368, 4º piso. 3629

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Compra casas cualquier zona, pago de 2 a 5.000.000 y compro lotes terreno. 3629

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Compro casa en cualquier zona de la ciudad pago de— 1.000.000.— a 6.000.000.— Bs. también compro lotes de terreno, consultenos sin compromiso, compro al contado 600 m2. de terreno en Cochabamba región Calacala o Chimba Chica. 4629

SE vende a precio de ocasión casa nueva de renta de 3 pisos, 3 departamentos, situada al final de la calle Ricardo Mujía, Sopocachi, Ref. calle Uría de la Oliva 295, tienda esquina Parque Infantil. 15623

## PIEZAS con o sin muebles Se alquila

SE alquila tres piezas con baño, General Armaza Nº 19, Sopocachi 171

NECESITO pieza pequeña amueblada, zona San Pedro, para caballero solo, Tel 6895, Sr. Hoyos. 471

SE alquila habitación amueblada a caballero honorable, Fernando Guachalla 187. 371

SE alquila habitación a caballero solo, baño y teléfono, precio módico, Luis Uría de la Oliva 298, Sopocachi. 2630

ALQUILAMOS pleno centro comercial, 3 piezas, teléfono, baño para oficina comercial. Indaburu 416. 2630

NECESITO habitación y cocina contrato anticrético, doy 60.000. — 70.000.— Ref.: Ballivián esquina Colón, edificio nuevo, 1er. piso. 3629

EN barrio residencial, céntrico, alquilo cómoda habitación amueblada a persona sola honorable Cap. Castrillo 49, Tel. 3294. 3629

## CASAS y departamentos Se necesita

NECESITO departamento independiente, consta 3 a 4 habitaciones y dependencias, garantizo pago adelantado, buen alquiler, proporcionar datos a Sr Vásquez Tel 6839. de horas 8 a 10 y 13 a 15. 3629

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Necesito departamento en contrato anticrético, doy — 100.000.— 300.000.— y 600.000.— Bs. también necesito habitaciones en contrato anticrético o alquiler, pago adelantado. 4629

## CASAS y departamentos Se alquila

OFREZCO departamento independiente anticresis 800.000, 2 dormitorios, Av. Iturralde 300. 271

ALQUILO departamento independiente, calle Abdón Saavedra 102, Ref.: la misma casa. 5630

SE alquila precioso departamento, mucho sol, General Lanza Nº 50 Ref.: Tel. 4134. 3629

## CASAS y departamentos en anticresis

EN anticresis se ofrece una tienda en la calle Isaac Tamayo Nº 639 . 371

COMERCIAL BOLIVAR.— Mercado 421. Ofrece departamento anticresis Bs. 500.000.— 3629

EN anticresis se ofrece un departamento de cuatro habitaciones grandes cocina y servicio. Chichas 16. Miraflores. Sra. Nilda. 4628

## CASAS Y TERRENOS Se necesita

AGRONOMO con experiencia desea tomar alquilado propiedad agrícola Río Abajo, Ref.: Sagárnaga 175, Aviles. 271

## OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas

DOY medio millón sobre primera hipoteca, Ref.: Tel. 3996,de 9 a 15. 1071

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368. Teléfono 3243. Dinero ofrezco en hipotecas Bs. 2.000.000.— 1.500.000. — 1.000.000. — 800.000. — 500.000.— trámite al momento interés reducido. 3630

## OFICINAS Y LOCALES

ALQUILO amplios depósitos, Méndez Arcos, Ref.: Strongest 127 al fondo. 3629

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Transfiero almacén de abarrotes con cupo. 4629

## AVISOS diversos y de interés general

COMPRO probador, densímetro, plomo viejo de baterías, pago buen precio, Manco Kapac 348. 371

VENDO licuadora Osterizer y plancha automática flamante para 110 Ref.: Av. Sánchez Lima 891. 271

VENDO calamina usada, calle Chuquisaca callejón Tupiza Nº 346. 271

GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Of. 9 Tel. 2794. Vende panadería centro de la ciudad. 4630

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Vendo motocicleta con side—car, Hartley Davidson. 4629

EN venta dos hermosos relojes de pared, tallado en madera 12 días cuerda, especial para oficinas, calle Inca 132, planta baja 3629

COMPRO soldadura de bronce para arco, Ref.: Méjico 162. 8620

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813 Vendo carpa nueva para camión tamaño grande. 4629

SE vende tarraja, Ref.: Pinilla Nº 324, Miraflores 4629

VENDO motor de ½ H. P. monofásico para 110 y 220 Viluyo Nº 21. 3629

## Industria se vende y compra

PRIVILEGIOS Industriales. Ofrecemos transferir o conceder licencia de explotación del invento "Mejoras en y relativas a procedimientos para producir materiales de estructura celular apropiados para fines de aislamiento conciendose arcillas o silicatos similares en un horno rotatorio", patente 1146 B. de la Leca (World) Limited. tratar: Bufete Méndez, casilla 125 o Ayacucho 223. 171

POR motivo de viaje en venta un taller de carpintería con máquinas hechisas con sus motores, calle Aspiazu Nº 182. 1571

PRIVILEGIOS Industriales. Ofrecemos transferir licencia de explotación del invento "Acero para armadura y un procedimiento para su producción" patente 1147 B .de The Steel Co. Ltda. tratar: Bufete Méndez, casilla 125 o Ayacucho 223. 171

PRIVILEGIOS Industriales. Ofrecemos transferir o conceder licencia de explotación de los inventos "Mejoras en aeronaves, mejoras en aviones helicopteros, mejoras en aeronaves de alas rotatorias y mejoras en aeronaves" (caso Y H—17) patentes 1132. 1133, 1134, 1135 B. de Bell Aircraft Corporation, tratar: Bufete Méndez, casilla 125 o Ayacucho 223. 171

MAQUINAS, licuadoras, pasankallas, radios, máquinas, América 382. 2630

COMERCIAL Bolívar. Mercado 421. Vende mina de plomo y plata, Provincia Inquisivi cerca camino carretero. 3630

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco conceder licencia explotación denominado "Dispositivo Eléctrico para evitar la formación de incrustaciones calcareas y dislocar las existencias" B — 1122 de Theophile Isidore Sophie Vermieren de Deurne, Amberes, Bélgica, dirigirse a Charles Sheppard, casilla de correo 853, La Paz. 2630

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco conceder licencia explotación el invento denominado "Condensador de Zinc" de la The New Jersey Zinc Commany, patente por Resolución Suprema bajo el Nº 1241—B de Front Street, Nueva York, Estados Unidos de América, dirigirse: a Chales Sheppard, casilla 853. La Paz. 2630

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco conceder licencia explotación el invento denominado "Procedimiento y aparato para operación de lecho fluido" B—1246 de la The New Jersey Zinc Company de 160 Front Street, Nueva York, Estados Unidos de América, dirigirse a Charles Sheppard, casilla 853, La Paz. 2630

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco conceder licencia explotación el invento denominado "Dispositivo para el tratamiento de líquidos" B—1243, de Theophile Sidore Sophie Vermieren, de Deurne, Amberes, Bélgica, dirigirse a Charles Cheppard, casilla 853, La Paz. 2630

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco vender o conceder licencia de explotación el invento denominado "Calcinación de minerales de sulfuro" B—1245 de la The New Jersey Zinc Company de 160 Front Street Nueva York, Estados Unidos de América, dirigirse: a Charles Sheppard, casilla 853, La Paz. 2630

## MAQUINAS DE COSER y escribir

VENDO máquina de coser con gaveta, Sucre 667 4630

GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Of. 9. Tel. 2794. Vende máquinas portátiles escribir Royal. 4630

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Vendo máquina de pedal Singer. 4629

OCASION vendo máquina coser Sigma, Graneros 415, Sastrería Viena. 371

## MUEBLES compra venta

COMERCIAL REUMANN, Campero 48 (Prado). Vende bonito comedor Bs. 95.000, cómodas, vitrinas, mesas, sillas, armarios, roperos, catres niquelados, vitrolas, mesitas living todos precios regalados. 171

VENDO catres metálicos, Jenaro Sanjinés 764. 671

VENDO vitrinas y mesas de comedor, flamantes, General Gonzáles 137, frente Cine Colón 371

VITRINA estante raulí, flamante vendo, General Gonzáles 137. frente Cine Colón 371

VENDO moderno juego de living 7 piezas, caja de fierro, vajilla para 12 personas, Av. Villazón 464 D —1. 271

NECESITO sirvienta que sepa de cocina, cama adentro, Potosí 73. Peinados Fanny . 471

VENDO 2 juegos comedor completos, 3 living, colchón pulmmán etc. Av. Siles 136 esquina 10, Obrajes. 171

DE ocasión vendo muebles de dormitorio y comedor, un abrigo de piel y baño Litoral Nº 7, segundo patio, Miraflores de 9 a 12 y de 14 a 16. 4630

VENDO living y aparador de comedor, nuevo, precios especiales, Ref.: Jenaro Sanjinés 815. 3630

EN venta muebles juego living, 20 de Octubre 1130, interior. 5630

VENDO una mesa grande, una máquina con 6 gavetas, biombo, bastonero, un sofá, mesita de living, un catre, aparador y un baul, Coroico 102, planta baja. 6629

OCASION vendo muebles, cujas, roperos, mesas y otros, Achachicala 52, final colectivo 4. 5630

VENDO por Bs. 60.000, juego de living, compuesto 4 sillones un sofá, una mesita central, Belisario Salinas Nº 37. 3629

VENDO living Bs. 22.000.— parilla, ropa de mujer, aviso luminoso, Yungas 36, 4º patio 2630

VENDO un juego de dormitorio, Ref.: Coroico Nº 95 . 4629

VENDO livings varios modelos. 20 de Octubre 650. 6623

VENDO juego de dormitorio para niños, dos catres, Ref.: Av. Héroes del Acre No. 60. 2628

ROPEROS dos cuerpos, tocadores, chiffoniers, cunitas, todo nuevo, se vende. Fernando Guachalla 93. 5627

ESCRITORIOS en varios estilos se vende Fernando Guachalla 93. 5627

JUEGOS de comedor, dormitorio y living, sillones sueltos, recién acabados se venden, Fernando Guachalla 93. 5627

VENDO comedor estilo francés, living. prolongación Sucre 138 . 5626

## SERVICIO DOMESTICO

SIRVIENTA que entienda de cocina, cama adentro, presentarse con certificados familia reducida, Plaza Tamayo 441, altos. 371

NECESITO muchacha que sepa algo de cocina, Prado 155, 2º piso, Sra. Anita. 171

NECESITO cocinera y niñera, Landaeta 34. 571

CASA extranjera necesita sirvienta, Juan José Pérez 144. 3630

SE busca cocinera, Barrio Obrero 31, Miraflores, (inutil presentarse sin carnet) 3630

SE necesita mozo para casa de familia, Plaza Abaroa 955, altos 2630

NECESITO sirvienta, inutil presentarse sin certificados, Fernando Guachalla 302 de 12.30 a 13.30 y 18.30, adelante. 3630

SE necesita cocinera y lavandera a domicilio en Sucre 255 4630

NECESITO camarera con certificados, buena presencia, Ballivián 169. 4630

NECESITO sirvienta y cocinera, cama adentro con certificados y expertas en su trabajo, datos: en Ayacucho 267. 3630

NECESITO sirvienta que sepa cocinar, cama adentro, Av. Montes 786. 3er. piso B. 3630

MATRIMONIO solo necesita sirvienta que sepa cocinar, Cap. Ravelo, prolongación final casa rosada. 2630

SE precisa cocinera con recomendaciones, calle Capitán Castrillo 160. 4629

CASA extranjera necestia sirvienta y cocinera, Socabaya 284. 8630

SE necesita cocinera y sirvienta con certificados para Sopocachi, Ref.: Strongest 127, al fondo. 3629

NECESITO persona seria para administrar hogar, Potosí Nº 365, oficina de grabados 3629

SE necesita sirvienta garantizada con carnet Juan de la Riva 92. 3629

SE necesita sirvienta con certificados, Av. Busch 523, entre calle Panamá y Chile 5629

## PIANOS y demás instrumentos de música

COMERCIAL REUMANN, Campero 48 (Prado). Vende radio Phillips, Pilot, otras marcas pick—ups, varios, afeitadora, parrilla eléctrica, máquina coser mano, precio ocasión. 171

COMERCIAL REUMANN, Campero 48 (Prado). Compra radios, máquinas coser, escribir, artefactos eléctricos, libros, discos, todo objeto valor 171

EN venta radio de 8 tubos, onda corta y larga, enchufe para pick—up, estado flamante, calle Inca 132, planta baja 371

VENDO una radiola Pilot, precio de ocasión, calle Sucre 318, 2º piso 371

VENDO radio americana una onda 35.000.— Colón 290, interior Castillo. 2630

VENDO fonógrafo portátil, Hermanos Manchego 1043. 6630

VENDO Pirex de tres piezas, pick—up de una velocidad, Laja Nº 176. 3629

## AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIO y garages

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo automóvil De Soto, modelo 1951, con radio 3630

SE vende carrocería para camión de 4 a 5 toneladas, Ref.: Av. República esquina Quintanilla Zuazo, calle 15 de Agosto Nº 15, Sr. Trujillo, Tel. 4321. 371

COMERCIAL REUMANN, Campero 48 (Prado). Vende ocasión llanta casi nueva 6.50.18. 171

VENDO distribuidor Ford completo, bobina listo para funcionar, Ref: Ingavi 446 5630

GARAGE alquilo, Hermanos Manchego 1043. 6530

COMPRO motor completo Dodge Fargo hasta la caja, todo completo en medio uso, Ayacucho 257, 3er. piso, Sr. Salazar.

VENDO camión Dodge Tumusla 543. 7625

BOTIQUINES para camiones y 20 modelos para todo uso, único taller nacional en Bolivia Colón 132. 35612

COLECTIVO de la línea 1, permuto con casa sin intermediarios. Volqueta Ford, en perfectas condiciones vendo, tratar en Manco Kapac No. 78, casi frente Hotel Italia. 5623

GRAN ocasión motivo viaje vendo camión Chevrolet 1936 llantas buenas y dos de repuesto más varios repuestos para el mismo, Ref.: Garage Paiva Ravelo final. 8626

HERMOSO colectivo G. M. C. en venta, Ref.: calle Sucre 570, altos. 10626

VENDO camión G.M.C. Modelo 51. Frías 226. 4628

## OFICIOS DIVERSOS

SE necesita un pantalonero, Av. 6 de Agosto Nº 748 Sastrería Flores. 371

NECESITO chica para costurera, Armentia 914, último piso. 271

SE necesita un operario sastre, Plaza Estadio (lado Abasto Municipal) 3629

NECESITO costurera, Evaristo Valle 50, altos 2630

SE necesitan buenos soladores para calzados de señora, se pagan los mejores precios, Potosí 241, interior. 3630

NECESITO mueblistas carpinteros competentes, pago bien, Colombia 127 6030

SE necesitan operarios, Sastrería Export, Díaz Romero 292, Miraflores. 2630

SASTRERIA Santos Humérez, necesita un vestonero práctico en trabajo fino, Colón 319 3620

ZAPATERIA Atlántida precisa urgente operarios compostureros, pago buenos precios, Frías 180. 3620

SE necesitan compostureros, zapateros, Av. Saavedra 22. 3629

SE necesitan soladores para calzados finos de damas, se pagan toda clase de beneficios, Fábrica El Diamante, Yanacocha 365, 1er. piso. 4629

MUEBLERIA Mattos precisa operarios y ayudantes mueblistas, pagando buenos salarios, calle Sucre 163. 5627

## HOTELES, casas de pensión

PENSION de familia, recibimos pensionistas e internos, alquilo 2 habitaciones personas honorables, derecho a baño, tratar: Illampu callejón Aroma 2, entre Graneros y Santa Cruz. 4630

ATIENDO pensionistas, precios módicos, Ladislao Cabrera 5, gradas del Sucre Palace. 5627

## PRESTAMOS DE DINERO

NECESITAMOS dinero 500.000, — 400.000.— 300.000.— 200.000.— 1000.000.— en primera hipoteca, pagamos buenos intereses, Mercado 315 Of. Hinojosa. 271

NECESITAMOS préstamo 1.000.000, primera hipoteca, Mercado 315, Of Hinojosa. 271

COMERCIAL MACHICAO. — Yanacocha 368. Teléfono 3243. Dinero necesito para dar en hipoteca cualquier cantidad, se paga buen interés adelantado. 3630

PRESTO dinero bajo prenda, Tel. 4033 3629

ESCALIER Técnica Comercial, Ayacucho 160, 3er. piso. Préstamos prendarios, entrega al momento. 3629

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813 Presto dinero, primera hipoteca o joyas interés reducido, seriedad y garantía. 4629

## CONSIGNACIONES

COMERCIAL REUMANN, Campero 48 (Prado). Recibe toda mercadería, objeto valor, consignación venta, máxima serfedad, adelantamos dinero . 171

COMERCIAL FATIMA. — Avenida Pando 813. Recibo en consignación máquinas de escribir, sumadoras, calculadoras, también anticipo dinero. 4629

## ARTICULOS DE VESTIR

COMPRO ropa usada pago los mejores precios por ternos sacos, recojo a domicilio, Rosengart, Potosí 146, altos. 3630

## LIBROS, REVISTAS y ESTAMPILLAS

COMERCIAL REUMANN, Campero 48 (Prado). Vende libros, discos, traducciones alemán, inglés al castellano, viciversa. 171

## PARTICIPACION DE DIVORCIO

Se participa que por sentencia judicial dictada por el Juez de la causa, doctor Luis C. Nava en fecha 21 de mayo de 1954, ha quedado disuelto el vínculo matrimonial que unía a los ex-esposos David Medina y María Teresa Palenque García.

La Paz, 30 de junio de 1954.

171




## PRECISAMOS CON MUCHA URGENCIA

Una góndola que tenga poco uso, de más m/m 15 asientos.
Favor dirigirse a Teléfono 2216 - 5668

3627

## MINISTERIO DE EDUCACION

### Prórroga de presentación de propuestas

Por orden del señor Ministro de Educación, y a solicitud de los interesados, se prorroga el término de presentación de propuestas para la construcción de cercos en la ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION "PEDRO DOMINGO MURILLO" (Achachicala) y LICEO DE SEÑORITAS "DORA SCHMID", hasta el día 5 de julio del año en curso, de acuerdo a los pliegos de especificaciones que proporcionará el Departamento de Edificaciones Escolares.

La Paz, 25 de junio de 1954.

FEDERICO JOFFRE SALINAS
Oficial Mayor de Educación.

# Tres Millones

De clientes favorecidos con el mejor café del mundo, elaborados en su máxima expresión técnica, en los establecimientos industriales de café

# "EL TROPICO"

Sea Ud. uno más en la inauguración de su moderna Fábrica Calle Max Paredes 656 - 658 Teléfono 2468 (cerca a la Av. Buenos Aires)

# TRACTOR

Vendo de Oruga especial para Santa Cruz con topadora International T-D-18-A hidráulico, 95 caballos de fuerza, casi nuevo. Ref: Casilla 94. Comercio 420 Oficina 1.— Teléfono 4139.

4629

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

### Dirección General de los Servicios

### AVISO Nº 9/54.

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley para provisión de:

**17.250 kilos de jabón para lavar**

Las especificaciones correspondientes serán proporcionadas en la Dirección de Adquisiciones (5º piso) de este Ministerio.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18 del día 8 de julio próximo, en la Dirección General de los servicios, juntamente con el depósito de ley.

La Paz, 26 de junio de 1954.

Cnl. RODRIGUEZ
Subsecretario de Defensa Nacional.

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

### Dr. Fco. J. de Urioste
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. Consultas todos los días de 15 a 18 horas. CONSULTORIO: Potosí 141 (planta baja). DOMICILIO: Capitán Ravelo 699. Teléfono 2087.

### Dr. Lidio Arce
DIPLOMADO EN LA ARGENTINA. Más de 9 años de perfeccionamiento en Hospitales Argentinos. Varios años Cirujano del Hospital San Roque de Córdova. CIRUGIA GENERAL: Bocio. Estómago. Vesícula biliar. Cáncer de mama. Várices. Matriz y Ovarios. Prolapso genital. CONSULTORIO: Loayza 352. Teléfono Consultorio 3524. Todos los días, menos sábado, de 16 a 18 horas.

### Dr. F. Guaman Troncoso
Estudios y Práctica en el Cornell University: Memorial Center y New York Hospital de la ciudad de Nueva York, EE. UU. SERVICIO DE ANATOMIA PATOLOGICA. Cáncer. Tumores. Ulceraciones de la Piel. Cáncer de los Organos Internos. Diagnóstico histológico y citológico precoz. Calle Cañada Strongest Nº 240. Teléfono 2801. Consultas de 2 a 6 p.m.

### Dr. Edmundo Ariñez Zapata
CIRUGIA — GENERAL.— Consultas de 15 a 17. Loayza 18. Edificio EL DIARIO. Teléfono 5050. Casilla 1252. DOMICILIO: Teléfono 2392.

### Clínica Dr. Conrad
Av. 6 de Agosto 546. Teléfono 2924. HORAS DE CONSULTA: Dr. med. A. Conrad: lunes hasta viernes de 15 a 18. Dr. med. U. Beck de Conrad: lunes, miércoles y viernes de 9.30 a 11.30. CIRUGIA GENERAL: toráxica, gastrointestinal, biliar. TRAUMATOLOGIA. CIRUJIA ESTETICA. GINECOLOGIA y OBSTETRICIA. UROLOGIA. Man spricht deutsch.

### Dr. Adalid Carrasco Vera
Especializado en el exterior. CIRUGIA GENERAL — TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA.— Fracturas, Luxaciones. Enfermedades de huesos, articulaciones, músculos, várices.— Consultorio Edificio "Chain" Plaza San Francisco. Horas 15 a 18. Teléfono Nº 5316. Domicilio, Montenegro Nº 61. Teléfono 5594. Casilla 2423.

### Dr. José Valle Antelo
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. De regreso de los Estados Unidos. Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL. Plaza Isabel La Católica. Teléfono 4973. CONSULTAS: de 14 a 17 horas. SOLICITE HORA.

### Dr. Renato Carpio Beltrán
MEDICO DE NIÑOS. CONSULTORIO: Comercio 517 esquina Jenaro Sanjinés. Teléfono 2059. Horas 14.30 a 19.30. DOMICILIO: Vicente Burgoa 32. Miraflores. Teléfono 2895. Consultas inclusive días sábados.

### Dr. Orihuela Montero
MEDICO — CIRUJANO.— Especialización en la Universidad de París. Enfermedades genitourinarias de mujeres y hombres: Riñones. Vejigas. Próstata. Uretra. Matriz. Ovarios. etc. Venéreas. CONSULTORIO: Ballivián Nº 81 (esquina Bueno) de horas 4 a 7. Teléfono 5869.

### Clínica del Sagrado Corazón
DE MATERNIDAD GINECOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL. Director propietario Dr. CARLOS DE LA FLOR Y ARAGON. Horario continuo y guardia permanente aun domingos y feriados al servicio del Cuerpo Médico y público en general. Confort en piezas de lujo primera y segunda categoría. Precios económicos. Electrocoagulación. Bisturí eléctrico, luz de cuarzo. Tel. 3166. Prolongación Sucre (ahora J. Mariaca Pando) 202 a 2 cuadras de la calle Colón.

### Dr. Isaías Delgado Carpio
MEDICO — CIRUJANO. Principalmente Genital y Urinarias. Riñón. Vejiga. Próstata y Uretra. Enfermedades de la Matriz. Cirugía General. CONSULTORIO: Cochabamba 68. Horas: 14 a 17. Tel. 3661. Casilla 293.

### Dr. Leonardo Aris
Diplomado en Alemania.— Especialista en Medicina Interna y Radiología. Rayos X. Servicio Electrocardiográfico. Ultratermia. Consultorio y domicilio: C. Fdo. Guachalla 240 (frente al Mercado). Teléfono 457. Casilla 2194.

### Dr. Gregorio Mendoza Catacora
Profesor de la Universidad. Jefe del servicio de Urología del Hospital. Cirugía General especialmente enfermedades de Riñón. Vejiga. Próstata. Ovarios. Matriz. etc. Esterilidad en el hombre y la mujer. Plaza Franz Tamayo 441. Horas 14.30 a 17.30.

### Dr. Jacobo Abularach
MEDICO CIRUJANO.— De la Universidad de Chile. Especializado en España. CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL: estómago, intestinos, hígado, matriz, ovarios, várices, hemorroides, bocio, hernias, etc. Domicilio y consultorio: calle Ayacucho Nº 150. Teléfono 5459 (Edificio Flores). Consultas de 3 a 6 p.m.

### Dr. Herbert Walterspiel
De la Universidad de Freiburg EE. Alemania. Especializado en Medicina Interna y Radiología. Instalación de Rayos X. Electrocardiograma y Laboratorio Clínico. Aspiazu 311 esq. Ecuador. Edificio Hartzog. Horas de consulta, de 14 a 16 y horas convenidas. Tel. 3674. Casilla 364.

### Dr. William Muller
Médico Cirujano especialista en Obstetricia y Ginecología. Sanitario de Maternidad y Cirugía. Díaz Romero esq. Argentina 60 nuevo. Atiende todos los días hábiles de horas 15 a 18. Teléfono 2335.

### Dr. D. Gamarra Loza
Urólogo especializado en el exterior. Clínica y Cirugía de las vías Genito urinarias. Riñones. Vejiga. Próstata. Uretra. etc. Transtornos sexuales de ambos sexos. Venéreas. etc. CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 296. Consultas de 15 a 19. Teléfono 5299.

### Dr. G. Pérez Salmón
MEDICO — CIRUJANO.— Enfermedades Internas, Infecciosas, Eruptivas, NIÑOS — ADULTOS. Av. Camacho 45, de 2 a 5 p.m. DOMICILIO: Rafael Colorados Nº 26. Tel. 2682.

### Dr. Juan Marco R.
DIPLOMADO EN CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL en la República Argentina. Operaciones de Estómago, Bocio, Várices, Hemorroides, Ginecología, etc. Diagnóstico de las enfermedades biliares por SONDAJE FRACCIONADO. COLANGIOMANOMETRIA OPERATORIA. Consultorio: Ed. Almaraz, 3er. piso (esquina Mercado y Yanacocha). Horas 15 a 19. Teléfono domicilio 5718.

### Dr. Humberto Zelada V.
MEDICO DE NIÑOS.— Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Plaza Sucre 364 (Clínica Santa Teresa). San Pedro. Teléfono 5949. Horas de consulta, de 14 a 16.30. DOMICILIO: Cisneros 2, esquina Díaz Romero. Teléfono 2973.

### Dr. Víctor Huaman
MEDICO CIRUJANO.— Corazón, Pulmones, Hígado. Ginecología y Obstetricia. Venéreas. Consultorio: Bueno 284. Consultas: de 11 a 12 m. y de 14 a 18 p.m. Casilla 1635. Tel. 6376.

### Dra. Stela Vargas de Maure
MEDICO — CIRUJANO.— Atiende enfermedades de la mujer. Flujos. Flores Blancas. Leucorrea. Embarazos. Partos sus complicaciones. Consultas: de 14 a 18. Consultorio Domicilio: Pichincha 426. Tel. 6947.

### Dr. Julio Zenón Espinoza
CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA. Enfermedades de señoras. Cirugía Abdómen. Cáncer del Estómago. GINECOLOGIA. Matriz. Ovarios. etc. Obstetricia. Operación Cesárea, etc. Estudios en Alemania y Austria. CONSULTORIO: "CLINICA ESPINOZA" Av. 6 de Agosto 1125. Tel. 5972. DOMICILIO: Av. Zalles 162. Obrajes. Consultas: de 15 a 17. Sábados de 10 a 12 gratuitas para pobres. Man spricht deutsch.

### Dr. Enrique Vergara M.
JEFE DE CLINICA DERMATOSIFILOGRAFICA DE LA UNIVERSIDAD. Jefe del Servicio de Dermatología sec. mujeres del Hospital General de Miraflores. ENFERMEDADES DE LA PIEL. Medicina Interna. CONSULTORIO: Colombia (antes Zoilo Flores) 390. Casilla 2223. Horas 13.30 a 16.30.

### Dr. Alcides Portugal C.
Estudios de especialización en el exterior. Cirugía del Adbómen. Estómago. Hígado y Vías Biliares. Intestinos. Hernias. MEDICINA INFANTIL. Consultas: de 14 a 18. CONSULTORIO Y DOMICILIO: calle Murillo 597 (altos). Tel. 5285. Casilla 1388.

### Dr. J. Antezana Estrada
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA.— Estudios de especialización en la Universidad de Harvard y Hospitales de Boston y Nueva York. TRAUMATOLOGIA fracturas. CIRUGIA ORTOPEDICA (enfermedades de los huesos, articulaciones y musculares.) Cirugía Reconstructiva. CONSULTORIO: calle Ballivián 9. Consultas de 14 a 16 horas. Teléfono 3896. Casilla 285.

### Dr. Teodoro Von Borries
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Consultas de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chain primer piso. Tel. 3170. Domicilio: Tel. Nº 2873.

### Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO.— Medicina interna. Corazón. Pulmones. Aparato Digestivo. Ultrasonoterapia, tratamiento de lupus, acné, forúnculos, ciática, artritis, adenitis. Consultorio: Yanacocha 612. Consultas de horas 14 a 18. Domicilio: Av. Argentina 16.

### Dr. Alfonso Quiroga C.
MEDICO—CIRUJANO.— Ex-médico interno del Hospital General. Ex-Jefe de Sala del Servicio de Ginecología del Hospital General. Doce años de práctica en los servicios quirúrgicos del Hospital General. Cirugía general. Ginecología y Obstetricia altamente especializada. Embarazos y sus complicaciones. CONSULTORIO: Ballivián esq. Colón. Teléfono 6978. DOMICILIO: Lucas Jaimes 12. Teléfono 4190. CONSULTAS: de 14.30 a 18. En el Policlínico Popular. Av. Buenos Aires 413, de 10 a 12.

### Dr. Luis Montano Roldan
MEDICO CIRUJANO.— ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EUROPA. Del Servicio Médico Quirúrgico del Hospital Provincial de Madrid. CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DEL APARATO DIGESTIVO. Estómago, intestinos, vías biliares, Apéndice. Consultas de horas 14 a 17. CONSULTORIO. Av. 16 de Julio 176. Teléfonos 4238 y 6678.

### Dr. Angel Barrenechea T.
MEDICO—CIRUJANO.— ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR, atiende preferentemente PARTOS. ENFERMEDADES DE SEÑORAS. CIRUGIA GINECOLOGICA. TROPICALES. Paludismo. Consultas: únicamente de 17 y 30 a 19 (5.30 a 7 p.m.) Consultorio: calle Potosí 501 (Edificio Chain) 1er. piso. Tel. 3170.

### Dr. Bertoldo Krebs L.
MEDICO ESPECIALISTA DE NIÑOS. Diplomado en Alemania. CONSULTAS: 9 — 10, 15 — 17. Avenida Saavedra 618. Teléfono 4992.

### Dr. N. Salinas Aramayo
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS. Profesor de Pediatría de la Facultad de Medicina. De regreso de Europa, atiende nuevamente en su CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 55, (altos del Teatro Monje Campero), 2º piso. De horas 2.30 a 6. DOMICILIO: Sanchez Lima 1242. Tel. 4257.

### Dra. Edelmira Vargas de Guaman
MEDICO — CIRUJANO. Ginecología y Obstetricia. Estudios y Práctica en el Cornell University: Memorial Center y New York Hospital de la ciudad de Nueva York. EE. UU. Cirugía Ginecológica: MATRIZ. OVARIOS. TUMORES. INFLAMACIONES. ESTERILIDAD. Obstetricia: Embarazos. Partos y sus complicaciones. Cirugía del Cáncer de la mama. CONSULTORIO y DOMICILIO: calle Cañada Strongest Nº 240. Teléfono 2801. Horas de consulta de 2 a 6 p. m., todos los días hábiles. SOLICITE HORA.

### Dr. Lucio Alanoca Valda
MEDICO — CIRUJANO.— Atiende: Apéndice, Hígado, Hernias, Pulmones. Várices (úlceras crónicas.) Reumatismo. Neuralgia. Ginecología: Ovarios, Matriz (tratamiento de urgencia en hemorragias genitales). Flores blancas. Diagnóstico precoz del embarazo. Partos y sus complicaciones, (retención de placenta, fibre puerperal). Enfermedades de niños. ATENCION PERMANENTE CONSULTORIO Y DOMICILIO: Tumusla 630 casi esquina Buenos Aires.

### Dr. Santiago Medeiros
MEDICO —CIRUJANO— Medicina interna especialmente enfermedades bronco — pulmonares y tuberculosis. RAYOS X. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Capitán Ravelo (prolongación) final, entrando por Belisario Salinas. Consultas de horas 3 a 6 p.m. todos los días. Tel. 4413.

### Dr. Manuel Barrón A.
MEDICO—CIRUJANO.— Estudios en Alemania, ex-médico del Frauenclinik Charlottenburg de Berlín y de los hospitales de Hamburgo. Viene Nueva York y Buenos Aires. GINECOLOGIA. Matriz, ovarios, esterilidad. Cirugía Ginecológica. Tratamientos rápidos y modernos especialmente. Flujos. Flores blancas. Leucorrea. Embarazos. Partos y sus complicaciones. Operación cesárea. Cuenta con piezas confortables para enfermos y operados. Extirpación de verrugas y lunares. CONSULTAS: todos los días de 10 a 12 y de 15 a 19. CONSULTORIO Y DOMICILIO: CLINICA "VIRGEN DE LUJAN". Av. América 360. Ed. Almaraz. Teléfono 4791. Casilla 1946.

### Dr. Guillermo Guerra E.
MEDICO ESPECIALISTA.— RAYOS X. ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES (TUBERCULOSIS). HIGADO. RIÑONES. ESTOMAGO E INTESTINOS. Consultas: de 4 a 6. CONSULTORIO: Avenida Mariscal Santa Cruz 77 (altos casa CIBO). Tel. 4874.

### Dr. Juan Asbun Z.
MEDICO—CIRUJANO.— CONSULTORIO Av. 16 de Julio 233. Teléfono 6030. DOMICILIO: Teniente Campero 808. (Sopocachi). Teléfono 5740.

### Dr. E. Alexandrowicz
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en Europa. Enfermedades de la piel, venéreas transtornos y problemas sexuales de ambos sexos. Consultas de 3 a 5. Av. Busch 110. Tel. 4534.

### Doctor Jorge Suárez
MEDICO ESPECIALISTA.— Enfermedades de la piel, Venéreas y Tropicales. Tratamiento moderno de las enfermedades del cabello. Estudios de especialización en el Instituto Oswaldo Cruz de Río de Janeiro y en la Unidad de Piel y Cáncer de la Universidad de Columbia de Nueva York. Horas de consulta de 2 a 5 p. m. CONSULTORIO: Comercio 517 esquina Jenaro Sanjinés. Casilla 1831. Teléfono Nº 5606. DOMICILIO: Avenida Saavedra Nº 149.

### Dr. Walter Peredo P.
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía General. Vesícula biliar. Apéndice. Intestinos. Hernias. Cirugía. Ginecológica. Matriz. Ovarios. Trompas. Diagnóstico precoz del embarazo. Esterilidad y su tratamiento, partos, sus complicaciones. Operación cesárea y del prolapso genital. horas de Consulta: 17 a 19.30. CONSULTORIO. Potosí 73, esq. Colón. Tel. Domicilio 2780.

### Dr. Atilio Rebori Asensio
Neuropsiquiatra de la Universidad de Buenos Aires. Médico Director de la Clínica de Reposo (inaugurada el 15.4.49). ATIENDE EXCLUSIVAMENTE, ENFERMEDADES NERVIOSAS, estado de agotamiento, colapso y depresión nerviosa. Neurosis, anomalías del carácter y trastornos de la conducta. Toxicomanías: curas de desmorfinización, curas de aversión en el alcoholismo, etc. CONSULTAS: lunes, miércoles y viernes de 10 a 12 y de 18 a 20 horas. Av. 20 de Octubre Nº 1611, frente al Ministerio de Defensa. Plaza Abaroa. Casilla de correo Nº 1572. La Paz. Se ruega reservar hora personalmente.

### Clínica Central
DE MATERNIDAD.— Ginecología y Cirugía General. — Atendida por el doctor ALFREDO DELGADO. Obstetricia y Ginecología. Partos. embarazos. Operación Cesárea. Fórceps, Cirugía, Vías biliares, apéndice, hernias, matriz y ovarios. Traumatología. Fracturas. Contusiones. Atención permanente. Piezas confortables para operados. Murillo 25 esq. Colombia. Teléfono 5050. Casilla 295.

### Dr. Edmundo Pando Rode
MEDICO CIRUJANO. ANESTESISTA. Medicina Interna. Servicio de ANESTESIA. Estudios de especialización en la República de Chile. Curare Barbitúricos. Gases. Protóxido de Nitrógeno. Ciclopropano, etc. Analgesia y Anestesia del parto. Analgesia aislada o directa con fines de diagnóstico pronóstico y tratamiento. Atención pre y post operados. CONSULTORIO. Yanacocha 445. Horas de 14 a 18. DOMICILIO: Díaz Romero 412.

### Dr. Eduardo Subieta
MEDICO CIRUJANO.— Estudios de especialización en EE. UU. de Norte América. Enfermedades del corazón. Curas en Hipertensión. Exámenes médicos para la aviación. CONSULTORIO: Edificio Basilio, calle Federico Zuazo y Reyes Ortiz. Consultas de 3 a 5. tardes.

### Doctor Mohr
MEDICO DE NIÑOS.— Especializado en Alemania. Rayos Ultravioleta, calle Federico Zuazo 430. Tel. 3817. CONSULTAS: de 2.30 a 4.30 p. m.

### Dr. J. Salgueiro Chavarría
MEDICO CIRUJANO— Cirugía Ginecología, Obstetricia, Traumatología. Enfermedades venéreas. CONSULTORIO y DOMICILIO: Plaza Riosinho esquina Alto de la Alianza, 3er. piso. Consultas de 2 a 7 de la tarde. Casilla de Correo 496. Teléfono 5564.

### Dr. Jorge Estenssoro
MEDICO—CIRUJANO.— Especialista. Oídos. Nariz. Garganta y Cirugía Estética. CONSULTAS: de 2 a 6. Teléfono 6494. CONSULTORIO Avenida Camacho 287.

### Dr. Julio Vacaflor
MEDICINA INTERNA.— Broncopulmonares, tuberculosis, infecciosas. Niños. CONSULTAS de 14.30 a 16. Av. 6 de Agosto Nº 813. Tels. 3905 y 3590.

### Dr. Walter Guardia V.
Médico — Cirujano diplomado en Suiza. Especialización en los hospitales de París (Francia) y en el Instituto Ortopédico Rizzoli de Bolonia (Italia). Cirugía General. Traumatología. Cirugía Ortopédica. Afecciones de los huesos y de las articulaciones. Deformaciones congénitas de los miembros. Extirpación de tumores, adenomas, amígdalas. Cirugía estética. Comunica a su distinguida clientela haber reabierto su consultorio en la Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Sagrados Corazones. Atención de 14 a 16 horas. Domicilio, Fernando Guachalla 405. On parle français. Si parla italiano.

### Dr. Rodolfo Mercado R.
MEDICO — CIRUJANO.— Consultas de 10.30 a 12.30. Reservar hora para consultas por las tardes. CONSULTORIO. Potosí 141. Tel. 5291.

### Dr. César Arellano R.
CIRUJANO PROCTOLOGO.— Especialista en Enfermedades Ano-Rectales (Proctología). Endoscopía recto — sigmoidea. Hemorroides. Abcesos. Fístulas. Fisura. Prurito anal. Prolapso rectal. Malformaciones de la región ano—rectal. Rectitis y Recsigmoiditis. Cáncer Ano—rectal. Enfermedades de Señoras. (Cirugía Ginecológica). CONSULTORIO. Loayza 126 esquina Avenida Camacho. CONSULTAS: de 3 a 7 p. m.

### Dr. Alberto Gumiel B.
MEDICO CIRUJANO.— De la Universidad de Harvard (EE. UU.) Urología. Enfermedades Venéreas. Trastornos sexuales (impotencia. Tratamientos modernos). DOMICILIO: Pasaje Armentia 6. CONSULTORIO: Potosí 225. Tel. 6921. Horas 17 a 20. Horas especiales para empleados.

### Dr. Arturo Rojas Alaiza
Especializado en la Universidad y Hospitales de París. Cirugía de Adbómen, estómago, intestinos, vías biliares. Ginecología, matriz, ovarios etc.) esterilidad. CONSULTAS: de 16 a 18. Edificio Chain. Tel. 5310. DOMICILIO: Juan de Vargas 5. Miraflores. Tel. 4520.

### Dr. F. Bello Aguirre
ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ y OIDOS de la Universidad de Madrid, del Hospital de la Princesa y del Instituto Hispano Americano del Profesor Tapia de Madrid. CONSULTAS: de 15 a 18 horas en Potosí 261. 3er. piso. Edificio Kavlin.

### Dr. Milciades Arce Alcoba
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Cirugía ginecológica. Partos y Niños. Perfeccionamiento médico quirúrgico en Buenos Aires y Montevideo. CONSULTORIO: Hermanos Ballivián 111. Teléfono 2656. Consultas de 3 a 5. DOMICILIO. Pinilla 100, esquina 6 de Agosto.

### Dr. Bruno Boehme
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Cirugía Gastro intestinal. Cirugía biliar. CONSULTORIO: Clínica Santa Isabel. De 15 a 17 horas. Teléfono 5605. DOMICILIO: Parque Infantil 5. Teléfono 3608.

### Dr. Juan Gamarra A.
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA.— Varios años de especialización y práctica en EE. UU. Especialista en Cirugía del Cuello. (Bocio y otros tumores). Cirugía del Tórax (Esófago, Pulmones, Pleura, Glándula mamaria, etc.). Cirugía del Abdómen (Estómago, Hígado y Vesícula biliar. Intestinos, Apéndice, Hernias etc.). Cirugía Ginecológica (Matriz, Ovarios, etc.). CONSULTORIO: Av. Villazón 482 frente a la Universidad. Horas de consulta 15 a 18. Teléfono Consultorio: 3244. DOMICILIO: Av. Arce 1526. Teléfono 4823.

### Dr. Ml. Aragón Peralta
Estudios en las Universidades de Lima y Santiago de Chile. Medicina y Cirugía: Ginecología. Obstetricia, Pediatría, Trastornos alimenticios, Sangre: Enfermedades transmisibles. CONSULTORIO: 20 de Octubre 657. Tel. Teléfono 3965.

### Doctor Egon Spitz
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en Alemania, con título revalidado en Bolivia. Atiende: Medicina Interna. Várices y sus complicaciones. Niños. Ondas Ultracortas. DOMICILIO y CONSULTORIO: Av. 20 de Octubre 1130. Teléfono 4005. Casilla 2319. Horas: lunes hasta viernes de 2 a 5 p.m.

### Dr. Luis Hurtado Gómez
MEDICO DE NIÑOS.— Estudios en París, México y EE. UU. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio S.S.C.C. 3er. piso. Horas 14.30 a 17. Teléfono 4938. DOMICILIO Av. 20 de Octubre 635. Teléfono 2751.

### Dr. Luis Pozo Trigo
OTORRINOLARINGOLO — Medicina y Cirugía de Nariz, Oídos y Garganta. Operaciones de Amígdalas, especialmente en niños, por procedimientos modernos. Extirpación de Lunares y Verrugas pro electrofulguración. CONSULTAS: de 11 a 12 y de 14 a 17. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Yanacocha 230. Teléfono 5389. Casilla 1648.

### Dr. J. Bilbao la Vieja
MEDICO — CIRUJANO.— Cirugía Gastrointestinal, Cirugía de Vías Biliares, Cirugía General. CONSULTORIO: Potosí 501, 1er. piso. Oficina 2. DOMICILIO: Guerrilleros Lanza Nº 9. Tel. 3284. Consultas de 14 a 16.

### Dr. Rhea C.
MEDICO INTERNISTA.— Del Colegio Médico de Chile. Título revalidado en Bolivia. Muchos años de práctica hospitalaria. Diagnósticos y tratamientos en: Corazón, Presión arterial. Reumatismo en todo grado, Pulmones, Riñones, Hígado, Alergia, Parásitos intestinales (Bichos). Orienta la alimentación y cuidado de niños y embarazadas. Ofrece interconsultas a Cirujanos. Plaza San Pedro 66 (lado abajo Iglesia). CONSULTAS: de 10.30 a 12.30 y de 2 a 7 p.m. (inclusive sábados). Noches y feriados en Otero de la Vega 435.

### Dr. Augusto López Vidal
MEDICO — CIRUJANO.— Especialización y práctica en Johns Hopkins University (Baltimore). Enfermedades y Cirugía propia de la Mujer. Embarazos, Partos y sus complicaciones. CONSULTORIO: Loayza 19, de horas 16 a 18. Teléfono domicilio 6391.

### Dr. H. Garnica Pommier
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Ginecología (enfermedades de señoras). CONSULTORIO: Potosí 501, 1er. piso. Oficina 2. CONSULTAS: de 16 a 18 horas. DOMICILIO: Landaeta 55, frente ex-Clínica Aparicio. Teléfono 4825.

### Eduardo Vela Pacheco
CIRUGIA—MEDICINA DE NIÑOS.— Consultorio, Edificio Almaraz. Mercado esquina Yanacocha, quinto piso. CONSULTAS: de 4.30 a 7 p. m. Días sábados atención gratuita para niños pobres. DOMICILIO: Sagárnaga Nº 55. Teléfono 4885.

### Dr. Víctor Ríos
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Con práctica en los Hospitales de la Argentina y el Uruguay. Cirugía General. En especial cirugía de las enfermedades de señoras. (Ginecología y Obstetricia). Consultas de 2 a 6 p.m. CONSULTORIO: Illampu 475.

### med. F. Humboldt Barrero
ENFERMEDADES DE LA PIEL. — Miembro de la Asoc. Internacional de Leprología y del Colegio Ibero — latino de Darmatología. CONSULTAS: 15 a 17. Murillo 220. DOMICILIO: Av. Chile esq. EE. UU. 4º piso.

### Dr. Carlos Alfredo Rivera
PROCTOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL. — De regreso de los EE. UU. Atiende en su consultorio de la Plaza Venezuela Nº 80, de 2 a 5. Especialmente afecciones de Ano — Recto y Colon. Detección y tratamiento del Cáncer. Tratamiento moderno de las Hemorroides. Fístula. Proctitis y sus complicaciones. Teléfono Consultorio: 3975. domicilio 5982. Solicite hora.

### Dr. Pastor Sangueza
MEDICINA INTERNA.— Enfermedades broncopulmonares, Corazón, Aparato Digestivo. CONSULTORIO: calle Yanacocha Nº 235. Edificio Asbún, quinto piso. Oficina Nº 2. DOMICILIO: Graneros 482.

### Dr. Ismael Morales Pareja
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA.— Especialización en Rochester Chicago Gastro—enterología. Enfermedades del esófago, estómago, hígado, vías biliares e intestinos. Gastrocopia (visión directa) y otros procedimientos modernos. CONSULTAS: de 3 a 6.30 p. m. Edificio Chain 1er. piso. Plaza San Francisco. Tel. 5310. English Spoken. Man Sprich Deutsch.

## DENTISTAS

### Dr. Jorge Plaza
CIRUJANO—DENTISTA.— Consultas de 10 a 12 y 14 a 19. Horas fijas. CONSULTORIO: Loayza 223, altos, frente al Colegio La Salle.

### Dr. H. García Pradel
CIRUJANO — DENTISTA.— Autor del libro CONSERVE Ud. SU DENTADURA. Rayos X y moderno instrumental científico alta especialidad. Tratamiento integral de las caries dentarias y enfermedades de las encías. Puentes, Coronas, Dentaduras. Control radiográfico y radioscópico en toda curación. Calle Comercio 371. Horas 10 a 12 y 15 a 20.

### Samuel de la Barra
CIRUJANO—DENTISTA.— —Av. 16 de Julio Nº 155 (frente al Sucre Palace Hotel). Equipo moderno de tratamiento clínico: Electro—diagnóstico. Transiluminación. Rayos X. Iontoforesis. Electrocoagulación. Tratamiento científico y rápido. Pulpectomía total por diatermocoagulación. Cirugía dentro — maxilar. Prótesis inmediatas, fijas y removibles. Horario fijo, solicitarlo al teléfono 3528. Atención gratuita a los pobres: sábados en la tarde.

### Dr. J. Quevedo Sánchez
DENTISTA.— Atiende con horas fijas de 10 a 12 y de 14 a 20. CONSULTORIO: Potosí 501 esquina Jenaro Sanjinés.

### Dra. Zamorano de Berindoague
CIRUJANO — DENTISTA.— De la Universidad de Chile. CONSULTORIO: Goytia 92. Atiende de 2.30 a 6 p.m. Teléfono 6419. Casilla 2441.

### Prof. Dunstan Pericon
CIRUJANO DENTISTA.— Especialmente: Niños. Dentaduras totales y parciales. Puentes, coronas e incrustaciones de oro. Extracciones y obturaciones en general. CONSULTORIO: Potosí 451 frente al Tribunal de Justicia. De 14 a 18 horas. Tel. 5155.

### Dr. med. Lindner
Ex-profesor de la Universidad de Leipzig. Atiende en su Clínica-Dental. Av. América 395. De 9.30 a 7.30.

### Dr. Roberto Staszeski L.
CIRUJANO DENTISTA.— Universidad de Chile y EE UU. Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas de 10 a 12 y de 14 a 19. Edificio Sáenz. 2º piso. Av. Camacho esq. Loayza. Casilla 734. Tel. 5548.

### Dr. Pinel del Castillo
DENTISTA

ODONTOLOGIA MODERNA.— Extracciones difíciles. Dentaduras. Operatoria. RAYOS X. Reservación de horas para tratamientos. CONSULTAS: de 9 a 12 y de 2 a 7. Calle Comercio. Edificio Cine Princesa. 3er. piso. Departamento 14. Tels. 6976 y 5777.

### Dr. V. Hugo Valdez K.
DENTISTA CIRUJANO.— Especializado en el exterior. Prótesis. Cerámica. Servicio de Rayos X. Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. Bickinger. Tel. 3201.

### Dr. Leonardo Medeiros Q.
CIRUJANO DENTISTA.— De la Universidad de Chile. Ex-Profesor de la Escuela de Odontología de Sucre. Atiende con hora fija de 9 a 12 y de 3 a 6. CONSULTORIO: Av. Camacho 18. 5º piso (ascensor) Ed. Caja Pensiones Militares. Teléfono Nº 5289.

### Clínica Dental Quiroga
Atendida por dos Cirujanos Dentistas, instalación moderna. Rayos X. Especialmente. Puentes y Coronas en oro y materiales modernos. Dentaduras postizas totales y parciales en acrílico. ATENCION PERMANENTE. CONSULTORIO: y DOMICILIO: Juan de la Riva 24. 2º patio, altos.

### Atención Dental en Sopocachi
Dr. ARTURO GALLEGUILLOS Y VARGAS. Cirujano Dentista. Instalación Moderna. Rayos X. Extracciones Difíciles. Tapaduras. Coronas. Puentes. Placas. Odontología infantil. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Sánchez Lima 737. Sopocachi entre Fernando Guachalla y Rosendo Gutiérrez. Consultas de 9 a 12 m. y 2 a 8 p.m.

### Dr. A. Ballivián y Medina
CIRUJANO DENTISTA.— Atiende de 10 a 12 y de 14 a 19. RAYOS X. Reservar horas al teléfono 4208. Av. Camacho esquina Loayza. Edificio Sáenz 5º piso. Servicio de ascensor.

## OCULISTAS

### Dr. J. Pescador Sarget
MEDICO OCULISTA. — Federico Zuazo esquina Reyes Ortiz. Tel. 4509. Consultas de 15 a 18 horas.

### Dr. Remberto Monasterios Claure
MEDICO—OCULISTA.— Estudios y especialización en la Universidad de Chile (Servicio de Oftalmología del Prof. CARLOS CHARLIN CORREA, Hospital "Salvador" Santiago Chile). CONSULTAS de 3 a 6 p. m. Potosí 169. Teléfono 2282.

### Dr. Mario Cortés
MEDICO OCULISTA.— Titulado en Chile. Av. Camacho 308. 2º piso. Oficina 3 (Ultima Hora). Consultas de 15 a 18 horas. Teléfono 4386.

### Dr. Roberto Valda Arana
EX - JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS NARIZ OIDO Y GARGANTA del Hospital Alvear y del Instituto del Cáncer de Buenos Aires. Av. Santa Cruz 77 (altos CIBO). Tel. 4198. Consultas de 11 a 12 y 15 a 18 horas.

### Dr. E. Pérez Pórcel
MEDICO ESPECIALISTA.— Enfermedades de Ojos Oídos Nariz y Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. CONSULTORIO: Loayza 18. 3er. piso. Horas 15 a 18. Tel. 4786. Ed. EL DIARIO.

## LABORATORIOS

### Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas"
Análisis clínico. Hematología. Bioquímica de la sangre. Serología. Bacteriología. Parasitología. Transfusiones de sangre y plasmas. Calle Loayza 19. Of. 6. Teléfono 3378. V. M. VILLAREJOS. CELSO S. C. ROSSELL.

### Laboratorios Biológicos Doctor Carvajal
DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES.— Después de haber asistido como Delegado de Bolivia y de la Universidad de San Andrés al 2º Congreso de Bioquímica en Lima. Análisis de Interés Clínico en general. Ultimas técnicas en Sangre, Orina, Líquidos biológicos, etc. LABORATORIOS: Loayza 126. De 9 a 12 y de 15 a 18.

## ABOGADOS

### Froilán Calderón A.
ABOGADO. — Ha reinstalado su Bufete en la calle Potosí Nº 501. Edificio Chain, 1er. piso. Of. Nº 10.

### Rodolfo Subieta
ABOGADO.— Estudio: Colón 315. Casilla 129. Tel. 2756. Civiles, administrativos y mineros. Organización de Sociedades Mercantiles.

### Octavio Lazo de la Vega
ABOGADO.— Civiles, Criminales. Administrativos. Sociales. Internacional privado. Aduaneros. Marcas de Fábrica. BUFETE: calle Potosí 368, altos. Teléfono 5241. Fallase Portugues. On Parle Français. English Spoken. De 14 a 18 horas.

### Javier Arce Villalba
ABOGADOS.— Civiles, Sociales, Administrativos, Mercantiles. OFICINA: Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio "CADEJA" piso 11. Teléfono 4341 — Casilla 4 y 145.

### Dr. Hugo Castellanos O.
ABOGADO.— Gestiones administrativas y sociales. Devolución de aportes, calificación de servicios. Desahucios, indemnizaciones. Causas ejecutivas, sucesiones, divorcios (absoluta reserva), contratos en general y toda clase de asuntos civiles. Cuenta con prestigiosos abogados corresponsales en el interior. Rapidez y máxima reponsabilidad. Procurador señor DANIEL NAVIA F. Bufete: Mercado 269 (2º piso) frente Ed. Guerrero.

### H. Urquizo Gutiérrez
ABOGADO.— Sucesiones, contratos, perfeccionamiento de títulos, constitución de sociedades mercantiles, cobranzas. ESPECIALIDAD DIVORCIOS. Consultas de horas 14 a 18 todos los días inclusive sábados. Socabaya 313 esq. Potosí. Tel. 3625. Casilla 1875. DOMICILIO: Pichincha 741. Tel. 4045.

### Mario Bueno C. Abogado
Asuntos en general. BUFETE: Comercio 371. Teléfono 3564.

### Dr. Alberto Pinilla M.
ABOGADO.— Asuntos en general. Especialmente Administrativos y Civiles. DIVORCIO A BREVE PLAZO. Organización de Sociedades Mercantiles. Figueroa 532. Teléfono 2316.

### Augusto Gottret B.
ABOGADO.— Especialidad asuntos comerciales, mineros y civiles. Organización de Sociedades. Atención de 10.30 a 12 y 15 a 18. Ayacucho 160. 4º piso. Tel. 3206. Casilla Nº 339.

### Dr. Carlos Tovar Gutzlaff
ABOGADO.— Graduado en la Universidad Central de Madrid. Atiende asuntos civiles y administrativos. Yanacocha 475. 1er. piso. Oficina 1.

### Hernán Paredes Candia
Abogado, atiende en las mañanas de horas 10 a 12 y en las tardes de horas 15 a 18, todos los días hábiles. Bufete: Pasaje Kuljis (altos) con entrada por las calles Comercio No. 544 y Jenaro Sanjinés No. 433. Teléfono automático 5871. Casilla Correo 1649. La Paz, Bolivia.

### J. H. Arana Rocabado
ABOGADO.— Ex-Asesor Jurídico de la Inspección General del Trabajo. Atiende asuntos sociales en general, civiles, penales, trámite de pasaportes internacionales. Abogados corresponsales en Cochabamba. Edificio Almaraz— Aliaga. 3er. piso. Oficina 4. Mercado 403. (Bufete del Dr. Germán Vera Tapia).

### Mario Salinas Zalles
ABOGADO.— Asuntos en general. calle Socabaya 147. Tel. 2807.

### René Jordán Cuéllar P.
ABOGADO

### Roberto Jordán Cuéllar P.
ABOGADO — AUDITOR FINANCIERO. Atienden asuntos Civiles, Mercantiles, Sociales, Mineros, Penales, Agrarios, Administrativos, Financieros, Contables e Industriales. BUFETE: Plaza Venezuela 40. Casilla 2239 y 240. Teléfonos 3741 y 5739.

### René Quiroga Vargas G.
ABOGADO.— Asuntos penales, civiles, sociales, administrativos y mineros. Yanacocha 336. 3er. piso. Of. 3.

### Justino Daza Ondarza
ABOGADO.— Civiles, administrativos, sociales y mineros. Yanacocha 235. 1er. piso. Oficinas 6, 7 y 8.

### Dámaso Eduardo Delgado
ABOGADO.— Estudio Jurídico en Av. Montes 673. 6º piso. Teléfono 3686. Administrativos, industriales y civiles.

### Luis Hervas Terrazas
ABOGADO.— Ex — Abogado del Banco Central de Bolivia. Asuntos en general. Conexión con estudios Jurídicos de Madrid y Buenos Aires. Traducción de documentos en todos los idiomas. Legislación comparada. Trámite de certificados del estado civil de las personas en el exterior. CONSULTORIO JURIDICO: Edificio Iglesias. 4º piso. Oficina 13.

### Carlos Terrazas T.
ABOGADO

NOTARIO DE FE PUBLICA

Atiende en su Notaría calle Yanacocha 235. 5º piso. Oficina Nº 8. Edificio Asbún. Domicilio Avenida Busch 420. Teléfono 3827.

### Oficial del Registro Civil
CARLOS PAZ PORTILLO.— Celebra matrimonios, inscribe nacimientos y defunciones. Reconocimiento de hijos naturales. Oficina y Domicilio Plaza Sucre Nº 197 esquina Colombia, zona de San Pedro.

### Jaime Mendizábal Moya
NOTARIO DE FE PUBLICA

Yanacocha Nº 425. 3er. piso. Oficina Nº 40. Tel. 4215. DOMICILIO: Heriberto Gutiérrez Nº 3.

### JOSE NAVA CUETO
NOTARIO DE FE PUBLICA.— Rapidez. Seriedad. Cumplimiento. Yanacocha 336, tercer piso. Oficina 10. Teléfono 2933. DOMICILIO: Raúl Zabala 501.

### Eduardo Gobillard R.
PSICOLOGO CONSULTOR.— Psicología aplicada. Consejo y orientación profesional en los momentos cruciales de la vida. Análisis psicológico. Re - educación de la personalidad. Dominio del carácter y control de sí mismo. Cultivo y desarrollo de la voluntad. Readaptación y reacondicionamiento psicológico. Conflictos mentales. (preocupaciones) y psíquicos (emocionales). Complejos, etc. CONSULTAS: Horas 18 a 20. Pichincha 450. 2º piso. Casilla 1932. La Paz.

## OFICINAS TECNICAS

### Walter Ballesteros E.
CONTADOR.— Recibe trabajos de contabilidad. Trámite en general. Oficinas: Edificio Iglesias, segundo piso, Yanacocha 475. Teléfono 3352.

### DESCARGO DE DIVISAS
Y Costos, se calculan y tramitan ante el Banco Central (Comercio Exterior). Socabaya 240. 3er. piso. Oficina 14.

### Emp. Constructora Arias
Con técnicos especializados en construcción, estudios, levantamiento de planos, ampliaciones, proyectos peritajes. Informes: Pasaje Kuljis (altos) con entrada por la Comercio Nº 544. Oficina 104. Teléfono Nº 5871.

### V. Hugo Candia Y.
RADIO TECNICO.— Diplomado en Buenos Aires, República Argentina. Con varios años de práctica. Arregla radios de toda marca, tocadiscos, grabadoras etc. Dirigirse: Jenaro Sanjinés Nº 321, altos.

### "BAHIA"
CONSORCIO COMERCIAL CONTABLE. Contabilidad general, Costos, Estadísticas, Organización Empresas, Descargo Divisas. Trámites Administrativos, Comisiones, consignaciones, Compra—Venta mercaderías general. Edificio Chain, 4º piso. Oficina Nº 1. Plaza San Francisco.

## AUDITORES

### "OCJIR"
Se efectuan trabajos de Contabilidad. Hojas de Costo y Descargo de Divisas a cargo de personal especializado. Se venden casas y terrenos en varias partes de la ciudad. Se efectúan préstamos hipotecarios. Absoluta reserva. Precio módico y atención solicita. Vendemos y compramos muebles, máquinas y varios Menajes de comedor y dormitorios. Ref. Edificio Forenone Av. Montes 673. sexto piso. Casilla 2279.





## TARZAN





# Uruguay perdió su título de Campeón con todos los honores

EL DIARIO — La Paz, Jueves 1º de Julio de 1954.

## LOS HUNGAROS SE LLEVARON AYER LA VICTORIA, LOS URUGUAYOS LA GLORIA

Por Henry W. THORNBERRY

**Zurich, junio 30 (UP).— Hungría y Alemania se clasificaron finalistas del torneo mundial de fútbol derrotando hoy en los partidos semifinales a Uruguay y Austria respectivamente.**

**Hungría necesitó dos tiempos suplementarios para vencer a los uruguayos, campeones mundiales, por cuatro a dos en Lausana. También necesitó de mucha suerte. Los húngaros, en realidad, se llevaron la victoria, pero los uruguayos se fueron con la gloria.**

**Alemania, inesperadamente, no tuvo dificultades para superar a Austria por 6 a 1 en Basilea.**

**El partido que húngaros y uruguayos ofrecieron a 45.000 espectadores en Lausana fué realmente excepcional; fué técnicamente magnífico y de una caballerosidad inmaculada.**

**Durante 105 minutos (hasta el final del primer período suplementario), los uruguayos actuaron magníficamente, pero luego los liquidó el cansancio. En una cancha resbalosa y húmeda, bajo una lluvia intermitente, realizaron una brillante exhibición y el público los despidió de la cancha con una ovación estruendosa.**

**Los uruguayos pudieron haber triunfado. Perdieron muchas oportunidades y su forward Juan Schiaffino fué el hombre más brillante de la cancha, como lo ha sido tal vez del torneo. Sus pases, sus diestras jugadas, su dominio de la pelota y sus remates, siempre peligrosos, entusiasmaron a la multitud.**

**Tuvieron mala suerte. Tres poderosos tiros dieron en los postes y muchos otros salieron desviados por milímetros. Además, cargando una y otra vez, se encontraron con un guardavallas, Grosics, que estaba jugando "el partido de su vida". El meta húngaro parecía esta tarde imbatible.**

**Entre los uruguayos sobresalieron Martínez, Andrade, Cruz y Schiaffino. Los húngaros, que parecían liquidados al comenzar los tiempos suplementarios, se salvaron por Kocsis. Este fué, al final, el único que parecía tener energías en el cuadro húngaro en la última media hora.**

**Los uruguayos pudieron haberse puesto en ventaja si no se hubieran permitido, especialmente en el primer tiempo, demasiados pases en el campo húngaro, dando tiempo a los defensores para colocarse y despejar.**

**Ambos cuadros parecieron muy fuertes en sus líneas medias y ninguno de los dos pudo dominar el campo por más de algunos minutos.**

**Para los húngaros, Kocsis fué el héroe. Echando mano de sus últimas energías, logró dos hermosos goles, de cabezadas, en el segundo de los dos períodos suplementarios. Sin embargo, fué Grosics quien los salvó de la derrota.**

**No se daba a los alemanes probabilidad alguna de derrotar a los austríacos, pero no sólo ganaron bien, sino que jugaron bien. Los austríacos nunca parecieron un equipo de campeonato Mundial. Hubo momentos en que estuvieron como perdidos en la cancha ante los rápidos alemanes y la multitud de espectadores se vió, en el segundo período, ante el espectáculo desagradable de un cuadro orgulloso de su pasado inclinado a cometer errores risibles, que no se justificarían en un cuadro de escolares.**

**La defensa austríaca, especialmente el guardavallas Zeman y el back Schleger, fueron los principales causantes del desastre. Los forwards alemanes jugaron brillantemente, pero la defensa austríaca los ayudó generosamente.**

**El partido final entre Hungría y Alemania se jugará en Berna, el domingo. El sábado, Austria y Uruguay se medirán en Zurich para definir el tercero y cuarto puestos.**

Lausana, junio 30 (UP).— Hungría se clasificó finalista del campeonato mundial de fútbol derrotando esta tarde a Uruguay, que defendía el título, por cuatro tantos a dos en un dramático partido que exigió dos tiempos suplementarios para resolver el empate a dos en que terminaron sus dos períodos regulares.

45.000 espectadores reunidos en el estadio local vieron indudablemente esta tarde el mejor partido del torneo. También vieron al cuadro húngaro, el favorito, salvarse casi milagrosamente de una derrota que en muchos momentos pareció inevitable.

Jugando en una cancha barrosa a consecuencia de la lluvia los uruguayos exhibieron una labor de conjunto levemente inferior a la húngara, pero la magnífica labor individual de sus delanteros y la notable acción de sus defensores bien pudieron haberles valido la victoria. En realidad, los campeones mundiales perdieron varios goles que ya parecían inevitables. Tres formidables tiros dieron en los verticales y el travesaño fué estremecido varias veces.

Los uruguayos fueron derrotados principalmente por la deficiente acción de sus punteros. Borges jugó bien, pero perdió muchas oportunidades. Souto fué un deficiente reemplazante de Abbadie, lesionado. Por otra parte, Máspoli pudo haber impedido el primer gol húngaro.

El primer tiempo del partido terminó uno a cero en favor de Hungría. El segundo terminó en empate a dos. En el primer período suplementario de 15 minutos, no hubo goles. Los dos goles húngaros de la victoria fueron obtenidos en los últimos quince minutos.

Los uruguayos merecían la victoria hasta el final del primer período suplementario. En los últimos 15 minutos, se agotaron completamente y dejaron de ser peligro.

LOS GOLES.—

Primer tiempo: Czibor (H) a los 12. Segundo tiempo: Hidegkuti (H) a los 2, de cabeza, Hohberg (U), a los 31 y Hohberg (U), a los 41. En el segundo período suplementario: Kocsis (H) a los 7 y 11 minutos, ambas veces de cabeza.

Comenzó el partido semifinal de la Copa del Mundo entre Uruguay y Hungría.

Tocó sacar a Hungría ante 45.000 espectadores, en un tiempo nebuloso a consecuencia de la fuerte lluvia que está cayendo, que favorece a los húngaros.

LOS EQUIPOS.—

HUNGRIA: Grosics; Buzanski y Lantos; Bozsik, Lorant y Zakarias; Budai, Kocsis, Palotas, Hidegkuti y Czibor.

URUGUAY: Máspoli; Santamaría y Martínez; Andrade, Carballo y Cruz; Souto, Ambrois, Schiaffino, Hohberg y Borges.

A poco de iniciarse el juego el tiempo empezó a aclarar

Hungría empezó a usar contra Uruguay la misma táctica de ataque que le significó una inmediata ventaja de 2 a 0 contra el Brasil, pero Czibor pasó a Budai en el primer minuto y preparó un contraataque de su línea delantera.

Borges pasó a Schiaffino, y el delantero centro a Ambrois, colocando la pelota por un hueco pero el disparo de Ambrois salió por fuera del poste desde una distancia de 25 metros. Uruguay continúa atacando; la delantera húngara no funciona con tanta coordinación como en partidos anteriores. Andrade la contiene una y otra vez.

## Lesionados Schiaffino y Andrade, Sólo en los Ultimos 10 Minutos del Tiempo Suplementario Decayó la Producción del Once Sudamericano

A los cinco minutos, Hungría saca un córner sin resultado. Un disparo de Hidegkuti, escapado, sale por fuera por un par de centímetros.

A los nueve minutos, los uruguayos consiguen dos córners consecutivos que no dan resultado. Grosics tiene que salir dos veces del marco para contener a Schiaffino. A los 10 minutos un tremendo disparo de Hohberg pega en el poste.

Dos minutos más tarde contraatacan los húngaros. Hidegkuti pasa a Czibor, que encuentra a Máspoli en mala posición con un disparo muy cruzado, pero que es detenido.

Vuelve a llover. Los jugadores resbalan y se caen frecuentemente.

SE ABRE EL SCORE.—

A los 14' en ataque sorpresivo, Czibor recibe pase de Hidegkuti y anota con tiro esquinado.

Una fuerte reacción uruguaya falla al bajar el extremo húngaro Budai a ayudar a la defensa. A los 16 minutos los uruguayos consiguen otro córner, que tampoco obtiene fruto. El juego [illegible] en el partido Hungría—Brasil.

Al levantarse del suelo después de sus frecuentes caídas, los jugadores uruguayos y húngaros se estrechan las manos.

Atacando los uruguayos en el marcador, pero luchan encarnizadamente.

Ambas líneas delanteras efectúan frecuentemente veloces ataques pero las defensas de ambos teams son excelentes.

Entre los 20 y los 30 minutos de juego no hubo ninguna oportunidad propicia para que marcase ninguno de ambos bandos a los 37. Grosics detuvo un potente tiro de Martínez desde 20 metros, y unos segundos más tarde tuvo que quitar la pelota de los piés de Hohberg, que se adelantaba peligrosamente sobre el arco.

A los 42 minutos, los húngaros jugando mucho por el ala por estar muy eficazmente marcados los peligrosos Koscis y Hidegkuti por la dura defensa uruguaya, efectuaron otro de sus veloces ataques, sobre la base de buenos pases, pero Máspoli contuvo un cañonazo de Palotas.

Terminó el primer tiempo.

Los espectadores aclamaron largamente a ambos conjuntos. Los entendidos están de acuerdo en que los primeros 45 minutos ofrecieron una exhibición del fútbol muy espectacular y limpio visto hasta ahora en el torneo.

Los húngaros, aunque individualmente no se mostraron tan brillantes como sus adversarios, jugaron mejor fútbol. Los uruguayos hicieron la mayor parte de sus ataques a base de sus interiores y abandonaron algo a los extremos, que habían sido dos jugadores más peligrosos en partidos anteriores.

Pero el cambio de táctica uruguaya probablemente haya sido motivado por el hecho de que el terreno pesado no permitía a sus alas desarrollar su extraordinaria velocidad.

SEGUNDA ETAPA.—

Al empezar el segundo tiempo Schiaffino y Hohberg cambian de puesto. Esta es la única variación de las alineaciones.

OTRO GOL HUNGARO.—

El húngaro Budai se apodera de la pelota en medio del campo, se escapa por el extremo derecho, esquiva a Martínez y lanza un hermoso pase al lado derecho del marco uruguayo, donde Hidegkuti cabecea y envía la pelota a la red para anotar el segundo gol húngaro.

Los húngaros dominan sobre los 10 minutos del segundo tiempo.

A los 12 minutos de la segunda parte Uruguay ataca, pero ve dos veces frustradas sus oportunidades de marcar. Primero Hohberg pierde la pelota y Lantos despeja, y después Borges dispara por encima del larguero.

Los uruguayos tuvieron una excelente oportunidad de descontar a los 18 minutos, cuando Hohberg recibió un pase largo. Grosics se arroja a los piés del forward uruguayo, que avanzaba rápido, y consiguió arrebatarle la pelota. La pérdida de nuevo, sin embargo, pero Hohberg remata por encima del arco desguarnecido.

Un minuto más tarde Grosics repitió la misma brillante jugada, arrebatando la pelota de los piés de Ambrois.

Los uruguayos, al parecer, habían comprendido que sus tácticas de ataque eran erradas y estaban ahora recurriendo a pases largos por el centro y a rematar de lejos. En todos los casos, sin embargo, Grosics respondió bien.

Se oyeron los primeros silbidos entre el público, al comenzar los uruguayos a perder demasiado tiempo.

A los 3 minutos, Cruz fué amonestado por el árbitro a raíz de un foul contra Hidegkuti, pero ambos jugadores se dieron la mano.

GOL URUGUAYO.—

Pocos segundos después, uno de sus pases largos fructificó por fin para los uruguayos.

Hohberg recibió la pelota de Ambrois y, hallándose sólo a seis metros de Grosics, esperó a que el guardavallas saliera a su encuentro para rematar con violencia y conseguir el primer gol de su equipo.

A los 34 minutos, Cruz consiguió detener la pelota en la línea del gol, después que Máspoli había sido prácticamente vencido por Kocsis.

Un minuto más tarde, los uruguayos casi lograron el empate cuando un remate de Schiaffino, durante un entrevero en el arco húngaro, fué desviado y echado al córner, por sobre el travesaño, por un defensor húngaro que lo interceptó de cabeza, cuando Grosics estaba en el suelo.

Poco después, Schiaffino perdió otra buena oportunidad, pues su tiro fué contenido en la línea por Lorant.

EL EMPATE.—

A los 41 minutos, Schiaffino inició un ataque por el ala izquierda y lanzó un excelente centro hacia la zona penal. Hohberg apareció inesperadamente, como una flecha, rematando para conseguir el empate. Hohberg cayó desmayado al suelo y muchos uruguayos casi se desmayaron también en las tribunas, debido a la tensión nerviosa.

Hohberg, que no podía haber sufrido lesión alguna, porque remató estando solo, fué llevado a un costado de la cancha, donde se le atendió debidamente. La policía tuvo que entrar al campo para obligar a salir a los fanáticos uruguayos que lo habían invalido para felicitar a sus jugadores.

La línea delantera uruguaya parecía ahora haber encontrado la manera de penetrar la defensa húngara y estaba amenazado constantemente la valla adversaria.

Hohberg recuperó el conocimiento y se dispuso a volver a la cancha en los momentos en que el árbitro ponía fin al partido.

En el último cuarto de hora del partido, los uruguayos habían mostrado una recuperación extraordinaria. Su figura principal fue otra vez Schiaffino, cuyas brillantes jugadas fueron las que determinaron los dos goles uruguayos. Sin embargo, la acción de Hohberg, marcando los tantos, resultó también memorable.

La razón determinando del empate conseguido por los uruguayos fué un aflojamiento en el ataque húngaro, unido a un cambio de táctica de parte de los uruguayos.

Otra de las razones del empate fué la magnífica labor defensiva de Santamaría, Martínez y Andrade.

TIEMPO SUPLEMENTARIO.—

De acuerdo con los reglamentos, se jugaron de inmediato dos tiempos suplementarios de quince minutos cada uno.

El primer ataque, al reanudarse las acciones, lo realizaron los uruguayos, pero Hohberg perdió la oportunidad última, rematando desviado, al tomar un pase de Schiaffino.

A los cuatro minutos, Grosics realizó una intervención magistral, conteniendo un violento remate de Borges, desde quince metros.

Los uruguayos pasaron a Schiaffino nuevamente al puesto de centro—forward. A los 5 minutos, Grosics realizó otra "tapada" milagrosa, arrebatando la pelota de los piés a Souto.

A los 11 minutos, los uruguayos estuvieron nuevamente a punto de ponerse en ventaja, cuando Schiaffino pasó la pelota hacia atrás a Hohberg, pero el violentísimo remate de éste, desde 20 metros dió en un vertical. La pelota volvió a Schiaffino, pero este remató esta vez desviado. Schiaffino quedó lesionado y tuvo que salir del campo.

En un contraataque húngaro, Kocsis remató desviado, por centímetros, desde sólo diez metros.

En los minutos siguientes, los húngaros presionaron insistentemente, pero sin doblegar la cerrada defensa uruguaya.

Schiaffino volvió al campo cuando los equipos cambiaban de lado.

Se dió la mano con Grosics antes de tomar su puesto, cojeando, esta vez como interior izquierdo. Schiaffino sufrió su lesión al ser cargado por Grosics cuando iba a rematar.

Los dos equipos acusaban señales de cansancio extremo, mientras comenzaba a obscurecer. La pelota era mantenida ahora principalmente en el centro del campo y los esfuerzos de ambos equipos por ganar tiempo parecían indicar que ambos se contentarían con el empate, para jugar después otro partido.

A los 4 minutos del segundo período suplementario, Hungría obligó a los uruguayos a conceder un córner, pero Budai lo sirvió tan débilmente que la pelota fué a dar a las manos de Máspoli. La pelota se le deslizó, sin embargo, pero el arquero la recuperó de nuevo.

El público aplaudió a los tiros de ambos cuadros, pero silbaba todos los esfuerzos de ganar tiempo. Sin embargo, los dos conjuntos parecían demasiado cansados para repetir las jugadas que habían entusiasmado al público en los primeros 90 minutos.

A los siete minutos, no obstante, los húngaros se reanimaron sorpresivamente.

TERCER GOL HUNGARO.—

Hidegkuti pasó largo a Budai, por el costado derecho. El puntero penetró hacia el arco y sorpresivamente envió un pase por alto que tomó Kocsis de cabezada para introducir la pelota en el arco uruguayo por el ángulo superior derecho.

Inmediatamente después del gol, los húngaros se pusieron enteramente a la defensa, mientras los uruguayos lanzaban a todo su equipo al ataque. Los húngaros, por su parte, replegaron todo el cuadro, exceptuando solo a Budai.

EL CUARTO.—

A los 11 minutos, los húngaros, no obstante, iniciaron otro de sus ataques relámpago. Hidegkuti pasó por alto a Kocsis, quien consiguió el cuarto gol, de cabezada desde tres metros.

La policía —unos 200 hombres— comenzó de inmediato a desplazarse hacia el costado de la cancha, formando una barrera para impedir la repetición de los incidentes del domingo entre húngaros y brasileños. El público protestó con ruidosos silbidos.

A los 14 minutos, Borges perdió una buena oportunidad, tomando un pase de Schiaffino, pero su remate pasó rozando un vertical.

Al terminar el partido, los uruguayos corrieron hacia los húngaros para felicitarlos con apretones de mano, abrazos y aún besos.

La caballerosidad mostrada por ambos cuadros realzó aún más lo que parece haber sido el mejor partido del campeonato mundial.

## ANOTO DOS GOLES




**KOCSIS, INSIDER HUNGARO que marcó dos goles de cabezada en el sensacional match de ayer con los uruguayos.—**

## SCHIAFFINO, FIGURA EXTRAORDINARIA

**EL DELANTERO URUGUAYO JUAN SCHIAFFINO FUE LA FIgura excepcional del encuentro entre Hungría y Uruguay. Lesionado en el último cuarto de hora suplementario, el cuadro campeón mundial bajó su rendimiento.—**

## Noticioso Sintético

**Palmira, Colombia, 29 (UP).— En partidos de revancha, Municipal de Lima derrotó al América de esta ciudad por 2 a 1.**

* * *

**Arequipa 29 (UP).— Boca Juniors de Cali derrotó hoy a un Seleccionado local por 3 a 1 en partido disputado en el Estadio Melgar, Boca viajará el miércoles a Lima para de allí continuar a Guayaquil.**

* * *

**Nueva York 29 (UP).— Archie Moore llegó hoy a San Diego, con objeto de comenzar su entrenamiento para la pelea contra Harold Johnson, que se efectuará el 11 de agosto en el Madison Square Garden.**

* * *

**Bogotá 29 (UP).— Los entrenadores argentinos de ciclismo Julio Arrastia y Roberto Guerrero, manifestaron deseos de volver a Colombia, según el matutino "Diario de Colombia".**

* * *

**Nueva York 29 (UP).— La Asoc. de golf norteamericana nombró su equipo de siete jugadores para la próxima copa América, de aficionados, contra los representantes de Canadá y Méjico. El torneo se realizará en Londres el 12 y 13 de agosto.**

* * *

**Caracas 29 (UP).— Se tiene entendido que dentro de 24 horas quedará decidida la proyectada temporada internacional de fútbol para mediados de julio con participación de Valencia de España, Peñarol de Montevideo y Vasco da Gama del Brasil.**

* * *

**Bogotá 29 (AFP).— Millonarios, jugará en Méjico, a invitación de las autoridades del fútbol mejicano, Millonarios jugaría una serie de ocho partidos.**

* * *

**Lima 30 (UP).— En círculos autorizados se dijo hoy que el Vasco da Gama de Río de Janeiro, animaría una nueva serie de partidos internacionales de fútbol que se jugarán en Lima el próximo mes de julio.**

* * *

**Río de Janeiro 30 (UP).— El Vicepresidente del Departamneto de Fútbol Joao Medrado Diau, dijo que el equipo de Vasco da Gama está considerando dos ofertas para participar en torneos en Colombia y Venezuela. Expresó que no se había decidido nada con respecto a las invitaciones, pero que la oferta venezolana contempla seis partidos.**

* * *

**Río de Janeiro 30 (UP).— El próximo sábado arribará a esta ciudad, el equipo brasileño que tomó parte en el campeonato mundial de fútbol realizado en Suiza.**

* * *

**MONTREAL 28 (UP).— Ana Becker, la amazona argentina que intenta unir a caballo Buenos Aires con Otawa, inició hoy la última etapa de su viaje, saliendo de ésta, rumbo a la capital.**

## La Derrota en el Uruguay

MONTEVIDEO, junio 30 (UP). — Con pena y emoción recibió el uruguay la derrota de los campeones de fútbol del mundo ante la escuadra húngara. Prácticamente todo el país vivió pegado a las radios esta tarde para escuchar los detalles del encuentro disputado en Suiza.

Los 2 tantos uruguayos que igualaron el marcador fueron recibidos con alegría inmensa. Pero los períodos complementarios causaron pena y resignación al ver desaparecer definitivamente las esperanzas de que los jugadores de la camiseta celeste retuvieran el título.

Los corresponsales uruguayos en Suiza dicen en sus despachos que la selección cayó "con honor, derrochando energías y jugando con corazón". Señalan que la lucha logró un nivel técnico propio de campeones, y reconocen que Hungría ganó bien aunque Uruguay perdió en los tiempos suplementarios dos oportunidades que le hubieran permitido alterar el resultado.

## El Australiano Ken Rosewall Derrotó al Famoso T. Trabert

WIMBLEDON, junio 30 (UP).— En uno de los partidos más sensacionales de este torneo, el australiano Ken Rosewall venció al tenista norteamericano Tony Trabert por 3/6, 6/3, 4/6, 6/1 y 6/1, clasificándose así para disputar la final contra el egipcio Jaroslav Drobny que también ganó su semifinal contra el norteamericano Dudge Patty, por 6/2, 6/4, 4/6 y 9/7.

Ambos resultados son considerados sorpresivos dado que Trabert era el favorito de los entendidos para ganar el torneo de individuales masculinos y Patty estaba clasificado cuatro lugares más adelante que Drobny en los pronósticos y ranking.

Esta es la tercera vez que Estados Unidos no clasifica por lo menos un finalista en este famoso torneo de individuales masculinos: la primera vez fué en 1946 cuando se enfrentaron Petra de Francia y Brown de Australia y en 1952 cuando Sedgman (Australia) venció a Drobny.

En otros partidos se registraron los siguientes resultados: tercera rueda dobles mixtos: Owen Williams (Sudáfrica) y Mary Halford (Gran Bretaña) eliminaron a Jean Borotra (Francia) y H. Middleton (Gran Bretaña) por 6/3 y 7/5; Hal Burrows (USA) y Pat Ward (G. Bretaña) derrotaron a R. B. Wilson y señora (G. Bretaña) por 6/3 y 6/4 cuarta rueda: Ken Rosewall y Margaret Dupont (USA) vencieron a Peter Moys y J. Boundy (G. Bretaña) por 6/3 y 6/2 y Rex Hartwig y Betty Pratt eliminaron a Basil Katz y Bárbara Krimbell (USA) por 11/9 y 6/4. Cuartos de final femeninos: Doris Hart y Shirley Fry (Estados Unidos) vencieron a Judy Burke y J. Robson (Nueva Zelandia) por 6/3 y 6/3. 4ª rueda de dobles mixtos: Lewis Hoad (Australia) y Maureen Connolly (USA) eliminaron a Koon Ip (Hong Kong) y W. Lewis (G. Bretaña) por 6/3 y 6/1.

## SU CLUB LO LLAMA

LANZA.— Entrena hoy a las 16 horas en el Estadio Obrero.

GUTEMBERG.— Sesionará a las 20.30 de hoy en Indaburu 212.

ATL. LA PAZ.— Cita a entrenamiento para el viernes a las 7 horas en la cancha del Olympic.

DEP. UYUNI.— Se reunirá en Asamblea General hoy a las 20.30 en Graneros 49.

VICUÑAS.— Llama a sus jugadores para hoy a las 15.30 en la cancha de Bolívar y para la sesión de las 20.30 en su secretaría.

ATL. BUSTAMANTE.— Entrenará hoy a las 16 en la cancha del Kilómetro.

KOLLASUYO.— Cita a entrenamiento para el domingo a las 6.30 y a la sesión del mismo día a las 9

FRAT. THE SEVENTH. — Tiene reunión a las 20 en su local de costumbre.

## Sensacional Victoria de Alemania Sobre Austria, con Score de Seis Tantos a Uno

Basilea, junio 30 (U.P.).— Merced a su inesperada victoria sobre el seleccionado de fútbol de Austria, Alemania se clasificó finalista de la Copa del Mundo y el domingo próximo se les verá en el match final con el poderoso equipo de Hungría.

El triunfo alemán fué concluyente con el tanteador final de 6 a 1, es clara expresión de lo acontecido en la cancha, después de un primer tiempo en que las acciones fueron parejas, a pesar de que la etapa finalizó uno a cero en favor de los vencedores, el aspecto del match cambió por completo en en el segundo tiempo.

Verdad es que entonces anotaron los austríacos su único gol, pero fué en esta etapa complementaria que los alemanes rayaron a gran altura, con gran soltura en los movimientos, mucha celeridad en sus pases y excelente accionar en la defensa. Los austríacos, que en el primer tiempo habían actuado con una aparente displicencia, recurrieron a todos sus recursos en el segundo, pero luego se desmoralizaron y recibieron una verdadera goleada.

Al mismo tiempo se crecieron los alemanes y para satisfacción de las 58.000 personas que colmaban el estadio, brindando una acabada exhibición de habilidad y eficacia. Ante un adversario disminuído, las líneas germanas resultaron perfectas, la extrema defensa fué sólida y la línea media pudo consagrarse a la alimentación del ataque, que fué veloz y penetrante.

Los cinco hombres de la delantera se desempeñaron con gran acierto y hasta en los tiros de esquina, siempre tan difíciles, realizaron maravillas. Uno de los mejores tantos alemanes fé precisamente a raíz de un tiro del corner, ejecutado con tanta precisión por Fritz Walter que su hermano Otmar Walter halló fácil vencer a Zeman con un elegante cabezazo. Pero no fué este el único tanto obtenido a consecuencia de un tiro de esquina. También Morlock, entreala derecho, se hizo presente con un cabezazo de excelente factura, ante el cual nada pudo hacer Zeman.

He aquí los goles: Primer tiempo, Schaefer (a) a los 31 minutos; segundo tiempo: Morlock, (a), a los 2 minutos, Probst, (austríaco) a los 6; F. Walter (a) a los 16; F. Walter, (a), a los 19; y O. Walter (a) a los 43.

Antes del match llovió torrencialmente.

Los cuadros formaron así:

Austria: Zeman; Hanappi y Schleger; Ocwirk, Happel y Koller; Robert Koerner, Wagner, Stojaspal, Probst y Alfredo Koerner.

Alemania:— Turek; Osipal y Kohlmeyer; Eckel, Liebrich y Mai; Rahn, Morlock, Otmar Walter, Fritz Walter y Schaefer.

Las acciones fueron dirigidas por el referee italiano Mario Orlandini, que tuvo como jueces de línea a Ellis, de Gran Bretaña y Buchmueller, de Suiza.

## CITACION SCOUT

Se cita a todas las delegaciones de Brigadas femeninas, profesoras de Educación Física, y miembros del Consejo Nacional de la Asociación de Girl Guides, a la sesión que se realizará el viernes 2 de julio a las 18.30 en Yanacocha 451, para tratar el curso de información que dictará la Srta. Gladis Gomien, enviada de la Asociación Mundial de Scoutismo femenino.

## SESIONA ESTA TARDE EL CLUB ALWAYS READY

Para tratar asuntos de urgente solución se reunirá esta tarde, a las 18 horas, en el local de costumbre, el Directorio de Always Ready.

## SE POSTERGO EL TORNEO LOCAL DE BASKET BALL

Debido a estarse realizando reparaciones en la cancha de la calle Méjico, las mismas que durarán unos días más, la Asociación de basket ball ha acordado postergar la iniciación del campeonato oficial hasta una fecha próxima que será anunciada en su oportunidad.

A la vez, cita a reunión de todos los delegados de clubes para el próximo martes a las 18 horas en el local de la calle Méjico, debiendo en esa oportunidad señalarse la fecha de inauguración del torneo como también faccionar el fixture de la competencia.

## Se Postergó hasta Setiembre el Torneo Ncl. de Fútbol que debe Realizarse en Tarija

Ayer por la tarde se realizó la sesión ordinaria del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, con la presidencia del Dr. Eduardo Sáenz García, considerando diversos asuntos.

La Federación autorizó las inscripciones de Arturo López para Chaco y Rufino Castro para Municipal. Tramita asimismo el pase interasociaciones de Walter Guzmán y el de los hermanos Samuel, Jorge y Adalid Tejada para el interior.

POSTERGADO EL NACIONAL.—

La Federación Boliviana de Fútbol comunicó la postergación del Campeonato Nacional de Fútbol para el 19 de septiembre en Tarija.

La Asociación Tarijeña invitó cordialmente a la Asociación de La Paz, para que se haga presente en este torneo.

Se acordó acusar recibo agradeciendo la invitación e indicando que el asunto pasó a estudio del Comité Técnico.

LIQUIDACIONES.—

Se procederá a la liquidación de los bordereaux pendientes, enviando el 3% a la Federación por concepto del match Rot Weiss—Bolívar.

Se autorizó un préstamo al club Strongest por la suma de Bs. 92.139.50 para la cancelación de su deuda pendiente con la Federación, por concepto de la temporada de Lanús de Buenos Aires.

Se reclamará al Comité Nacional de Deportes la lista de los carnets entregados.

Ante una solicitud de la Prefectura del Departamento, se enviará a esa repartición diez entradas semanales.

A los miembros de la Sección profesional, se les entregará dos entradas semanales aparte de su carnet.

Arabe dejó sin efecto su solicitud de cambio de nombre y colores de su uniforme

Aprovechando del viaje del Ing. Jorge Jáuregui al Brasil, se le encomendaron las siguientes comisiones: un mensaje de salutación a la Asociación de Fútbol de Sao Paulo contratación de un árbitro brasileño, averiguación de cotizaciones de materiales para la iluminación del Estadio, aparatos de control de entradas, redes, y equipos deportivos, para lo cual se solicitarían divisas en cruzeiros al Banco Central de Bolivia.

Se ratificó el permiso a Litoral, para su actuación en Cochabamba el próximo domingo.

Se fijó la suma de Bs. 3.000.— por derecho de trasmisión de los partidos de profesional y Bs. 1.000.— para los de amateur, para todas las estaciones radiales en general.

De acuerdo a la liquidación de la fecha amateur del sábado pasado, del total recaudado de Bs. 57.200.— corresponde a cada club Bs. 10.959.—

## "FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

3/4 JULIO 1954.

**Boleta de Apuestas**

Entregar hasta el sábado hs. 13

A — 14 || B — 14 || C — 14

| Nº | CLUB 1 | CLUB 2 | A Fila 1 | | | Fila 2 | | | Fila 3 | | | Fila 4 | | | | B F 1 | | | F 2 | | | F 3 | | | F 4 | | | | C Fila 1 | | | Fila 2 | | | Fila 3 | | | Fila 4 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 | 1 | X | 2 |
| 1 | Alemania | Hungría | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Austria | Uruguay | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Always | Ingavi | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Municipal | Strongest | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Bermúdez | Ingenieros | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | San José | Ferroviario | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Obr. Royal | M. Brown | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Chaco | Ayacucho | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Huracán | Boca Junior | | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Independ. | V. Sarsfield | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | | | | | | | |
| R1 | Raf. Pabón | San Juan | | | | | | | | | | | | | R1 | | | | | | | | | | | | | R1 | | | | | | | | | | | | |
| R2 | Gimnasia | S. Lorenzo | | | | | | | | | | | | | R2 | | | | | | | | | | | | | R2 | | | | | | | | | | | | |
| R3 | Newell's | Banfield | | | | | | | | | | | | | R3 | | | | | | | | | | | | | R3 | | | | | | | | | | | | |

NOMBRE: ..................

DIRECCION: ..................

Si tiene Ud. 10 resultados correctos preséntese inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2563.— Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 50.— Entregue Ud. el cupón íntegro, sin cortar.

[illegible] Ud. los 3 cupones y compruebe que coincidan exactamente, caso contrario la boleta se anulará. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo. Se computan sólo en caso que se suspenda uno de los partidos principales

Si Ud. pre[illegible] la victoria del club 1, coloque la cruz en la columna 1. Si cree, que el club 2 gane, colóquela en la columna 2, y si pronostica empate marque en la columna X. Ponga las cruces con claridad. No corrija en los cupones B y C.

CORTAR AQUI